

31. 8. 22

2183

জন্মতিথি

শ্রী অমরেন্দ্রনাথ দে

শ্রাবণ ১৩২৯

মূল্য ১ ০

১০

FEP 1971
প্রকাশক

শ্রীমন্তোষকুমার চট্টোপাধ্যায়
৬৭নং স্ককিয়া ষ্ট্রীট, কলিকাতা

প্রাপ্তিস্থান

বরেন্দ্র নাহেরের

২০৪নং কর্ণওয়ালিস্ ষ্ট্রীট কলিকাতা।

কান্তিক প্রেস

২২, স্ককিয়া ষ্ট্রীট, কলিকাতা

শ্রীকালচাঁদ দালান কর্তৃক মুদ্রিত

৩ ABC



উপহার প্রদান।

আমায়

.....

নিদর্শন স্বরূপ

“জন্মতিথি”

.....

..... কে

..... উপহার দিলাম।

তারিখ—

শ্রী.....

এই গ্রন্থেব প্লটের জগু আমি সুবিখ্যাত
নাট্যকার, ষ্টার থিয়েটারের সুযোগ্য অধ্যক্ষ
ও নাট্যাচার্য্য, আমার অশেষ শ্রদ্ধাভাজন
শ্রীঅপরেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের নিকট ধণী

উৎসর্গ

মা,

তুমি জীবিত থাকিতে, দীর্ঘ অদর্শনেও তোমার অভাব কখনও
বোধ করি নাই তোমার কান্ত বাসনা ও বারংবার অনুরোধ
স্বপ্নেও তোমার ব্যাকুল স্নেহবন্ধনে কখনও ধরা দিই নাই। তাই
বুঝি তুমি সে বহন স্বহস্তে মুক্ত করিয়া চলিয়া গিয়াছ ?

আজ বন্ধুর সংসার পথের প্রান্তে, তোমার অভাবই সর্বাপেক্ষা
বড় হইয়া আমার বিচঞ্চল গতি অবিরত রুদ্ধ করিতেছে
তাই বুঝি বার বার পংত্রি হইতেছি

ভূমিকা

মাস কয়েক পূর্বে এই গ্রন্থ সমাপ্ত করিয়া, সাহসে ভর করিয়া আমার বহু সম্মানান্বিত মধ্যম মাতুল—স্বতন্ত্র সাহিত্যিক ও নাট্যকার, নানা মদ্রগ্রন্থ প্রণেতা শ্রীহরনাথ বসু মহোদয়কে দেখাই। আমার পঠদণায় এই গ্রন্থ লিখিত বলিয়া তিনি আমায় ভৎসনা করিয়াছিলেন কিন্তু স্বাঃ ও বীণ সাহিত্যিক হইয়া, নবীন সাহিত্যসেবীর সাধনা নিষ্ফল হইতে দিতে পারেন নাই তাই বহু যত্নে ইহার পাণ্ডুলিপি সংশোধন পূর্বক ইহাকে প্রকাশযোগ্য করিয়া দিয়াছিলেন। তাঁহার নিকট ধন্য প্রাকার করিয়া তাঁহার অবমাননা করিতে সাহস করিলাম না। শৈশব হইতে আমাদের বহু উপদ্রব তিনি সহ্য করিয়া আসিয়াছেন ইহাও তাহারই অশ্রুতম নিদর্শন বলিয়া গণ্য করিলাম।

আমার অগ্রজপ্রতিম শ্রদ্ধান্বিত শ্রীমন্তোষকুমার চট্টোপাধ্যায়ের যত্ন, আগ্রহ ও সহায়তা ব্যতিরেকে ‘জগতিবি’র আদৌ জন্ম হইত কিনা—সে বিষয়ে আমার ঘোরতর মনেহ আছে স্মরণ্য তাঁহার ধন অপরিশোধ্য—সে ধন আমি ভুজিতে পারিব না।

যে ব্যক্তিকে আমি প্রকৃত বন্ধু বলিয়া মনে করি—তাঁহাদের অশ্রুতম, সৌন্দর্যপূর্ণ শ্রীকমলাকান্ত দাশ এই গ্রন্থের মুদ্রণ কার্যে নানারূপ সহায়তা করিয়াছেন তাঁহার নিকট কৃতজ্ঞতা প্রকাশ আমি নিশ্চয়োজন বলিয়াই মনে করি।

বিনীত

শ্রাবণ ১৩২৯

শ্রীঅমবেন্দ্রনাথ দে

জন্ম তিথি

— ১৬৬ —

প্রথম পরিচ্ছেদ

“জীরদ্ধং দুক্ষুণাদপি” এই মহাবাক্যের অনুসরণ করিয়া সত্যেন্দ্র বিবাহ করিয়াছিল

বস্তুতঃ, সত্যেন্দ্র যে সমাজের লোক, বা যে সমাজকে সে নিজের বন্ধু বরূপে কবিয়া লইয়াছিল, সে সমাজের উপযোগী শিক্ষা বা আদর্শলাভ নবীনীর ভাগ্যে ঘটে নাই। যেহেতু, সে কোনও সমাজেরই অন্তর্গত না থাকিয়াও, এতদূর না আসে করে নাই এবং তাহার বাপ ছিল দুর্দান্ত মাতাল তথাপি যে সত্যেন্দ্র বিলাতফেরত, সুশিক্ষিত, এবং উদীয়মান ব্যাবসায়িক

কল্পনা স্থিতি

হইয়াও তাহাকে বিবাহ কবিয়াছিল, সে শুধু তাহার কনিষ্ঠা ভগ্নীর মধ্যস্থতায় নলিনীর শিক্ষা হৃদয়খানির পবিচয় পাইয়া সত্যেন্দ্রের ভগ্নী ও নলিনী ছিল মহাশী এলাহাবাদ বালিকা বিদ্যালয়ে একই শ্রেণীতে উভয়েও পড়িত—এবং বিভাদ্রয়ের প্রধান শিক্ষয়িত্রী হইতে বৃদ্ধ দয়ওয়ান পর্যন্ত সকলেই জানিত, যে এই দুইটী ভবনী অচ্ছেদ্য বন্ধুত্বসূত্রে পরস্পরের সহিত অবদ্বন্দ্ব উভয়েই উভয়েই গৃহে যাওয়াও কবিতা ও সেই সূত্রে সত্যেন্দ্র নলিনীকে অনেকবার দেখিয়াছিল, এবং বলা বাহুল্য অপ্রচলিত কবে নাই নলিনীর মুখখানিতে এমন একটি সঙ্কল্প বিঘ্নভাব তক্ষিত হইত, যে তাহার কথা ভাবিতেও সত্যেন্দ্রের মনটি তাহার প্রতি সহানুভূতিতে উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিত ভগ্নীর মুখে নলিনীর সম্বন্ধে যেটুকু সে শুনিয়াছিল, তাহাতে তাহার চিত্ত তাহার দিকে আরও আকৃষ্ট হইয়াছিল

কিন্তু তখন নলিনীর সহিত তাহার বিবাহ অসম্ভব এবং চিন্তাষণ্ড অতীত ছিল কাব্য, সত্যেন্দ্র ছিল হিন্দু বিধবা জননীর একমাত্র পুত্র এবং নলিনীর পিতা ছিলেন—বেশভূয়ায়, আচারে-ব্যবহারে, কথাবার্তায় এবং কেতব—পুরা দস্তুর সাহেব অধিকন্তু নলিনীর জননী মিসেস্ রায়, ধনী সিভিলিয়ান স্বামীসহিত, 'বিলাত দেশটা মাটির' কিনা পরীক্ষা কবিয়াও আসিয়া ছিলেন; এবং ফলে তাঁহাদের এলাহাবাদস্থ প্রাসাদতুল্য অট্টালিকা

জন্ম তিথি

সুপ্রসিদ্ধ প্রাচ্যের 'টেনিস কোর্টে' ইংরাজ অতিথি অভ্যাগতের সহিত টেনিস খেলিতে, বা উক্ত খেতকাষ মহাপুরুষবর্গের সহিত বন্ধুগণের আস্থাপন কবিত্তে দ্বিধা প্রকাশ করাটা কুসংস্কার ও কাপুরুষতা বলিয়াই মনে করিতেন

ধর্ম্য সম্বন্ধে মিঃ ও মিসেস্ রায়ের মতটা ছিল অতিশয় প্রশস্ত ও উদার মিঃ রায় হিন্দু সন্তান ছিলেন কিন্তু উক্ত হতভাগ্য সমাজের বিপক্ষে সাধ্যমত বিদ্রোহ করিয়াও উহাকে কখনও পরিত্যাগ করেন নাই যদি কোনও সতীর্থ তাঁহাকে বলিতেন “ওহে, সব রকম ইতো চালাচ্ছ তবে আর ও ধর্মের বালাইটুকু রেখেছ কেন ? হয় গির্জায় না হয় ব্রাহ্মসমাজে গিয়ে একটা দীক্ষা নিয়ে নাওনা কেন ?” তাব উত্তরে তিনি রমিকতা করিয়া কহিতেন, “জাননা হে, আমাদের বিশ্বাসী জাতি, যাবার নয়।”

মিসেস্ রায় ব্রাহ্মকন্যা ছিলেন এবং বেথুন কলেজ হইতে এফ-এ পাশ করিয়াছিলেন বিবাহটা ব্রাহ্ম মতেই হইয়াছিল তখন মিঃ রায় সিভিলিয়ান হইয়া কয়েক বৎসর মাত্র ভারতবর্ষে ফিরিয়াছেন। মিসেস্ রায়েব সৌন্দর্যের যথেষ্ট খ্যাতি ছিল,— এবং মিঃ রায়ের স্তন্দরো জীৱ প্রয়োজন ছিল। পুত্ররাং হিন্দু মতে মন্ত্র পড়িতে বা ব্রাহ্ম মতে প্রীতিজ্ঞা কবিত্তে, কিছুতেই তাঁহার বিশেষ আপত্তি ছিল না

বিবাহের পর মিঃ রায় সঙ্গীক একবার বিলাতে গমন

জন্ম তিথি

করিয়া ছিলেন। তখন নবীনী দুই বৎসরের মিসেস রায়ের সৌন্দর্যের খ্যাতি শীঘ্রই লণ্ডন সহরে রাষ্ট্রে হইয়াছিল এবং অনেক ইংরাজ তনয় এই নেটিভ বিউটি দেখিয়া মুগ্ধ হইয়াছিলেন। ইংলণ্ড হইতে ফিরিবার সময় মিঃ মনরো নামে এক ধনী ইংরাজ যুবক ভারতভ্রমণের উদ্দেশ্যে রায় পরিবারের সহিত ভারতে আসিয়া, সারা ভারতবর্ষটা মাস দুয়েকের মধ্যে দর্শন করিয়া লইয়া, সাত মাস ধরিয়া এলাহাবাদ দর্শন করিলেন এবং পরে সহসা একদিন স্বদেশে ফিরিলেন। সেই দিনই পরিত্যক্ত দেশ হইতে কোনও ছঃসংবাদ আসায় রাত্রের ট্রেনে মিঃ রায়কে সপরিবারে স্বদেশে ফিরিতে হইল। পরে মিঃ রায়ের এলাহাবাদস্থ এক বন্ধু তাঁহার পত্রে জানিলেন ছবস্ত কলেরা রোগে মিসেস রায়ের মৃত্যু হইয়াছে এবং তিনি তাঁহার এক নিঃসন্তানা হিন্দু বিধবা ভগ্নীকে মাতৃহীনা নবীনীর অভিভাবিকাস্বরূপ লইয়া শীঘ্রই এলাহাবাদে ফিরিতেছেন।

মিঃ রায়ের এলাহাবাদ প্রত্যাবর্তনের পর তাঁহার পত্নীপেমের গভীরতা দেখিয়া লোকে আশ্চর্য্য হইয়া গেল রায়ভবনেব টেনিস কোর্টে ফলের বাগান করা হইল এবং বড় জুড়ী ও ল্যাণ্ডো গাড়ী বিক্রয় হইয়া গৃহস্বামীব ব্যবহারের জন্য একখানি মাত্র গাড়ী ও একটি দেশী ঘোড়া অবাশ্চর্য্য রহিল বৃহৎ ক্ষুদ্রকার নানাজাতীয় কুকুরগুলি বিলাইয়া দেওয়া হইল

জন্ম তিথি

এবং সারমেয়রক্ষক মেথরপুজবেব জবাব হইল। কেবল গৃহস্বামীর মদের মাত্রাটা কিছু অতিরিক্ত হইল লোকে বলিতে লাগিল, আহা জীর লোকে লোকটা পাগলের মত হইয়াছে

মিঃ রায়ের ভগ্নী ছিলেন পাকা গৃহিণী এবং শিক্ষিতা হিন্দুনারী। তাঁহার প্রকৃতির এইটুকু বিশেষত্ব ছিল যে তিনি যাহা ভাষা বিবেচনা করিতেন—তাহা সম্পন্ন কবিত্তে কখনই পশ্চাৎগত হইতেন না—বরং সকল বাধা অতিক্রম করিয়া উহা সম্পন্ন কবিত্তে সাধ্যমত চেষ্টা করিতেন। তাঁহার ভ্রাতা বিপথগামী হইলেও হিন্দুধর্ম যে কখনও ত্যাগ করেন নাই—ইহা তিনি জানিতেন এবং জানিতেন বলিয়াই আত্মীয় অনাত্মীয়ের সহস্র নিষেধ সত্ত্বেও নিঃসঙ্কোচে ভ্রাতার সহিত এলাহাবাদে অগিয়াছিলেন। আসিয়াই সহোদরের প্রবাস বা আবাস গৃহে তিনি যে সমস্ত সংস্কার সাধন করিলেন, তাহা পূর্বেই উক্ত হইয়াছে কেবল একটি বিষয়ে তিনি সহোদরের নিকট হার মানিলেন—সে নলিনীব শিক্ষা। ভগ্নীর সহস্র অনুরোধ সত্ত্বেও মিঃ রায় নলিনীকে স্কুল হইতে ছাড়াইয়া দিলেন না। সত্যেনের ভগ্নীর সহিত তাহার স্কুলেই আলাপ হইয়াছিল—এবং সে আলাপ যেরূপ ঘনিষ্ঠতায় পর্যাবসিত হইয়াছিল তাহাও পূর্বেই উক্ত হইয়াছে।

সত্যেনের মাতা এলাহাবাদের পুরাতন বাসিন্দা। মিঃ রায়ের ও তাঁহাদের পরিবারের এই সমস্ত পুরাণো কথা কিছুই তাঁহার

জন্মতিথি

অজ্ঞাত ছিল না স্মৃতিরূপে এমন অবস্থায় তিনি যে কোন মতেই বিবাহে সম্মতি দিবেন না ইহা একরূপ জানাই ছিল কিন্তু অদৃষ্টের গতি রহস্যময় এবং উহা কখন কিরূপে কাহার মহিত কাহাকে যে বাঁধিয়া দেয় তাহা বোধ করি বিধাতারও জ্ঞানের অগোচর ।

সত্যেন্দ্রের ভগ্নীর বিবাহের অব্যবহিত পবেই সত্যেন্দ্রের জননীর মৃত্যু হইল শ্রাদ্ধান্তে ভগ্নীপতি পরামর্শ দিলেন তোমাদের তো অর্থেরও অভাব নেই আর বাড়ীতে লোকও কেউ নেই, আর তুমি নিজেও তো ‘পাণিপাত্রৌ দ্বিগন্ধরঃ ’ তা এই সুযোগে বিলেত থেকে ব্যারিষ্টারিটা পাশ করে এসে নিজের একটা হিলে করে নাও না

পরামর্শ সত্যেন্দ্রের পছন্দ হইল এবং নিদাঘের এক শিশু প্রভাতে সে বোম্বাই হইতে বিলাত যাত্রা করিল

দ্বিতীয় পঙ্খচ্ছেদ

লগনে বেজুওয়াটার পল্লীর ছাত্রাবাসে থাকিয়া সে প্রায় প্রতি
মেনেই ভগ্নী ও ভগ্নীপতির পত্র পাইত তাহার ভগ্নী নলিনীর
সদ্বন্ধে উল্লেখযোগ্য কোনও সংবাদ থাকিলেই তাহা প্রাতঃ
করিত। তাহারই একথানা পত্রে সত্যেন্দ্র জানিল, যে কাসের
সর্বোত্তমা ছাত্রী হইয়াও পিসীর নির্বন্ধাতিশয়ো নলিনীকে স্কুল
ছাড়িতে হইয়াছে। তাহার ভগ্নী দুঃখ করিয়া লিখিয়াছিল, আমরা
হিঁদুর মেয়ে যুনিভার্সিটির মুখ দেখবার আশা করাও আমাদের
পক্ষে ধৃষ্টতা। কিন্তু নলিনীর বাপের তো ধর্মের কোনও বালাই
নেই তিনি যে বোনের কথায় কেন নলিনীকে স্কুল ছাড়ালেন,
তা তো বুঝতে পারি'ম ন হয়তো আমার দাদার মতই তিনি তাঁর
বোনটিকে বড্ড বেশী ভালবাসেন এবং আমার ভাইটির মতই
তাঁর অনুরোধ এড়াতে পারেন না নলিনীর গুণের কথা আমি
বলে শেষ কর্তে পারিনা সে সেকেণ্ড ক্লাস থেকে স্কুল ছাড়লে
বটে—কিন্তু ইংরাজী বোধ করি সে বি, এ ক্লাসের রিষ্টওয়াচ
বাঁধা চশমা পরা যে কোনও ছাত্রকে লিখিয়ে দিতে পারে
পড়তে দিলে সে যে এম, এ তে একটা ফাষ্ট ক্লাস ও আর

জন্ম ভিত্তি

সবগুলো পরীক্ষায় জলপানি পেত, আমার তাতে কোনও সন্দেহই নেই রাগ কর না, তাকে দেখে ঐরকম একটি বৌদিদি পাবার জন্তে আমার এমন লোভ হয় যে কি বলব। আহা, যদি কোনও উপায় থাকতো। আচ্ছা দাদা, তা কি কিছুতেই হতে পারে না? ভেবে দেখ না! তুমি তো এখন সাহেব হচ্ছ - একটা কোনও সাহেবী উপায় বার কর্তে পাব না? ও হরি, আমি কাকে কি বলছি? তুমি যে এখন বিলাতে! ফুলওয়ালী থেকে রুটিওয়ালী পর্যন্ত সবাই যে মেম! এমন কি তোমার দাসীটা পর্যন্ত। তোমার কি এখন ভারতের ডাটি মেয়েদের মনে ধববে? তা না ধরক—কিন্তু নলিনীর মতে—তোমার সাহেবী ভাষায় যাকে appealing beauty বলে—সেই বকম স্ত্রী মেম তুমি কটা দেখছ আমার জানিওতো! আমার জ্ঞান্তে বড্ড কোতূহল হয় আর নলিনীর বিষের জন্তে আমি ভাবিনা—কারণ তার রূপ আছে এবং বাপের অনেক টাকা আছে। তার বিষের জন্তে আটকাবে ন।

কিন্তু বন্ধুর নির্ভাবনা স্বত্ত্বেও নলিনীর বিবাহ আটকাইল কোনওবার বর এবং কখনও ঘর, এই দুইটির পালা করিয়া অপছন্দ হওয়াব দক্ষ সত্যেন্দ্র ফিরিয়া না আসা পর্যন্ত তাহার বিবাহ হইল না। ইতিমধ্যে ভগীর অর একখানা পত্রে সত্যেন্দ্র জানিল—মিঃ রায় অমিত মজুমদার স্বাভাবিক রোগে আক্রান্ত

জন্ম তিথি

হইয়া পক্ষাঘাতে পজু হইয়াছেন—এবং নলিনী শয্যাশায়ী পিতার যথেষ্ট সেবা করিতেছে

তারপর অক্সফোর্ড য়ুনিভার্সিটি হইতে বি, এ, পাশ করিবার অল্পকাল পরেই সত্যেন্দ্রের ভগ্নীর Influenza রোগে মৃত্যু হইল। প্রাণাধিকা ভগ্নীর মৃত্যুতে সত্যেন্দ্র যে শোক পাইল তাহা বর্ণনাতীত। যাহা হউক, ছরস্ত শোক বক্ষে চাপিয়া, সে কোনও মতে ব্যারিষ্টারীটা পাশ করিয়া, দেশে ফিরিয়া এলাহাবাদ হাইকোর্টে প্র্যাকটিস্ আরম্ভ করিল এবং কিছু কিছু উপার্জনও করিতে লাগিল। মিঃ রায় তখনও জীবন্যুত অবস্থায় দিনযাপন করিতে ছিলেন। তিনি এক বন্ধুর কিকট সত্যেন্দ্রকে একজন উদীয়মান ব্যারিষ্টার জানিয়া তাহার সহিত নলিনীর বিবাহের চেষ্টা করিতে লাগিলেন। ঘটক হইল সত্যেন্দ্রের ভগ্নীপতি। সে ছিল ডাক্তার এবং যে সাহেবডাক্তার মিঃ রায়ের চিকিৎসা করিতেন—তাঁহার জুনিয়ার। বিবাহের পূর্বে অনেকে কল্যার কুলের দোষের কথা উল্লেখ করিয়া সত্যেন্দ্রকে নিবৃত্ত করিতে চেষ্টা করিয়াছিল—কিন্তু বোধ করি, মৃত ভগ্নীর অনুরোধ ও নলিনীর পূর্ব পারিচয় নিবন্ধন সত্যেন্দ্র আপত্তি করে নাই।

বিবাহের দুই বৎসর পরেই মিঃ রায়ের মৃত্যু হইল এবং সত্যেন্দ্র ও নলিনী তাঁহার পরিত্যক্ত সম্পত্তির উত্তরাধিকারী হইল। নলিনীর পিসিমা ৬ কানীবাস করিলেন এবং তাঁহার

জন্ম তিথি

বিশ্বর আপত্তি স্বত্ত্বেও সত্যেন্দ্র কাম্বীতে তাঁহার নামে একখানি বাটি ও ২৫ হাজার টাকার কোম্পানীর কাগজ করিয়া দিলেন

লগুনে যে ছাত্রাবাসে থাকিয়া সত্যেন্দ্র ব্যারিষ্টারী পড়িত, সত্যেন্দ্রের এক সতীর্থ সেই ছাত্রাবাস হইতেই ডাক্তারী এফ, আর, সি, এস, পরীক্ষার জন্য প্রস্তুত হইয়া এবং পাশ করিয়া, কলিকাতায় আসিয়া প্র্যাক্টিস্ শুরুর কবিয়াছিল। সত্যেন্দ্রের বিবাহের সময় মিষ্টান্নেব ভাগ হইতে সে বাদ পড়ে নাই বন্ধুর নিষ্পেক্ষাতিশয্যে কলিকাতা হইতে তাহাকে নিমন্ত্রণ থাইতে আসিতে হইয়াছিল বিবাহের পর অনিলাঙ্গের সহিত সত্যেন্দ্র তাহার নবপরিণীত স্ত্রীর পরিচয় করাইয়া দিল অনিল প্রায় চার-বছর কলিকাতা বন্ধুগৃহে কাটাইয়া বন্ধুপত্নীর যথেষ্ট সুখ্যাতি কবিয়া কলিকাতায় ফিরিল এবং সত্যেন্দ্রকে কলিকাতা হাইকোর্টে প্র্যাক্টিস্ করিতে অনুরোধ করিতে লাগিল শ্বশুরের মৃত্যুর পর সত্যেন্দ্র মপরিবারে কলিকাতায় আসিয়া স্থায়ীরূপে বসবাস করিতে লাগিল। তখন সত্যেন্দ্রের একটি পুত্র সন্তান হইয়াছে

কলিকাতায় আসিয়া অনিলের সহিত সত্যেন্দ্রের বন্ধুত্ব ঘনিষ্ঠতর হইল এবং নলিনীও অনিলকে সহোদরের ছায় ভাগবাসিতে শিখিল। বিলাতে পাড়বার সময় এক ধাত্রীবিদ্যাশিক্ষার্থিনী বঙ্গ-রমণীর সহিত এই দুটি বন্ধুর আলাপ হইয়াছিল তিনিও এই সময় কলিকাতায় প্র্যাক্টিস্ করিতেছিলেন মিসেস্ সরোজিনী দাসের

জন্ম তিথি

স্বভাব ও বয়স সম্বন্ধে নানা জনে নানা মত প্রকাশ করিলেও
কেহই তাঁহার সৌন্দর্য্যের নিন্দা করিতে পারিত না। কলিকাতায়
আসিয়া, কোনও কারণ বশতঃ সত্যেন্দ্রের সহিত সরোজিনীর পরিচয়
কিছু ঘনিষ্ঠ হওয়ায় লোকে কাণাঘুসা বরিবার যথেষ্ট সুযোগ
পাইয়াছিল।

তৃতীয় পরিচ্ছেদ

তখন অগ্রহায়ণের প্রারম্ভ কলিকাতার প্রভাত বায়ুতে আসন্ন শীতের আভাস দিতেছিল এবং সতোজ্জের বালিগঞ্জস্থ অট্টালিকার প্রশস্ত প্রাঙ্গণে শ্রামল ঘাসগুলির শীর্ষে রাত্রে শিশির বিন্দুগুলি টলমল করিতেছিল। প্রভাতসূর্য্য-কিরণ সেই শিশিবের ফোঁটাগুলির স্পর্শে নানা রঙ্গে ভাঙ্গিয়া পড়িতেছিল। সহরপ্রান্তের জনবিরল পথে কদাচিৎ দুই একটি অশ্বারোহী ইংরাজ পুরুষ বা নারী প্রাতঃভ্রমণ সমাধা করিয়া গৃহে ফিরিতেছিল।

মুক্ত জানালার তলে দাঁড়াইয়া সন্তোষাত্মক নলিনী সেই প্রভাতদৃশ্য উপভোগ করিতে করিতে বহুদিনের পুরানো অনেক জীর্ণ স্মৃতি হৃদয়মন্দির হইতে টানিয়া বাহির করিতেছিল। আজ তাহার জন্মদিন। মনে পড়িল, তাহার পিসমা এই দিনে তাহাদের এলাহাবাদের গৃহসন্নিকটস্থ মন্দিরে তাহার কল্যাণে পূজা পাঠাইতেন এবং তাহাকে একখানি নূতন বস্ত্র পরাইয়া পিতাকে নমস্কার করিতে পাঠাইতেন। পিতৃ-প্রণামান্তে যখন সে পিসিমার চরণে প্রণতা হইত, তখন তিনি স্নেহে তাহাকে বক্ষে চাপিয়া

জন্ম তিথি

ধরিয়া কহিতেন সতী সাবিত্রী হও মা ; এর বেশী আর কিছু আমি চাহি না।

এই সব বিস্মৃতপ্রায় কাহিনীর স্মরণে তাহার বৃহৎ আঁখি দুটি সিক্ত হইয়া আসিবার উপক্রম হইয়াছে, এমন সময় বাবুলাল খানসামা আসিয়া কহিল মা,—শ্রাব্য এই বাক্যটা নিয়ে এসেছে। আপনি দেখে নিয়ে এই কাগজটায় একটা সই দিয়ে দিন—সে দাঁড়িয়ে আছে কাগজখানা হাতে লইয়া নলিনী দেখিল উহাতে এক জোড়া ব্রেসলেট প্রাপ্তি স্বীকার করিতে অনুরোধ করা হইয়াছে সে বাক্য খুলিয়া দেখিল উহাতে একজোড়া হীরার ব্রেসলেট রহিয়াছে কাগজখানা সই করিয়া, খানসামাকে বিদায় দিয়া, বাল্য জোড়া সে খুলিয়া দেখিল উহার এক কোণে ইংরাজীতে ছোট ছোট করিয়া লেখা রহিয়াছে : ‘নলিনীর অষ্টাদশ জন্মতিথি উপলক্ষে তাহার স্বামীর শুভেচ্ছাজ্ঞাপক সপ্তম উপহার’ নলিনী কৃতজ্ঞচিত্তে স্বামীকে স্মরণ করিয়া ব্রেসলেট জোড়া দেখিতে লাগিল। এমন সময় মালী আসিয়া একরাশি ফুল নামাইয়া দিয়া কহিল—সাহেব নতুন বাগান থেকে আজ এই ফুল আনতে ছুটি করেছিলেন—সেখানকার মালী এই দিয়ে গেল। বলিয়া ফুল নামাইয়া দিয়া ময়লা মোট চাদর খানায় কাঁধের ধূলা বাড়িতে বাড়িতে বাহির হইয়া গেল।

স্বামীর অকৃত্রিম স্নেহের এই কুসুমিত নিদর্শনে নলিনীর

জন্ম তিথি

হৃদয়খানি তখন থ্রেমে আগুও হইয়া তাহার অন্তঃস্থিত স্বামীর পানে ধাবিত হইতেছিল। এই সময় বাবুলাল তাহার চিন্তা স্রোত বন্ধ করিয়া সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া কহিল, ডাক্তার বাবু এসেছেন।

ক্ষণমাত্র ইতস্ততঃ করিয়াই নলিনী তাঁহাকে সেই কক্ষেই আসিতে অনুরোধ করিতে আদেশ করিয়া ফুলগুলি তুলিয়া ফুলদানীতে গাজাইতে লাগিল। বাবুলাল যাইবার অঙ্গক্ষণ পরেই অনিল সহাস্ত বদনে—গুড্ মর্নিং, তারপর, কেমন আছেন বলুন—বলিতে বলিতে গৃহে প্রবেশ করিয়া হাত বাড়াইয়া দিল।

নলিনী কহিল, গুড্ মর্নিং, কিন্তু শেক হাও কর্তে পার্শ্ব না। আপনার হাত ময়লা হয়ে যাবে আমি এতক্ষণ ফুল বাঁটছিলাম চাই কি ডাক্তার বাবুর Sterile হাত হয়তো septic হয়ে যাবে—ফি বলেন।

বলিয়া সে হাসিল, পরে কহিল, এই দেখুন, আমাদের সেদিন যে নতুন বাগান কেনা হ'ল সেখান থেকে এই ফুল এসেছে কেমন ফুল বলুনতো ?

অনিল হাসিয়া কহিল, চমৎকার কিন্তু ওর অর্ধেক সৌন্দর্য্যই ধার করা। মহাজন ইওর ম্যাজেস্টিজ গৃহাল ভূজদ্রব্য

নলিনীর সহাস্ত অধরে বিরক্তির ঈষৎ কঠিন আভা ফুটিয়া

ভাষ্য ভিথি

উঠিল—কিন্তু অনিল তাহা লক্ষ্য না করিয়াই কহিল, বাঃ চমৎকার ব্রেসলেটটিতো !

হীবক বলয়েব ৩ শংসায় বলিনীর মুখের নষ্টদীপ্তি মুহূর্ত্তে পুনরায় ফিরিয়া আসিল সে হাত্তোজ্জ্বল মুখে কহিল, বেশ নয় ? আবার কি বেথা আছে ? ড়ে দেখুন ?

অনিল বালাজোড়া তুলিয়া লেখাটুকু পড়িতে লাগিল বলিনী পুনরায় কহিল, আমিও এই সবে মাত্র পেলুম এটি আমার স্বামী আমার জন্মদিন উপলক্ষ্যে আমায় উপহাব দিয়়েছেন । হাঁ— ভাল কথা, আজ আমার জন্মদিন জানেন ?

অনিল মাথা নাড়িয়া কহে, কৈ ন', তিতা ? পরম্পরে পুনরায় অর্থহৃৎক ঘাড় দোলাইয়া কহিল ও, তাহ বুঝি সত্যেন আমায় আজ রাতে এখানে আসবার জন্তে নেমন্তন্ন করে এসেছে .

বলিনী কহিল, হাঁ, আজ আমি সাংলিকা হলাম । আজকের দিনটা আমার পক্ষে স্মরণীয় দিন তাই মিঃ সেন আজ সন্ধ্যার পর একটি ছোট খাটো পার্টির আয়োজন করেছেন কিন্তু আপনি দাড়িয়ে বইলেন যে—বসুন

নিকটবর্ত্তী একখানা সোফার উপর এসিয়া পড়িয়া অনিল কহিল, দেখুন দেখি, সত্যেন যখন যায় তখন আমি বাড়ী ছিলাম না কিন্তু তার উচিত ছিল না কি দু-ছত্র লিখে আমায় একথা জানানো ?

জন্ম তিথি

আমি তাহলে আপনাদের বাড়ীখান ফুলে ঢেকে দিওম। আমার বাগানের ফুল আপনার স্পর্শে ধন্য হয়ে যেত।

ডাক্তারের কণ্ঠস্বরে আবেগ ধ্বনিত হইল

পরিহাসের লঘুভাব কাটাইয়া নলিনীর মুখখানি নিম্নে গভীর আকার ধারণ করিল। সে দীর্ঘ গভীর স্বরে কহিল, ডাক্তার চ্যাটার্জী, আপনি আবও কয়েকদিন এইসব কথা বলেছিলেন, আবার আজও বলছেন তাই আমি সত্যের অনুরোধে আপনাকে বলতে বাধ্য হচ্ছি আপনাব মুখে এ ভাষা আমি পছন্দ করি না।

অনিলের স্ত্রী গৌরবর্ণ মুখখানায় কে যেন কালী ঢালিয়া দিল সে বিয়লভাবে কহিল, আমি কি আপনাকে বিরক্ত করুম মিসেস সেন ?

এই সময় চায়ের সবজ্ঞান লইয়া ভূত গৃহ মধ্যে প্রবেশ করিল।

নলিনী ভূতের পানে চাহিয়া কহিল, ঐ খানে বেথে যাও বলিয়া অঙ্গুলি নির্দেশে চায়ের টেবিল দেখাইয়া দিল পরে অনিলের দিকে ফিরিয়া সহজভাবে বলিল, ও সব কথা এখন থাক। চা খাবেন আমুন

ভূত টেখানা টেবিলের উপর নামাইয়া দিয়া চলিয়া গেলে, অনিল ধীরে ধীরে সেই টেবিলখানার পাশে একখানা চেয়ার

জন্ম তিথি

অধিকার করিল কিছুক্ষণ কোনও কথাবার্ত্ত হইল না এবং নলিনী কেৎনৌ শূণ্ণ করিয়া চা চাশিয়া কাপটা আগাহিয়া দিল।

অনিল বাটির দিকে মুখ রাখিয়াই চা পান করিতে লাগিল ক্ষণকাল পরে মুখ তুলিয়া সে কহিল, আমার মনের অবস্থা খারাপ, হয়তো অজান্তে কখনও আপনাকে ব্যথা দিয়েছি কিন্তু সে কবে তা জিজ্ঞাসা করোঁ কি আপনি অসম্ভষ্ট হবেন ?

নলিনীর স্বর আরও গভীর হইল। সে কহিল, সেদিন আপনার বাড়ী চায়ের নিমন্ত্রণে, আপনি শুধু আমার কাছে কাছেই ছিলেন আমার দিক দিয়ে না দেখলেও, পাঁচজনকে নিমন্ত্রণ করে, একজনের ওপর এই পক্ষপাত—একি আপনার পক্ষেই ভাল হয়েছে ? আপনিই বলুন, আপনি কারণে অকারণে শুধু আমার সঙ্গেই কথা কইছিলেন কি না ?

একটু বিষাদের হাসি হাসিয়া অনিল কহিল, কিন্তু শুধু ঐ পর্য্যন্ত মিসেস্ সেন, ওর বেশী এগোবার আমাদের ক্ষমতা নেই। তারপর ব্যাপারটাকে যেন একটু লঘু করি। দিবার জন্ত সে হাসিয় বসিল, ফাঁকা কথা ছাড়া আর কিছু দিয়ে অতিথি সৎকার করা আমরা দরকার মনে করি না কারণ আমরা civilised—অর্থাৎ বিলেত ফেরৎ

মুখের গাভীয়া অটুট রাখিয়া জঁমৎ কঠিন স্বরে নলিনী কহিল, না—হাসবেন না, ঠাট্টা নয় আমি যথার্থ বলছি, পুরুষের স্তুতিবাদ

জন্ম তিথি

আমি পছন্দ করি না যা মেটেই আন্তরিক নয়, সেই সব কথা বলে পুরা যে এক কবে ভাবতে পাবে যে তারা আমাদের মনোরঞ্জন করেছে, তা আমি কিছুতেই বুঝতে পারি না।

ভাও বেব মুখভাও পরিবর্তিত হইল দ্বীভূত কোমল স্বরে সে কাহিল, কিন্তু আমি আপনাকে আমাব মনের কথাই বলেছি মিডেম (মেন)।

নাগিনী ভোরের সহিত কহিল, না—আশা করি তা আপনি বড়েন নি পবে ঘানিকট ইত্যন্তঃ করিয়া দ্বিধাপূর্ণ স্ববে সে কহিল, ডাকার চ্যাটার্জী, যদি কোনও কারণে আপনার সঙ্গে আমাব মনান্তর ঘটে, তবে যথার্থই আমি মুক্ত হব কারণ, আপনি আমাব প্রায়ের বিশেষ অনুরাগ বন্ধু—আর তা ছাড়া এও আপনি জানেন, যে আপনাকে আমার ভালই লাগে কিন্তু পৃথিবীর মধ্যে শতকরা নিরানব্বইজন লোক যেমন, আপনাকে যদি আমি সে চক্ষে দেখতুম, তবে আপনি আমাব এতদূর প্রকার পাজি হতেন কিনা সন্দেহ। সে যাই হোক, আমার কথা আপনি বিশ্বাস করেন কিনা বুঝতে পারি না—কিন্তু আমার আন্তরিক বিশ্বাস যে আপনি যথার্থই শ্রুজন। সত্যি, আমার এক এক সময় কোন মনে হয়, যে আপনি চেষ্টা করে লোকেব কাছে নিজেকে মন্দ বলে চালাতে চান।

শেষের দিকে নগিনীর কণ্ঠস্বরে মহানুভূতি ধ্বনিত হইল।

জন্ম ভিত্তি

মুহূ হাশু সহকারে অনিল কহিল, মিসেস্ সেন, সকলেরই একটা না একটা খেয়াল থাকে।

নলিনী কহিল, কিন্তু এ আপনার কি অদ্ভুত খেয়াল ?

চায়ের বাটিটা ঠেলিয়া রাখিয়া অনিল কহিল, দেখুন, অন্তরের নীচতাকে মহত্বের মুখোশ পরিয়ে, এত লোক সমাজের বুকের ওপর দিয়ে বুক ফুলিয়ে চলে, যে আমার মনে হয় তা'ব চেয়ে মন্দ সাজা তের ভাল। পরে হাসিয়া কহিল, কিন্তু দেখছি তাতেও মুক্তিলাভ। কারণ আমি যদি মহত্বের ভাণ করি, তবে লোকে আমার পায়ে লুটিয়ে পড়বে আমার কথায় বাদব নাচ নাচতেও বোধ করি দ্বিধা করবে না। কিন্তু যদি আমি নিজের মোষগুলি লোককে দেখিয়ে চলতে চেষ্টা করি, তবে লোকে তা বিশ্বাস করবে না মানুষ এমনই নির্বোধ।

নলিনী কহিল, তাহলে আপনার এই ইচ্ছা যে লোকে আপনাকেই বিশ্বাস করুক ?

ডাক্তার আবেগের সহিত বলিল—না। লোক কাদের বলছেন মিসেস্ সেন ? সব ভণ্ড তা'দের কথা আমি গ্রাহ্যও করি না আমি চাই শুধু আপনি—আমায় বিশ্বাস করুন আর কেউ নয়—শুধু আপনি।

পরিহাসের লঘুভাব মিসেস্ সেনের মুখ হইতে অন্তর্হিত হইল। কেন, শুধু আমি কেন ? এই বলিয়া সে স্মৃষ্টি চক্ষু দুইটি

জন্ম তিথি

মেলিয়া ডাক্তারের পানে চাহিল সে দৃষ্টি যেন অনিলাকে বিদ্ধ করিল
সে ক্ষণমাত্র ইতস্ততঃ করিয়া কহিল, কেন ? মিসেস্ সেন। আমি
আপনাকে অন্ততঃ বন্ধু রূপে পেতে চাই আশুন, আমরা দুজনে
বন্ধু হই ইয়তো আমার বন্ধুত্ব একদিন আপনার উপকারে
আসবে

নলিনী জিজ্ঞাসা করিল, কেন ? এ কথা বলছেন কেন ?

অনিল বলিল, এতে আশ্চর্য্য হবার কি আছে ? আপদে
বিপদে কার না বন্ধু বান্ধবের দরকার হয় ?

নলিনী কঠিন পুরুষ-কণ্ঠে কহিল, ডাক্তার চ্যাটার্জী, এখনই
আমাদের মধ্যে যথেষ্ট বন্ধুত্ব আছে আব এষ্ট বন্ধুত্ব অক্ষুণ্ণ থাকবে,
যতদিন এই সব অর্থহীন কথা বলে আপনি তা ছিন্ন না করেন
আপনি ইয়তো মনে মনে হাসছেন আমাকে গোঁড়া বলে মনে
করছেন কিন্তু তাতে আমি আপনাকে দোষ দিই না এ বিষয়ে
আমি গোঁড়াই বটে আমি এমনই শিক্ষাই পেয়েছি আর তার
জন্তে আমি একটুও হুঃখিত নই আপনি তো জানেন, আমি
আমার পিসীর কাছে মানুষ হয়েছি মাকে আমার মনেই পড়ে
না আমার পিসীর মত এ সব বিষয়ে অত্যন্ত কড়া রকমে
ছিল সমাজ যে শিক্ষা অজকাল বিস্মৃত হচ্ছে, তিনি আমায়
সেই শিক্ষাই বিশেষ করে দিয়েছিলেন তিনি ভালকে যেমন
নিছক ভাল বলে গ্রহণ করতেন, মন্দকেও তেমনি নিছক মন্দ বলেই

জন্ম তিথি

পরিহার কর্তেন ছয়ের মধ্যে একটা মেটামেটা করে নিয়ে চণ্ডা তার প্রকৃতির বাইরে ছিল। আগাকেও তিনি এই শিক্ষাই দিয়ে গেছেন।

ঈশ্বর বিশ্বায়ের সহিত অনিল ডাকিল, গিসেস্ সেন।

পূর্বভাব অক্ষুণ্ণ রাখিয়া নলিনী কহিল—আপনি নিশ্চয় মনে কর্তেন যে আমি নিতান্ত সেকেলে যথার্থই আমি তাই আর তাতে আমি লজ্জিত হবার কোনও কারণ দেখি না—বরং তা না হলে আমি দুঃখিত হতুম

অনিল জিজ্ঞাসা করিল, এ কালটাকে কি আপনি ভাল বিবেচনা করেন না ?

নলিনী সবেগে কহিল—না কারণ, এ কালের লোকে জীবনটাকে একটা বাজীর মতন ধরে নেয় কিন্তু সত্যি কি তাই ? আমারতো তা বিশ্বাস হয় না। হয়তো আমার মুখে বুড়ুটে শোনাবে, কিন্তু আমার স্থির বিশ্বাস, যে যতই হীন হোক না কেন, সকলেরই জীবনের একটা চরম পরিণতি আছে আর তাগই মানুষকে সেই পথে নিয়ে যায়।

নলিনীর অকপট উক্তি অনিলের অন্তরে প্রবেশ করিল। সে কিছুক্ষণ স্তব্ধ হইয়া বসিয়া রহিল পরে কহিল, আপনি কি মনে করেন—আচ্ছা—এক নববিবাহিত দম্পতীর কথাই ধরুন মনে করুন বিবাহের পর ছ'বছর যেতে না যেতে স্বামী এক অজ্ঞাত-

জন্ম তিথি

চরিত্র নারীর সঙ্গে বিশেষ মেশামেশী স্নেহ করে' ঘন ঘন তার কাছে যাওয়া—তার বাড়ীতে থাওয়া, এমন কি তাকে পয়সা কড়ি পর্যন্ত দিতে আরম্ভ করে' এমন অবস্থায় আপনাতত্ত্ব কি—নিরপরাধিনী স্ত্রী স্বামীর এই সব অত্যাচার সহ্য করবে ?

নলিনী বোধ করি এই নিগূঢ় ইচ্ছিতের খাব দিয়াও গেল না সে সরল ভাবেই জিজ্ঞাসা করিল—করবে না ?

অনিল কহিল, যদি আমার মত চান তবে আমি বলি—না।

নলিনী হাসিল কহিল, তাহলে আপনার মত এই যে, স্বামী যদি বিপথগামী হয়—স্ত্রীও সেই মহাজনেরই পদাঙ্ক অনুসরণ করবে ?

অনিল যেন একটু মুস্‌ড়াইয়া গেল সে বলিল, 'বিপথ' কথাটা একটু কঠোর শোনায় বটে, কিন্তু—

তাহার কথায় বাধা দিয়া নলিনী কহিল,—এ বিষয়টাই যে কঠোর—

অনিল কিছুক্ষণ থামিয়া বলিল, দেখুন, আমার মনে হয় ভাল লোকের দ্বারা সংসারে ক্ষতিই বেশী হয় তারা অকারণ গলাবাজী করে মন্দটাকেই বড় করে দেখে। মানুষকে ভাল আর মন্দ—এই ছ'রকমে ভাগ করার মত ভাল আমার বিবেচনায় আর নেই কারণ যাকে যার ভাল লাগে তার

জন্ম তিথি

কাছে সেই ভাল, আর যাকে মন্দ লাগে সেই তাব কাছে মন্দ কিন্তু আর একজনের কাছে হয়তো ঠিক তার উল্টো। এই ধরুন আপনি আপনাকে আমাব ভাল লাগে পরে হাসিয়া কহিল, কিন্তু তা বলে কি আমি আপনাকে দোষ দেব ?

নলিনী কোন কথা না কহিয়া হাতের কাছে calling bell টা টিপিল অল্পকাল পরেই ভৃত্য প্রবেশ করিখামাত্র সে চায়ের বাটিগুলো লইয়া যাইতে আদেশ করিল সে প্রস্থান করিলে অনিল পুনরায় কথার পূর্বস্বত্র অনুসরণ করিয়া কহিল, কিন্তু একটা জিনিস আমি লক্ষ্য করছি আপনি এ কালের ওপর বড়ই চটা। বলিতে বলিতে সে হাসিয়া ফেলিল। পরে পুনরায় কহিল, অবশ্য আমি একালের হয়ে তর্ক করছি বলে মনে কর্বেন না যে আমি এ কালের বিশেষ পক্ষপাতী বরং তা নই, তার কারণ কি জানেন ? এ কালের মেয়েরা—এই পর্যন্ত বলিবার পর কে যেন তাহার মুখে চাপিয়া ধরিল। সে কণ্ঠ স্বর আর একটু কোমল করিয়া কহিল, একালের মেয়েরা—বিশেষ যারা শিক্ষিত—তঁাণা একটু স্বেচ্ছাচারী হয়ে থাকেন। মুখে উচ্চারণ না করিলেও অনিল যাহা বলিতেছিল তাহা নলিনীর বুঝিতে বিষম হইল না।

ডাক্তারের কথার সেই অ ই গ্রহণ করিয়া সে গম্ভীরস্বরে বলিল, তাদের কথা ছেড়ে দিন

জন্ম তিথি

এই সমস্ত কথা শেষ করিবার এই ইচ্ছিত গ্রহণ না করিয়া অনিল বলিল, আচ্ছা তাদের কথা না হয় নাই ধরুন। কিন্তু ধরুন যে সমস্ত স্ত্রীলোক—আপনি যাকে অপরাধ বলছেন, ভ্রমক্রমে সেই রকম অপরাধই করে ফেলেছে—তাদের কি মার্জনা নেই?

নলিনী সহজ ও শান্ত অথচ দৃঢ়স্বরে বলিল না।

কিন্তু ডাক্তারের কোতুহল এখনও নিবৃত্ত হইল না। সে পুনরায় কহিল, কিন্তু পুরুষ? আপনার মতে কি পুরুষের সম্বন্ধেও ঐ একই নিয়ম?

স্মৃষ্টি কণ্ঠস্বরের দৃঢ়তা অক্ষুণ্ণ রাখিয়া নলিনী কহিল,—নিশ্চয়ই।

ডাক্তার বলিল, কিন্তু জীবনটাকে এইরকম বাঁধা ধরা নিয়মে চালান কি কঠিন নয়?

নলিনী এবার হাসিল কহিল, ডাক্তার চ্যাটার্জী, এই রকম বাঁধা ধরা নিয়মের গত্তীর ভেতর থাকলে, বরঞ্চ এই জটিল জীবনটা অনেকটা সরল হয়ে আসে।

ডাক্তার কিছুক্ষণ স্তব্ধ থাকিয়া পুনরায় বলিল, আপনার মতে তাহ'লে এই নিয়মের কোনও ব্যতিক্রম হওয়া উচিত নয়?

নলিনী পূর্বের ছায় দৃঢ়স্বরে কহিল—না।

ডাক্তার কহিল, যথার্থই আপনি গোঁড়া।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

অনিল উঠি উঠি করিতেছে—এমন সময়ে ভৃত্য আসিয়া মিসেস তরঙ্গিনী গুপ্তার আগমন সংবাদ দিয়া গেল মিসেস গুপ্তা স্নানোত্তর ও ঘন শ্রামবর্ণ ঘনশ্রাম বলিবার অর্থ এই যে, তাঁহার কন্কেকটি পুরুষ বন্ধু—অবশ্য তাঁহার অসাক্ষাতে—তাঁহাকে Dense darkness বন্ধিস্থ অভিহিত করিতেন মিঃ গুপ্তা এংলো ইণ্ডিয়ান সংবাদ পত্রে ঘন ঘন চিঠি লেখা ব্যতীত আর কিছু করেন বলিয়া শোনা যায় নাই তাঁহার পিতার কিছু অর্থ ছিল এবং তরঙ্গিনীকে সহধর্মিণী রূপে স্বীকার করিবার পুরস্কার স্বরূপ সেই ভাণ্ডারে আরও কথঞ্চিৎ যুক্ত হইয়াছিল। যেহেতু ঘন-শ্রামবর্ণের সহিত মিসেস গুপ্তা উজ্জল শুভ্র রৌপ্যখণ্ডে কথঞ্চিৎ আনিয়াছিলেন এক্ষণে তিনি প্রায় প্রৌঢ়ত্বের সীমায় পদার্পণ করিয়াছেন এবং তিনটি পুত্র ও দুইটি কন্যার জননী কনিষ্ঠ পুত্র তাঁহারই নিকটে থাকিয়া St. Xavier's College এ প্রথম শ্রেণীতে পড়ে এবং অল্প দুইটি বিলাতে জ্যেষ্ঠা কন্যা এক ব্যারিষ্টারের সহধর্মিণী। কিন্তু তাঁহার স্বামীর অকৃত্রিম সাহেবীজানা ও মকেলের যুগপৎ দুঃপ্রাপ্যতা নিবন্ধন তাঁহাকে জননীর নিকট প্রায়ই হাত

জন্ম তিথি

পাঁতিতে হয় সে অল্প তরঙ্গিনী এবার কনিষ্ঠা কণ্ঠার জন্য একটু ধনী জামাতার অন্তরে বাস্তু হইয়াছেন কিন্তু কণ্ঠার সৌন্দর্য্যের তাদৃশ খ্যাতি না থাকায় তিনি বিশেষ আশা এখনও পান নাই

তরঙ্গিনী ইঙ্গবঙ্গ সমাজে আদর্শ রমণী পাছে সাহেবী আনায়ে কোনও ক্রটি হয় এই আশঙ্কায় তিনি সদাই সজ্জস্ত তাঁহার সম্মানবর্গও এইরূপ শিক্ষাই পাইয়াছে; এবং সে বিষয়ে কখনও ক্রটি ঘটিলে তাহাদের দুর্গতির অন্ত থাকে না

সম্প্রতি কোনও স্থানে নিমন্ত্রণ বা কোনও উৎসবে যাইতে হইলে তরঙ্গিনী কনিষ্ঠ কণ্ঠাকে সঙ্গে লইয়া যান মেয়েটির নাম এমিলী বেচারী জননীর শাসন ও স্নেহ এই দুই সমস্তার মধ্যে পড়িয়া বড়ই গুস্তিগে পড়িয়াছে তাহার স্বাধীনতার বেশ মাত্র নাই মায়ের ইচ্ছামত সে কলের ছায় চলা ফেরা করিয়া থাকে

“তোমাকে দেখতে এলুম নলিনী —” এই বলিতে বলিতে সকল্য তরঙ্গিনী গৃহে প্রবেশ করিলেন এবং অনিলকে দেখিয়াই—ওড্ মর্নিং ডাক্তার চ্যাটার্জী বলিয়া হাত বাড়াইয়া দিলেন—অনিল সহাস্ত্রে “ওড্ মর্নিং মিসেস্ ওপ্ত। মিঃ ওপ্ত কেমন আছেন?” বলিয়া শেক হাণ্ড করিল

“Oh the naughty chap ! He is after some news paper—as you know” এই কথা বলিয়া কুণ্ঠিতা কণ্ঠার দিকে

জন্ম তিথি

চাহিয়া প্রাচুর্য রোধ কর্তে কহিলেন "Shake your hands with Dr. Chattajee my darling -you won't soil your hands thereby—I am sure"

কথা যন্ত্রচালিতের স্থায় অগ্রসর হইয়া শেক হ্যাণ্ড করিয়া গ্রামোফোনের স্থায় বলিল "ভাল আছেন তো?" বলিয়াই উত্তরের অপেক্ষা না করিয়াই সরিয়া গিয়া টেবিলে রক্ষিত একখানা পুরাতন ছবির এলবাম দেখিতে লাগিল এবং জননীর মুখভাব হইতে বর্ষ আশঙ্কা করিয়া বোধ করি মনে মনে ভীত হইল

তরঙ্গিনী নলিনীর দিকে চাহিয়া কহিলেন, তারপর কেমন আছ বল

নলিনী মুছ হাহিয়া কহিল—গন্দ কি?

এই বলিয়া সে Calling bell টিপিতে অগ্রসর হইলে তরঙ্গিনী কহিলেন, না--না, চা আনতে হবে না—এইমাত্র মিসেস্ দত্তের ওখানে থেয়ে এলুম এমন জঘন্য চা কখনও খাইনি। তার ছোট মেয়ে স্নান তৈরী কলে মেয়েটি কোনও কাজের নয়। তারপর আজ কি রকম ব্যাপার কছে' বল। এমিতো আশায় দুশো বার জিজ্ঞাসা কছে' আজ মিসেস্ সেনের বাড়িতে কার আসবে মা?

এমি ছবির এলবাম হইতে চোখ তুলিয়া বিষম বিফারিত

জন্ম ভিত্তি

সেখানে জননী'র দিকে চাহিল জননী কিন্তু সেনিকে দৃষ্টিপাতও না করিয়া নলিনী'র দিকে চাহিয়া হাসিতে লাগিলেন। নলিনী সলজ্জ হাস্তে কহিল—না না সে রকম কিছু নয় পাটি বহ্নে একে বাড়ান হয়। জনকতক অন্তরঙ্গ বন্ধু নিয়ে একটু আমোদ করা ছাড়া আর বেশী কিছুই নয়

তরঙ্গিনী ঘাড দোলাইয়া কহিলেন তাতো বটেই—সে আর আমি জানিনা ? জান তো মা, এমিকে নিয়ে আমি খুব কম জায়গায় যাই তোমার এখানে তো আর সে সব ভয় নেই। কি জানেন ডাক্তার, এমন সব ভয়ানক লোকে আজকাল বড় বড় জায়গায় ঘুবে বেড়ায় যে কুমারী মেয়েদের নিয়ে যেখানে সেখানে যাওয়া দায়।

দূরে চিত্রদর্শিনী'র কর্ণমূল পর্য্যন্ত আরক্ত হইয়া উঠিল। কিন্তু মিসেস্ গুপ্তার সে দিকে দেখিবার অবসর ছিল না। তিনি বলিতে লাগিলেন, তাই বা বলি কি করে ? আমার নিজের বাড়ীতে কাজ কর্ণেও তো তাঁদের বলতে হয় ? না বহ্নে মহা দোষ। অথচ সবই বুঝতে পারি। বাস্তবিক, এ সব আগাদের লক্ষ্য করা দরকার হয়ে পড়েছে

নলিনী দৃঢ়স্বরে কহিল—আমি তা দেখি মিসেস্ গুপ্তা—আমার বাড়ীর কাজে এমন কেউ আসেনা যাদের চরিত্র সমালোচনার বিষয়

জন্ম ভিথি

অনিলা হাসিল কহিল অমন কথা বলবেন না মিসেস সেন তাহ'লে আমাকে তো আপনার আগেই তাড়াতে হয় জানেন তো আমি Bachelor and in favour to me with so many misses সে হাসিতে লাগিল।

কিছুমাত্র অপ্রতিভ না হইয়া তরঙ্গিনী কহিলেন—না না, আমি Bachelor দেব কথা বলছি না Why there are so many husbands কি জানেন ডাক্তার, জীলোকের অধিকাংশকেই মন্দ বলা চলে না কিন্তু হলে হবে কি—তার দিন দিন একেবারে কোন ঠাসা হয়ে যাচ্ছে তাব যে আছে একথা তাদের স্বামীরা অনেক সময় ভুলেই যায়

অনিলা কহিল, আসল কথা কি জানেন, বিবাহটা এমেরি পুরাণে হয়ে আসছে বোধ কবি কিছুদিন পরে আর ফ্যামান থাকবে না বিবাহে এখনকার জীরা বোঝাটা সব পায় কেবল শাকের আঁটিটা ছাড়া

মিসেস গুপ্তা হাসিয়া কহিলেন শাকের আঁটি কাকে বলছেন ? স্বামীদের ?

অনিলা কহিল কেন, নামটা কি আজ কালের পক্ষে মন্দ ?

নলিনী কহিল, ঠাট্টা করছেন ?

অনিলা মাথা নাড়িয়া কহিল, মোটেই নয়

জন্ম তিথি

নলিনী জিজ্ঞাসা করিল—তাহলে মনুষ্য জীবন যে এমন একটা গুরুতর জিনিস, তার বিষয়ে আপনি এমন তাচ্ছিল্যভাবে কথা কইছেন কেন ?

অনিল কহিল কেন ? কারণ আমরা যতই গুরু গভীর হয়ে কথা কই না কেন, জীবনটা তার চেয়ে ঢের গুরুতর

এবার মিসেস গুপ্তা একটু বিপরীত হইলেন কহিলেন, ডাক্তার আমরা মুখ্য সূখ্য লোক আমাদের সঙ্গে একটু পরিষ্কার করে বলুন কি বলছেন আমি তো অর্ধেক বুঝতেই পারছি না

অনিল সহাস্রে কহিল, না বোঝাই ভাল মিসেস গুপ্তা—আজকাল লোককে মনের ভাব বুঝতে দেওয়া মানেই ধরা পড়ে যাওয়া আচ্ছা আমি তবে তাহলে রাত্তিরে আসছি কি বলেন ? বলিয়া সে নলিনীর দিকে চাহিল

সে কহিল, নিশ্চয় কিন্তু এ রকম কৃত্রিম ভাষায় কথা বলতে পারবেন না ।

অনিল পুনরায় হাসিল কহিল, আপনি আমার শোধরাবার চেষ্টা কচ্ছেন ? কিন্তু লোককে শোধরাবার মত বিপদের কাজ আর কিছু নেই কি বলেন মিসেস গুপ্তা ? বলিয়া উত্তরের প্রত্যাশা না করিয়াই—আচ্ছা আমি তাহলে । বলিয়া নীচে নামিয়া গেল

পানপান পারিচেষ্ট

অনিল চলিয়া যাইবামাত্র তরঙ্গিনীও মুখখানা অস্বাভাবিক গম্ভীর আকার ধারণ করিল বার কয়েক কণ্ঠার দিকে চাহিয়া তিনি কহিলেন, এমি, বাহিরের বারান্দা থেকে মিসেস সেনের বাগান দেখলে তো মা এমি মামের দিকে একবার চাহিয়াই চক্ষুণ্ড করিয়া ধীরপদে নিজ্জান্ত হইল

নলিনীকে নিজ্জানে পাইয়াই তরঙ্গিনী তাঁহার আগমনের উদ্দেশ্য সিদ্ধ করিতে মনোযোগী হইলেন তিনি তাহার দিকে চাহিয়া মুখখানা বিষন্ন করিয়া কহিলেন, এটা বড়ই দুঃখের বিষয় নলিনী।

নলিনী বিস্মিত দৃষ্টিতে তাহার পানে চাহিল তরঙ্গিনী পুনরায় কহিলেন, সেই মাগীটাব কথা বলছি। এদিকে এমন ফিটফাট হয়ে থাকে, যে আমার ভাই যতীন তো তাকে বিয়ে করবার জন্যে একেবারে পাগল হয়ে উঠেছে। অথচ সত্যি কিছু এ আর হতে পারে না সবই তো জান মা—আমার বাপ ছিলেন মস্ত সাহেব। বড় বড় সাহেব মেমের সঙ্গে তাঁর friendship ছিল—তাঁর ছেলের কিছু ওর সঙ্গে বিয়ে হবার কথা কেউ ভাবতেও পারে না। কিন্তু সে কথা শোনে কে ?

জন্ম তিথি

এদিকে নামের গোড়ায় মিসেসটুকু ঠেকান আছে । দেখ একবার চণ্ডি । কেলেকারী—কেলেকারী

নলিনী বিস্মিত ভাবে কহিল, আপনি কার কথা বলছেন ?

তরঙ্গিনী বলিলেন, সরোজিনী গো ।

নলিনী কহিল, সরোজিনী ? আমি তো তাঁর নামও শুনিনি—কে তিনি ?

তরঙ্গিনী বিস্ময়ের ভাণ করিয়া কহিলেন, সত্যি ? তুমি কিছু জ'নন ? পরে যেন কতকটা অ'ভাগ্য ভাবেই ব'তিতে লাগিলেন তা জান্বেই বা কি করে ? তুমি ে বাড়ী থেকেই বেরোও না ? মিঃ গুপ্ত তোমার বলেন Nelly is a pretty bud in its nest কিন্তু আমরা—just the opposite কার wife এর সঙ্গে কার husbandএব ভাব জম্ভো কোন মিস্ কোন husbandএব সঙ্গে চোখে কথা কহিলেন আমাদের চোখে তা কিছু এড়ায় না মা । এই ডাক্তার চ্যাটার্জী—সেদিন মিঃ ব্রুইটোর (রক্ষিত) tea-partyতে বলছিলেন—I can't conceive of any party in Calcutta without Mis. Gupta বলিয়া গুপ্ত হাসিতে লাগিলেন

জননীর বয়সী এই প্রোচীর এই নির্লজ্জ উক্তিতে তাঁহার প্রতি বিতুষায় নলিনীর মন বিযাক্ত হইয়া উঠিতেছিল—এবং বলা বাহুল্য

জন্ম তিথি

ঈদূশ উৎকর্ষাব সময় এই অকারণ পরিহাস তাহার বিশেষ চিত্তাকর্ষকও হয় নাই সে ঈদুৎ বিবক্ত কণ্ঠেই কহিল—কিন্তু আপনি কোন মিসেস্ দাসের কথা বলেছেন? আমাকেই বা কেন বলেছেন?

মুহূর্তে সেই ছদ্ম গান্তার্য্যেব আববৎ পুনরায় ওরঙ্গিনীর মুখে ফিবিয়া আসিল তিনি কহিলেন—তাই তো বলছি মা—আমরা কালও চৌধুরী সাহেবের বাড়ীতে বলাবলি কচ্ছিলুম যে,—মিঃ সেনের কাছে এরকম ব্যবহার আমরা কেউ আশা করিনি। তাইতেই তো বলছিলুম মা

কিন্তু তাঁহাকে বলিতে হইল না। নলিনী বিরক্তি চাপিতে অসমর্থ হইয়া তিক্ত কণ্ঠেই বলিয়া ফেলিল আপনাকে মিনতি কর্ছি, সব কথা খুলে বলুন! এ বকম জীবনোন্মেষের সঙ্গে আমার স্বামীর কি সম্বন্ধ থাকতে পারে?

ওরঙ্গিনী বিন্দুমাত্রও হঠিলেন না—বরং সপ্রতিভ ভাবেই কহিলেন সেই কথাইতো হচ্ছে! কি সম্বন্ধ থাকতে পারে? আমরা সকলেই শুধু এই কথাই ভাবছি, যে তাঁর সঙ্গে তোমার স্বামীর কি সম্বন্ধ থাকতে পারে? তোমার স্বামী রোজ তাঁর বাড়ীতে যাচ্ছেন—ঘণ্টাব পর ঘণ্টা সেখানে কাটাচ্ছেন আবার তোমার স্বামী যতক্ষণ থাকেন, ততক্ষণ সে আর কারুর সঙ্গে দেখা করে না অবশ্য ladyরা সে বাঁকে বাঁকে তাঁর সঙ্গে দেখা কর্তে যায়,

জন্ম তিথি

তা মনে কোরো না—কিন্তু হলে কি হবে? তার পুরুষ বন্ধুর
তো আর অভাব নেই। এই আমার ভাইয়ের কথাই ধরোনা।
আমার তো আর কোনও কথা জানতে বাকি নেই মা। আমার
বোন তার বাড়ীর সামনেই থাকে কিনা? বোনবিরি আমায় সবই
দেখে—কিন্তু ছুটি ঠোট কখনও ফাক করে না মা। তারা
সে মেয়েই নয়। হবেনা? আমার ভগ্নীপতি—

ভগ্নীপতির সংবাদে নলিনী প্রয়োজন ছিলনা—সে অধীর স্বরে
জিজ্ঞাসা করিল, কি দেখে?

বন্ধিনী কহিলেন, দেখবে তার কি? তোমার স্বামী পাগল
তার বাড়ীতে যান। তাই দেখতে পায় কিনা। এ সব কথা
অবিশ্রুতি তারা কয়না। তবে লোকের কাছে তোমার স্বামীর কথা বলে

এই মা! থাক্গে! তার জন্তে আমি ভাবিনা—কিন্তু কথা এই যে,
মাগী এত পরম পায় কোথা থেকে? সবাই জানে, ছমাস আগে সে
যখন কলকাতায় আসে তখন সে পায় কপর্দক শূন্য হাঁসপাতালে
কাজ করে তবে পেট চালাত, কিন্তু এখন একলা সে অত বড়
বাড়ীটার ভাড়া দিচ্ছে—গাড়ী যে ডা রেখেছে—পোষাকও কিছু—
ফ্যাসান ভাল না হলেও মন্দ পরে না। আমাদের ভয় কি
জান মা? তোমার স্বামীই এই রাতীর খোরাক যোগাচ্ছেন

নলিনী ঘৃণাভরে একবার গুপ্তার পানে চাহিল। পরে দৃঢ়স্বরে
কহিল, আমি এ কথা বিশ্বাস করিনা।

ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

এবার তরঙ্গিনী যথার্থই বিস্মিত হইলেন। তাঁহার সম্মুখে, মুখের উপর একপা নির্ভীক উত্তর দিতে, ইঙ্গবঙ্গ সমাজের অনেক বয়োজ্যেষ্ঠ ব্যক্তিও বোধ করি ইতস্ততঃ করিতেন। কিন্তু এই মেয়েটির মুখে, ঠিক সেই মুহূর্ত্তে, যে বিশ্বাসের অটল দৃঢ়তা ফুটিয়া উঠিয়াছিল, তাহা সম্যক উপলব্ধি করিয়া মিসেস্ গুপ্ত ভূত্বিত হইলেন—কিন্তু দমিলেন না। বরং তাঁচ্ছল্যের হাসি হাসিয়াই কহিলেন, কিন্তু কল্কাতা শুদ্ধ লোক এ কথা জানে।

নলিনী চীৎস হাসিল—স্মিগ্ধ সরল হাসি। পবে কহিল, বিশ্বশুদ্ধ লোক যদি এ কথা বলে, তাহলে আমি বিশ্বশুদ্ধ লোককে বলি, এ তোমাদের মিথ্যা কথা।

এবার তরঙ্গিনী দমিলেন—কিন্তু তথাপি থামিলেন না। স্মর বদলাইলেন মাত্র। তিনি আত্মীয়তার ভাণ করিয়া কহিলেন, কি জান মা, তুমিই বল, বা সত্যেনই বল—তোমরা দুজনেই আমাদের স্নেহের পাণ্ড। মানুষের স্বভাব জানতে তোমাদের এখনও অনেক দেরী। বিশেষ গুরুত্ব জ্ঞাত—বেশী কথা আর বলব কি মা, এই ২৭ বৎসর হুণ আমার বয়ে হয়েছে—এখনও আমি মিং গুপ্তকে চিন্তে পারলুম না। তোমার কাছে বলতে বাধ নেই—সাহেবের কোনও বেচাল দেখলে, আমি রোগের ভাণ করে—

জন্ম তিথি

সাহেবকে নিয়ে কলকাতা থেকে সরে পড়ি। এজন্তে যে আমার কত পাডার্গায়ের ধুলো আর সেই পোঁকো জল খেতে হয়েছে, তা আর কি বলব তবুও সত্যি কথা বলতে কি, পয়সা কড়ি সে বড় একটা কাউকে কখনও দেয় না—সেদিকে ঠিক থাকে। তা তোমার তো এই ক’দিন মাত্র বিয়ে হয়েছে

তরঙ্গিনীর কথায় নলিনী মনে মনে হাসিল পরে জিজ্ঞাসা করিল, আচ্ছা, সব পুরুষই কি এই রকম?

তরঙ্গিনী উৎসাহিত হইয়া কহিতে লাগিলেন—ও সব মা সব—একটিও ভাল নয় আর ত’র কখনও শে’ধর’য় ন’ বয়স হলে তারা বুড়ে হয় কিন্তু ভাল হয় না। এই তোমাদের গুপ্তর কথাই ধর’ না আমার বাবা ছিলেন মস্ত সাহেব আর গুপ্তও সাহেবী কেতায় ছরস্ত ছিল সুতরাং আমাদের রীতিমত কোর্টশিপ করেই বিয়ে হয়েছিল। বিয়ে হবার আগে সাহেব দিনে ৫৭ বার করে আত্মহত্যা কর্তে শোয়ে নাছোড়বান্দা দেখে আমি তো স্বীকার হলাম। বিয়েও হয়ে গেল। মোক্ষা বছর ঘুরতে না ঘুরতেই, আমাদের বড় ছেলের নেপালী গবর্নেষটাকে নিয়ে দেখে-শুনে ছুঁড়ীটাকে আমার বড় বোনের কাছে দিলাম—ভাবলুম আমার ভগ্নীপতি দও বুড়োমানুষ সেখানে আর কোনও ভয় নেই My God, তিন মাস পেরুল না—আমার বোন তাকে ট্রেণভাড়া দিয়ে, আর আমার গালাগালি দিয়ে তাকে পাঠিয়ে দিলে

জন্ম তিথি

যাক্ আমি উঠলুম—কিন্তু যা বলুম সেনকে নিয়ে কোথাও বেরিয়ে
পড়। কিছুদিন ছুজনে বাইরে কাটিয়ে এস বাস, সব চুকে যাবে
তোমার স্বামী আবার তোমারই হবে

এই শেষ কথাটি সূচ্যগ্রের ছায় নলিনীর কর্ণে বিধিল তাহার
বুকটা ছাৎ করিয়া উঠিল একবার ইচ্ছা হইল, এই পৌড়াকে
তাড়াইয়া দেয়। সে কি তাহার স্বামীকে হারাইয়াছে—যে ফিরিয়া
পাইতে হইবে? তথাপি শুদ্ধ ভজ্ঞতাব খাতিরে মুখে কহিল, আবার
আমারই হবেন?

গুপ্তা সোৎসাহে বলিতে লাগিলেন, হঁ মা এই নষ্ট মাপীগুলো
আমাদের Husbandদের কেড়ে নেয় কিন্তু তাব আবার ফিরে
আসে আব না এসেই বা করে কি?

বলিয়া তরঙ্গিনী উঠিলেন—কিন্তু গেদে ন না দেওয়ান-সংলগ্ন
সুবহুৎ দর্পণের সম্মুখে দাঁড়াইয়া চুলটা ঠিক করিয়া লইতে লইতে
কহিলেন—হ্যাঁ, আর এক কথা এ নিয়ে যেন কাঁদাকাটা বা
হট্টগোল কিছু কোবোনা পুরুষেরা সে সব পছন্দ করে না

নলিনীর রজতগুহ্র মনটিতে সন্দেহের এই কৃষ্যরেখাপাত
করিতে সক্ষম হইয়াছেন ভাবিয়া, মিসেস গুপ্ত বোধ করি মনে
মনে স্থির করিয়া লইয়াছিলেন, যে পুরুষ চরিত্র তাহার নখদর্পণে
এমনই বিজ্ঞের ছায় তিনি কথা কহিতেছিলেন। চুল ঠিক করিয়া
দ্বারপ্রান্তে আসিয়া ডাকিলেন “এমি।”

স্বল্প ভিক্ষা

নলিনী ও জননী কথাবার্তা তাহার শ্রোতব্য নহে জানিয়া
স্বরাগার কোণে সে এককণ্ঠে শ্রবণ চাহিয়াছিল মাতার
আহ্বানে দীর্ঘদে দ্বারের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল জননী
কহিলেন, চল তারপর পুনরায় নলিনীর দিকে ফিবিয়া বলিবেন, হাঁ,
ভাল কথা আজ তুমি মিঃ সরকারকে বলেছ শুনে বড় খুশী হইলাম।
তার বাপ পাটের দালালীতে অনেক টাকা কবেছিল ওই এক
ছেলে যদিও দেখতে ভেঁয়ানু স্পৃহা নয় তাহলেও এদিকে বেশ।
আমার এমিকে বড় পছন্দ। অবশ্য এখনও কিছু ঠিক করিনি—
দেখি কি হয়

এমি লজ্জায় মুখ লত করিয়া ভূমির দিকে চাহিয়াছিল—
মাতার আহ্বানে যেন বাঁচিয়া গিয়া দ্রুতপদেই মিসেস গুপ্তের আগে
আগে বাহির হইয়া গেল

অশ্রুত পলিচেহুদ

নলিনী সেনের সরল হৃদিগোত্রে যে বিষবৃক্ষের বীজ বপন করিয়া তরঙ্গিনী প্রস্থান করিলেন এতক্ষণে তাহার পত্রিয় আরম্ভ হইল। সন্দেহের ঈষৎ মলিন রেখাপাত কখন যে ঘনকুমার আদ্যে পরিণত হইল—তাহা সে বুঝিতেও পারিল না। শুণ্ডা প্রস্থান করিলে পর নলিনী স্তব্ধ হইয়া কিছুক্ষণ বসিয়া রহিল। নীচে বধুনাথজী দবওয়ানের সহিত ক্রীড়ায়মান শিশুপুত্রের বলকণ্ঠ ভাসিয়া আসিতেছিল শুনিয়া তাহার চক্ষু মজ্জল হইয়া উঠিল। এই ক্ষুদ্রশিশুক সে সবলে হৃদয় হইতে দূরে ঠেলিয়া ফেলিতে চেষ্টা করিল—কিন্তু ততক্ষণে সে বিষবৃক্ষের মূল তাহার চিত্তে দৃঢ়বদ্ধ হইয়া বসিয়াছে কি ভয়ানক! এতক্ষণে সে অনিলেব উল্লিখিত হতভাগ্য দম্পতীর মর্শ উপলব্ধি করিল। তবে কি—না—অসম্ভব। এইমাত্র তরঙ্গিনী তাহাকে বলিয়া গেলেন, তাহার স্বামী সেই রমণীকে মুক্ত হস্তে অর্থ দেন। মিথ্যা কথা। তাহার স্বামীই হিমাবেব বই তো ও টেবিলের ডায়েরের মধ্যে, তাহারই এজ্জিয়ারে থাকে। একটা চাবিও কখন দেওয়া হয় না। ইচ্ছা করিলে সেত এখনই উদ্ধা দেখিতে পারে।

ভাবিতে ভাবিতে সে অজ্ঞাতে সেই টেবিলটার পানে অগ্রসর হইল। পরক্ষণেই বিবেকের দংশনে জর্জরিত হইয়া ফিরিয়া আসিল।

জন্ম তিথি

ছি, ছি, স্বামীকে সন্দেহ ? তাহার স্বামীর ঋণ মেহময় পত্নীবৎসল
স্বামী কয়জনের ভ গো ঘটে । যদি মন তাঁহার তাহার প্রতি বিমুখ
হইত, তবে সে কি তাহা বুঝিতে পাবিত না ? কাল সন্ধ্যাকালে
তাহার মাথ ধরিয়াছিল— তাহাব স্বামী রাত্রি দ্বিঃহর পর্যন্ত তাহাব
পার্শ্বে বসিয়া পাবহাস সরল কর্তে কত না গল্প কবিঃ ছিলেন তাহাকে
অনুমনস্ক পাখিবাব জন্ত সে শুনিতে পাইয়াছিল—বাত্রে
তিনি পুত্রের আশ্রমে উপদেশ দিতোছিলেন—ছেলে কাঁদিত সে
যেন তাহাকে তাহাব কক্ষে পৌছাইয়া দিয়া যায় । কোনও কারণে
বাত্রে মধ্য যেন তাহাকে বিরক্ত কবা না হয় । তারপর তাহাকে
নিজাতুব দেখিয়া যখন তিনি নিজেব ঘবে উঠিয়া যান—তখন তাহার
নিজালস চক্ষুর উপবে তাহাব ওষ্ঠেব স্পর্শ তেমনই পে মচঞ্চল
তেমনই উষ্ণ তাহার অক্লিম পেমেব নিদর্শন—হীবকবলয়
জোড়টি এখনও তাহাবই সম্মুখেই রহিয়াছে এমন স্বামীকে
সন্দেহ ? গুপ্তার উপব তাহার রাগ হইতে লাগিল । ইচ্ছা হইল
তাহাব স্বামীব হিসাবেব খাণ্ডখানা আজ সন্ধ্যায় যখন তবঙ্গিনী
আসিবেন—তাঁহাকে দেখাইয়া প্রমাণ কবে যে, তাহার স্বামী নিষ্পাপ
—নিষ্কলঙ্ক এই কথা ভাবিতে ভাবিতে সে অজ্ঞাতে টেবিলেব দিকে
অগ্রসব হইয়া, দেবাজ খুঁটিয়া খাণ্ডখানা বাহির করিয়া উল্টাইতে
লাগিল না-মিসেস দাস—এ নামের উল্লেখও কোথাও
নাই

জন্ম তিথি

কিন্তু ওকি ? একখানা বড় খামের মধ্যে একখানা খাতা, খামখানার উপরে লেখা confidential কল্পিত হস্তে খামখানা খুলিয়া নব্বিনী দেখিল, খাতাখানা তাহার স্বামীর নিজস্ব হিসাব পণ্য পত্র উন্টাইয়াই দেখিল, সুদ্র অক্ষরে লেখা বহিরাছে— মিসেসদাস— ৬০০— সে স্তম্ভিত হইয়া গেল মরচাচিরের নাম পাতা উন্টাইতে উন্টাইতে দেখিল, কেতায় কেতায়, কখনও ২০০, কখন ৩০০— মিসেস দাসের নামে খরচ লেখা হইয়াছে। তাহার চক্ষু অন্ধকার হইয়া আসিল—বিশ্বসংসার যেন পদতাল পুণ্ড হইয়া গেল

*

*

*

*

ছলনা ছলনা এই দীর্ঘ দুই বৎসরব্যাপি প্রেমভিনয় সমস্ত ছলন—সব প্রবঞ্চনা! স্বামীর সহস্র আদরের অন্তবালে নিষ্ঠুর ছলন—নীচ বিশ্বাসঘাতকতা সহস্র প্রায় চুম্বনের অন্তরালে—নির্লজ্জ ব্যাভিচার আশ্চর্য্য অণ্ড একদিনের তরেও সে বুঝিতে পারে নাই এমনই সুদক্ষ চাতুর্য্যের সহিত তাহার স্বামী তাহার চক্ষে নিজেকে মাচ্চা করিয়া চালাইয়া আসিয়াছে যে বড় পাপ কন্যুয় হান্ন লইয়া নিঃসঙ্কেটে মরণ করিয়া জন্মিয়াছে। সে তাহার স্বামী। তাহার সন্তানের পিতা

জীবনের এই ঝড়ট গুল্লুর্ভে তাহার পিসিম র শিশুর কথা মনে পড়িল গভীর রাতে—স্তমিতালোক—গৃহের সয্যাগাশ্বে শায়িতা

জন্ম তিথি

বালিকার প্রতি প্রোঢ়ার সেই শিক্ষা “স্বামীব কখনও দোষ ধরো ন মা, তিনি যতই কেন অনিয়ম করুন না ছেলের যেমন বাপের দোষগুণ বিচার করবার অধিকার নেই জ্বরও তেমনি স্বামীর দোষগুণ বিচার করবার অধিকার নেই ” তাহাব ইচ্ছা হইতে লাগিল একবার ছুটিয়া গিয়া তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করে - তোমার স্বামী যদি এমন হয়, তবে তুমি কি কর ?

সিঁড়িতে সত্যেন্দ্রের জুতার শব্দ এমের নিকটে আসিতে লাগিল উত্তম মস্তিষ্ক নলিনী খাতাখানা ঘুণাভাব মোক্ষম ফেলিয়া দিয়া একখানা সোফার পশ্চাদংশ ধাবিয়া দাঁড়াইয়া, স্বামীব আগমন প্রতীক্ষা করিতে লাগিল

অষ্টম পরিচ্ছেদ

বালাজোড়া দিয়ে গেছে নলিনী ?—এই কথা বলিতে বলিতে সত্যেন্দ্র গৃহে প্রবেশ করিল এবং জীব চেহারা দেখিয়া বিস্মিত হইল পরক্ষণেই মার্কেটের মেজের উপর তাহার হিসাবের খাতাখানি পড়িয়া থাকিতে দেখিয়া, ব্যাপারটা কতক হৃদয়ঙ্গম করিয়া খাতাখানা কুড়াইয়া বাড়িতে বাড়িতে কহিল, তুমি আমার হিসাবের খাতাখানা দেখেছ দেখছি এর উপরে Confidential লেখা রয়েছে । তা স্বত্ত্বেও এখানা খোলা তোমার উচিত হয় নি ।

তীক্ষ্ণ শ্রোষের স্বরে নলিনী উত্তর করিল, কেন ঐ খাতাখানা তোমায় ধরিয়ে দিয়েছে বলে ?

নলিনীও কণ্ঠে এই হেস এবং এই ভাষা—সত্যেন্দ্র জীবনে এই প্রথম শুনিল সে ধীর স্বরে কহিল—না । কিন্তু নলিনী, তুমিই না বল যে স্বামীর কার্য্যে সান্নিহ কর্তার স্বীর অধিকার নেই ?

নলিনী তিক্ত কণ্ঠে কহিল—সন্দেহ ? আমি আশ্চর্য্যটা অগে এই সরঞ্জামের অস্তিত্বও জ্ঞানতঃ ন

সত্যেন্দ্র জীবন্ত ভৎসনার স্বরে বলিল ছি ছি নলিনী—মিসেস্ দাসের মধ্যস্থে এই রকম ভাষায় কথা বলা তোমার উচিত হচ্ছে ?

জন্ম তিথি

কিন্তু গুপ্তা-রোপিও বিষবৃক্ষের বীজ তখন নলিনীর হৃদয়ে
পত্রপুষ্পে মুঞ্জরিও হইয়া তীব্র হলাইল উদ্‌গীরণ করিতেছিল
ভৎসনার এই মহানুভূতির সাক্ষ্যনা তাহার হৃদয়-দ্বার হইতে
ওতীহিত হইয়া ফিরিয়া আসিল সে ঝুঙ্ককণ্ঠে কহিল, ভারি
দরদ দেখছি ।

কিন্তু পরক্ষণেই নিজের ক্রোধের এই সম্পূর্ণ অশাভাবিক এবং
অসংযত উচ্ছ্বাস বোধ করি নলিনীর নিজের কণ্ঠেও বিসদৃশ মনে
হইল । যখন সে পুনরায় কথা কহিল, তখন অভিমান তাহার
ক্রোধের স্থান অধিকার করিয়াছে সে স্তম্ভাবসিক গিষ্টস্বরে কহিল,
দেখ, মনে করনা যে আগি ছাই টাকার জন্তে এ কথা বলাছি
আমাদের যা কিছু আছে তুমি ছ'হাতে নষ্ট করোও আমার বদলবার
কিছু নেই । কিন্তু তুমি আমার ভালবাসার—সে আব বলিতে
পাবিল না উভয় হস্তে চন্দ্র ঢাকিয়া সোফার উপরে বসিয়া
পড়িল

সত্যেন্দ্র কিয়ৎক্ষণ কিংকর্তব্যবিমূঢ় থাকিয়া পবে নিবটে আসিয়া
তাহার কেশের মধ্যে অঙ্গুলী চালনা করিয়া নীরব ভাষায়
তাহাকে সাক্ষ্যনা দিতে লাগিল

কিয়ৎক্ষণ পরে সহসা তাহার মস্তক সরাইয়া লইয়া নলিনী
মুখ তুলিয়া কহিল, ছি ছি, আমার যে লজ্জা হচ্ছে—তোমার কিছু
মনে হচ্ছে না ?

জন্ম তিথি

সত্যেন্দ্রের প্রশান্ত সুন্দর মুখে ঈষৎ হাস্যের রেখা ফুটিয়া উঠিল। সে ধীর শাস্ত স্বরে কহিল—নলিনী, বিশ্বাস কর—তোমাকে ছাড়া পৃথিবীতে আব কাকেও আমি ভালবাসি ন

স্বামীর এই সরল নির্ভীক উক্তি যেন নলিনীর মনেব সন্দেহের মূল দেশটা সবেগে নাড়িয়া দিল। সে আবিষ্টব হুয়া কহিল, তবে এই সরোজিনী কে? তুমি এর জন্তে বাড়ীভাড়া করেছ কেন?

পুনরায় ঈষৎ হাস্য সহকারে সত্যেন্দ্র কহিল, আমি মিসেস দাসের জন্তে বাড়ীভাড়া করিনি

নলিনী কহিল, কিন্তু তোমার পরগায়ই সে বাড়ীভাড়া কবেছে

সত্যেন্দ্র মুহূর্তকাল ভাবিয়া লইয়া কহিল—নলিনী, মিসেস দাসের সহক্রে আমি যতটুকু জেনেছি তাতে—

সত্যেন্দ্রের কথায় বাধা দিয়া নলিনী কহিল, কিন্তু সত্যি মিসেস দাস—ন লোককে ভুলাবার জন্তে একজন মিঃ দাসকে খাড়া কবা হয়েছে?

সত্যেন্দ্র সবল ভাবে বলিল—না। মিঃ দাস যথার্থই অনেকদিন হ'ল মারা গেছেন

পরে বোধ করি স্বভাবকরূপে নলিনীর হৃদয়ে সহানুভূতির উদ্রেক করিবার অভিপ্রায়ে কহিল, এখন তাঁর কেউ নেই

জন্ম তিথি

কিন্তু তাহাব উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইল না নলিনী সন্দেহের স্বরে
বলিল, কেউ নেই ?

সত্যেন্দ্র কহিল, না

শ্লেষপূর্ণ কণ্ঠে নলিনী কহিল, বিচিত্র

কিয়ৎকাল শুদ্ধ থাকিয়া সত্যেন্দ্র কহিল, শোন নলিনী,
আমার সঙ্গে আলাপ হওয়া অবধি আমি মিসেস দাসের কোনও
রকম বেচাল দেখিনি। তবে যদি—বহুদিন আগে—

নলিনী অধীবভাবে বলিল, থাম আমি তার পূর্ব ইতিহাস
জানব'র জন্যে এতটুকুও ব্যস্ত নই

ঈশ্বর হাসিয়া সত্যেন্দ্র কহিল, তার অতীত কাহিনী আমি
তোমাকে শোনাচ্ছি না নলিনী আমি শুধু তোমায় বোঝাতে
চাই যে এই মিসেস দাসই একদিন যথেষ্ট সম্মান ও শ্রদ্ধার
পাত্রীই ছিলেন কিন্তু সে সম্মান হ্রস্বদৃষ্টে ক্রমে তিনি হারিয়েছেন—
বা ত্যাগ করেছেন একথাও বলতে পার কিন্তু সেইটুকুই তো
এর মধ্যে সর্বাপেক্ষা কষ্ট—সর্ব পেক্ষা মর্মান্বন। অদৃষ্টের
গ্রহার সহ্য হয় কাবণ তারা বাইরে থেকে এসে আমাদের
আক্রমণ করে কিন্তু নিজের দোষে কষ্ট পাওয়ার মত
মর্মান্বনক দুঃখ—একটি ভুলে গ বাজীবনটা একটা বোঝার
মত টেনে বেড়ান'র চেয়ে দুঃখ—আর কিছু কল্পনা কর্তে পারা
যায় কি ?

জন্ম তিথি

ক্রম কুক্ষিও করিয়া নলিনী বলিল, কিন্তু এসব কথা আমার সঙ্গে বলবার দরকার কি ?

সত্যেন্দ্র কহিল, দরকার আছে। বিশ বছর আগে এই মিসেস দাস তোমারই মত স্ত্রী ছিলেন—তারও স্বামী ছিলেন

নলিনী বিরক্তভাবে বলিল, সে সব কথা আমি জানতে চাইনা তুমি আমায় অনেক রকমেই কলঙ্কিত করেছ তার নামের সঙ্গে আমার নাম উচ্চারণ করে সে কলঙ্ক আর বাড়িত না।

সত্যেন্দ্র ধীরভাবে উত্তর করিল, নলিনী, তুমি তাঁকে রক্ষা করতে পার তিনি আবার সমাজের দ্বারা আশ্রয়প্রার্থিনী হয়ে দাঁড়িয়েছেন। কিন্তু যে সমাজ ব্যাভিচারি পুরুষের সংস্কার আন্দোলনের সম্মুখে সত্যে কাঁপে, এই লাশ নারীর মিনতি, ভিক্ষা সে রক্তচক্ষে উপেক্ষা করে তুমি তাকে বাঁচাতে পার

নলিনী সবিস্ময়ে কহিল, আমি ?

সত্যেন্দ্র স্থিরস্বরে বলিল হ্যাঁ, তুমি

নলিনী অন্তরেব ঘৃণা সম্পূর্ণ গোপন করিতে অক্ষম হইয়া বলিয়া ফেলিল, তুমি কোন সাহসে আমার কাছে এই প্রস্তাব নিয়ে এসেছ ?

সত্যেন্দ্র বিচলিত হইল না কহিল, নলিনী, আমি তাঁর হয়ে তোমার কাছে একটি অনুরোধ করতে এসেছি তার আগে

জন্ম তিথি

আমি এইটুকু বলতে চাই যে আমি তাঁকে যথার্থই টাকা দিয়েছি আর তুমি যে তা জানো বা জানতে পার এও আমার ইচ্ছা ছিল না। যদি আজ এই অপ্রত্যাশিত ব্যাপার না ঘটতো, তাহলেও এই অনুবোধই আমি তাঁর হয়ে তোমাকে কর্তাম। আর ত'হলে তোমার মত করুণাময়ী সবল। যে তাঁকে পাত্যাত্যান কর্ত ন, এ বিশ্বাস আমার আছে।

নলিনী অধীরভাবে বলিল, ভণিগা রাখ কি বলতে চাও বল।

সত্যেন্দ্র সহজভাবে কহিল, আজ রাত্রে তুমি তাঁকে এখানে নিমন্ত্রণ কর।

নলিনীর ওষ্ঠপাত্তে বিদ্রোহের হাসি খেলিয়া গেল সে কিছুক্ষণ নিস্তব্ধ থাকিয়া বলিল, তোমার মাথার ঠিক নেই।

সত্যেন্দ্র অনুনয় কবিয়া বলিল, আমি মিনতি করছি। লোকে তাঁর নামে নানা কথা বলতে পারে -আব বলেও কিন্তু কেহই তার বিরুদ্ধে নিশ্চিত করে কিছু বলতে পারে না নিশ্চিত কিছু জানে না। তিনি এখানে অনেক ভদ্রগৃহে গেছেন অবশ্য স্বীকার করি, যে নাম শুনেলে তুমি হয়তো সে সব যায়গায় যেতে চাইবে না। কিন্তু এই সব স্থান এখন সম্ভ্রান্ত গৃহ বলেই সমজে চলে যাচ্ছে। কিন্তু তাতে তিনি সন্তুষ্ট নন। তিনি একবার তোমার গৃহে অতিথি হ'তে চান।

জন্ম তিথি

নলিনার ছই চক্ষু জলিয়া উঠিল। সে হিংস্র দৃষ্টিতে আমার পানে চাহিয়া কহিল, কেন, নৈলে তাঁর জয় সম্পূর্ণ হুচ্ছে না ?

কিন্তু বোধ করি এই তরুণ ব্যাবিষ্টারটির মনে কোনও নিগূঢ় উদ্দেশ্য থাকিবে। সে এই আঘাতও বিনা আপত্তিতে সহ্য করিয়া বলিল—তার জন্ত নয় নলিনী—তিনি জানেন যে তুমি যথার্থই সত্যী তাঁর বিশ্বাস—তিনি যদি একবার তোমার গৃহে অতিথি হতে পারেন তবে সমাজ নিঃসংশয়ে তাঁকে আবার গ্রহণ করবে যদি তোমার দ্বারা একজন্মের জীবন আবার গধুময় হয়—তুমি তা করবে ন ?

নলিনী স্থির স্বরে কহিল, না। যে যথার্থ অনুভব, সে আমার গৃহে না এসেও ভাল হতে পারে।

সত্যেন্দ্র কহিল, আমি তোমার কাছে তাঁর হয়ে এই ভিক্ষা চাইছি

নলিনী বলিল, আমি তা দেব ন। মিষ্টার সেন, তুমি কি মনে কর—যে আমার বাপ-মা কেউ নেই বলে তুমি আমার সঙ্গে যা ইচ্ছে তাই ব্যবহার করবে ? ভুল। তোমার ভুল আমারও বন্ধ আছে।

নলিনীর মুখে একটা অস্বাভাবিক দীপ্তি ফুটিয়া উঠিল—যাহা দেখিলে মনে হয়—এ মানুষটার পক্ষে অসম্ভব কার্য্য এক্ষণে কিছুই নাই।

জন্ম তিথি

সত্যেন্দ্র ওহা লক্ষ্য করিল সে মহানুভূতি দেখাইয়া কহিল,
নলিনী তুমি ছেলেমানুষী কর্ছ কিন্তু যাই হোক, আমি তোমায়
আবার অনুরোধ কর্ছি—তুমি আজ এই এক রাত্রেই জন্ম
—মিসেস্ দাসকে তোমার বাড়ীতে নিমন্ত্রণ কর

নলিনী নিষ্ঠুরভাবে বলিল, আমিও তোমায় আবার বলছি,
আমি তা করব না

সত্যেন্দ্র জিজ্ঞাসা করিল, করবে না ?

নলিনী কহিল, না

সত্যেন্দ্র পুনরায় মিনতি করিয়া স্নেহে বলিল, আমার কথা
রাখ নলিনী, বিশ্বাস কর ; তাঁর

নলিনী উপেক্ষাভরে কহিল, আমার সঙ্গে তাঁর কোনও সম্পর্ক
নেই

সত্যেন্দ্র হতাশার সহিত কহিল— মাধবী জ্ঞী এত নিষ্ঠুর হয় !

নলিনী নৃশংস ভাবে বলিল, হঁ আর ছুশ্চরিত্র পুরুষেরা এমনই
দুর্কলচেতা হয় ।

সত্যেন্দ্র আহত হইল সে স্নান মুখে বলিল, নলিনী, তুমি কি
আমায় চবিত্রহীন বলে মনে কর ?

এত রাগের মুখেও এ কথার উত্তরে নির্ভীক ‘হঁ’ বলিতে—
বোধ করি নলিনীর মুখেও বাধিল সে কথার ঘুরাইয়া বলিল, আমি
জুনেছি পুরুষমাত্রেই চবিত্রহীন

জন্ম তিথি

ধন্য তরঙ্গিনী শিক্ষা ।

কিন্তু সত্যোজ্ঞ স্পষ্ট উত্তর চাহিল বলিল, কিন্তু আমি ?

পরাজিত হইলেও স্বীকার না করিয়া নগিনী বলিল, সে আমি জানি না

সত্যোজ্ঞ ঈষৎ হাসিয়া বলিল, তুমি জান কিন্তু এই আধ ঘণ্টায় আমাদের মধ্যে দীর্ঘ ব্যবধান সৃষ্টি হয়েছে আর তা বাড়িওনা ঠাণ্ডা হয়ে বসে ঐ কার্ডখানায় তাঁর নামটা লিখে দাও দেখি সত্যোজ্ঞের কণ্ঠ সহজ

নগিনী বিস্মিত দৃষ্টিতে স্বামীর মুখের পানে চাহিয়া অবজ্ঞাভরে বলিল, তুমি আমায় বাধ্য কর্তে চাও ? আমি কিছুতেই তা লিখব না

সত্যোজ্ঞ কহিল, তাহলে আমাকেই লিখতে হবে

সে স্থিরপ্রতিজ্ঞ টেবিলের কাছে বসিয়া ক্ষিপহস্তে একখানা কার্ড বাহির করিয়া লিখিতে লাগিল

নগিনী রুদ্ধবোধে কিয়ৎকাল স্বামীর পানে চাহিয়া থাকিয়া, স্থিরস্বরে বলিল, যদি সে আজ আসে—তাহলে আমি তাকে অপমান কর্ব

এই বলিয়া উত্তরের অপেক্ষা না করিয়াই সে দ্রুতপদে বাহির হইয়া গিয়া পার্শ্বের ঘরে প্রবেশ করিয়া সশব্দে দ্বার রুদ্ধ করিয়া দিল সত্যোজ্ঞ জীব গতিপথের পানে চাহিয়া

জন্ম ভিত্তি

কখন হস্তে পাষণমূর্তির ছায়া বসিয়া রাহল তাহার অগৌর
সুন্দর মুখমণ্ডল মহানুভূতি ও সমবেদনার স্পর্শে ম্লান হইয়া গেল
কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় এই যে, বিশেষ লক্ষ্য করিয়াও—সে মুখে
ক্রোধ বা বিরক্তির ছায়া মাত্রও বোধ করি কেহ বাহির করিতে
পারিত না।

নবম পরিচ্ছেদ

সন্ধ্যাকাল সেন-গৃহের মুক্ত-বাতায়ন কক্ষগুলি হইতে বিদ্যুতালোক বিকীর্ণ হইতেছিল। সত্যোদ্র নীচে গাড়ী বারাত্তার নিম্নস্থ গিঁড়ির উপর দাঁড়াইয়া মোটর ও অশ্বযানবাহিত অতিথি মণ্ডলীকে অভ্যর্থনা করিয়া নামাইতেছিল। নলিনী উপরে ড্রয়িং রুমের দ্বারপ্রান্তে দাঁড়াইয়া মধুর ভাষণে তাঁহাদের আপ্যায়িত করিতেছিল। ড্রয়িংরুমে ভিন্ন ভিন্ন আসনে “ডে—রে—মিটার” ইত্যাদি অভ্যাগতের দল হান্ততামাসা করিতেছিলেন। ডাক্তার চ্যাটার্জির সহিত মিসেস্ গুপ্তা ঘুরিয়া ঘুরিয়া তাঁহাদের তত্ত্বাবধান করিয়া সেন পরিবারের সহিত তাঁহার ঘনিষ্ঠতা সপ্রমাণ করিতে ছিলেন ও ঘন ঘন দ্বারের দিকে দৃষ্টিপাত করিতে ছিলেন। মিসেস্ গুপ্তার বিশেষ ইচ্ছা স্বস্তেও, পুরুষ অতিথিদলে বিশেষ সুরবিধা করিতে না পারিয়া এমি গুপ্তা তাহার মাসির সঙ্গে কথা কহিতেছিল। কিয়ৎকাল পবে মিঃ সরকার দ্বারপ্রান্তে দেখা দিবামাত্র মিসেস্ গুপ্তা নিমেষে কণ্ঠার দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া দ্বারের দিকে অগ্রসর হইলেন। নলিনীকে পার হইয়া সরকার কক্ষ মধ্যে প্রবেশ করিয়া তরঙ্গিনীর সহিত শেকহাণ্ড করিয়া

জন্ম ভিথি

মৃত্যু দৃষ্টিতে চারিদিকে চাহিয়া এমিকে দেখিয়া সেইদিকে অগ্রসর হইতে চেষ্টা করিতে লাগিলেন কিন্তু তরঙ্গিনী ছাড়িলেন না।

Hallo young man . So you are here at last . So surprising and so unexpected—“এই বলিয়া কেতা-ছরস্তু হাশ্বে তাহার দিকে চাহিয়া তাহাকে দাঁড় করাইলেন সরকার দ্বয় হাশ্ব করিয়া কহিল, হ্যা—গোটাকতক Enga jement Ca ce কর্তে হয়েছে বটে

তাহার মুখের কথা কাড়িয়া তরঙ্গিনী কহিলেন—সে আর আমি জানিনা ? your time is as valuable to you as a precious peail to us. It means a lot of money, I Know—বলিয়া নিকটস্থ অতিথিবর্গের পানে চাহিলেন ইচ্ছাট তাঁহার ভাবী জামাতা কিরূপ অর্থশালী তাহা একবার সকলে শুনিয় লউক কিন্তু বাঁহারা গুপ্তা-সরকার আলাপের সময় কাণ খাড়া করিয়া প্রত্যেক অক্ষরটি পর্য্যন্ত মনোযোগে শুনিতেন—তরঙ্গিনী তাঁহাদের প্রতি চাহিবামাত্রই তাঁহারা অন্য দিকে মুখ ফিরাইয়া লইলেন

মিঃ সরকার সবিনয়ে হাসিয়া এমির দিকে অগ্রসর হইলেন। এবং হাত ধরিয়া মলজ্জা এমিকে লইয়া পার্শ্বস্থ অপেক্ষাকৃত জন—বিরল কক্ষের দিকে প্রস্থান করিলেন

নিমন্ত্রিত অভ্যাগতের দল প্রায় সকলেই উপস্থিত—সুতরাং

জন্ম ভিত্তি

সত্যেন্দ্রের আর নীচে অপেক্ষা করিবার পয়োজন ছিলনা। সে তরঙ্গিনীর সহোদর মিঃ যতীন চৌধুরীর সহিত কথা কহিতে কহিতে উপরে উঠিতেছিল। চৌধুরী মিসেস্ গুপ্তাব জ্যেষ্ঠ বয়স পঞ্চাশের উর্দ্ধে মস্তকের মাধ্যস্থলে চক্রাকাবে টাক মেই টাকবিশিষ্ট মস্তকের অবশিষ্ট কেশ কয়গাছি ডানদিকে দৃঢ় ভাগে হইয়াছে। টাকের সম্মুখের ও পশ্চাদভাগের কিয়দংশ চুল বিড়ক্ত—যেন দুইট শাখা নদী সমুদ্রে আসিয়া পড়িয়াছে। বর্ণ উজ্জল শ্রাম। অর্থাৎ বর্ণ শ্রাম কিন্তু cream ইত্যাদি বিদেশী ভৈষজ্যপয়োগে উজ্জল—মৃণাল দেবোপতিমা তৈল বিশেষে যেমন উজ্জল হইয়া থাকে। জটনেকা ইউরেশিয়ান রমণীকে বিবাহ করিয়া এবং পরে আইনের সাহায্যে বিবাহ বদল ছিন্ন করিয়া ইনি ইদ বঙ্গ সমাজে ‘স্বনামো পুরুষে ধন্য’ হইয়াছিলেন। সে প্রায় ২০ বৎসরের কথা। গুপ্ত-দাড়ী ইত্যাদি বর্জিত মুখখানি নিতান্ত কুৎসিত নহে। পীতবর্ণের প্যান্ট ও কোটে তাঁহার খর্ব ও গুল দেহখানি আবৃত। সত্যেন্দ্রের সহিত কথা কহিতে কহিতে তিনি ঘন ঘন ক্রমাগত মুখ মুছিতে ছিলেন। সত্যেন্দ্রের চারি হস্ত পবিষিত দীর্ঘ সবল গোববর্ণ দেহের পার্শ্বে তাঁহাকে আরও খর্ব দেখাইতে ছিল। কিছুক্ষণ একথ মেকথার পর চৌধুরী জয়ৎ হাসিয়া কহিলেন—তারপর সরোজিনীর কোনও ঠিকানা বার কর্তে পারেন?

জন্ম তিথি

এই ইঙ্গিত না বুঝিয়া সত্যেন্দ্র কহিল—কেন তাঁর ঠিকানা আপনি ত জানেন ?

—By jove আমি সেকথা বলছি না। সে কে ? কোথা থেকে এল ? কেনই বা তার কেউ নেই ? অবিশিষ্ট আত্মীয় থেকে যে বিশেষ উপকার হয় তা নয়—কিন্তু it adds to the respectability.

—সত্যেন্দ্র নীরব রহিল

আমি তো determined—I will marry her I don't care about these damned relations বিয়ে তাকে আমি করছি—তবে বিয়ের আগে সে সমাজে একটু চলে গেলে মন্দ হ'ত না। তুমি তো অনেক বিষয়ে তাকে সাহায্য করছ—এ দিকে কিছু করতে পার না ?

সত্যেন্দ্র নীরস স্বরে কহিল, মিসেস দাস আজ এখানে আসবেন

চক্ষুর্ঘর্ষ বিস্তারিত করিয়া চৌধুরী কহিল, তোমার wife তাকে কার্ড পাঠিয়েছেন ?

সত্যেন্দ্র কথাটা খুঁটাইয়া বলিল—মিসেস দাস কার্ড পেয়েছেন।

আনন্দের উচ্ছ্বাস চাপিতে অসমর্থ হইয়া চৌধুরী কহিলেন, I am so glad.

ঠিক এই সময় নলিনী সেইখান দিয়া যাইতেছিল। চৌধুরীকে

জন্ম তিথি

পঞ্চাৎ রাখিয়া সত্যোজ্জ সেইদিকে অগ্রসর হইয়া কহিল,—নলিনী,
তোমার সঙ্গে আমার একটু কথা আছে

আমি আসছি—বলিয়া সত্যোজ্জের পানে না চাহিয়াই নলিনী
ঈতপদে বাহির হইয়া গেল

দশম পালিচেহুদ

নলিনীব এই স্পষ্ট উপেক্ষায় সত্যোদ্ভের পশান্ত সুন্দর মুখ
মুণ্ডলে যে বিষাদেয় মান রেখাটি ফুটিয়া উঠিল এবং তাহার তীক্ষ্ণবুদ্ধি-
ব্যঞ্জক সুবুহুৎ সুদর্শন চক্ষুদ্বয়ে যে সজল করুণার ভাবটি ফুটিয়া
উঠিল—সেই তীক্ষ্ণ বিদ্যাতালোকে তাহা বোধ করি নিমজ্জিতবর্গের
লক্ষ্যেরই বিষয় হইয়া দাঁড়াইত যদি না ঠিক সেই সময় মিঃ
ব্যানার্জির বিহাস সরল কর্তৃক তাহার কানে পৌছিত এই সুশীল
ব্যানার্জিকে সত্যোদ্ভ যথেষ্ট মেহ কবিত এখানে বিএ পাশ
করিবার পূর্ব বিজ্ঞাত হইতে ব্যারিষ্টারি পাশ কবিয়া সে কলিকাতা
হাইকোর্টে প্রাক্টিস করে মাসে একটা কেসেও সে আদালতে
দাঁড়ায় কিনা সন্দেহ কিন্তু তাহার জ্ঞাত তাহাকে ভাবিতে হয় না
তাহার পিতার অনেক টাকা আছে- তিনি কালকাতার একজন
বিখ্যাত ব্যবসায়ী সে প্রত্যহ মোটরে চড়িয়া হাইকোর্টে যায়,
দাঁবা খোলা, এবং দ্বিপদচাল যাহা ভ্রমণ দ্বারা টিফিন কার্য
সমাধা করে তাহার নাম আমি উচ্চারণ করিলাম ন কিন্তু
ছেলেটি সরলচেতা এবং সচরিত্র লোককে হাসাইবার ক্ষমতা
তাহার আছে সে আজও অবিবাহিত

জন্ম তিথি

গুড্ ইভ্‌নিং মিঃ সেন—আমি কেমন আছি জিজ্ঞাস করছেন না ? আমি কেমন আছি যদি কেউ জিজ্ঞাস না করে তাহলে sir, আমি মনে মনে ভাবি চটি' you know বলিতে বলিতে সে সত্যোদ্ভের সহিত দেখহ্যাও করিল সত্যোদ্ভ কি একটা বলিবাব চেষ্টা করিতেই সে চৌধুরীকে দেখিয়া হাসিয়া কহিল, গুড্ ইভ্‌নিং মিঃ চৌধুরী আপনার নাকি আবার বিয়ে হচ্ছে ? আমি তো মনে কবছিলুম you are tired of the game.

চৌধুরী নিম্নস্বরে তাহাব হাতট নাড়িয়া দিয়া কহিলেন—জাঃ কি ছেলেমানুষী কর ?

কিন্তু স্মশীল ছেলেমানুষী ছাড়িল না কহিল আচ্ছা মিঃ চৌধুরী, আপনি ছবার বিয়ে করে একবার ডাইভোর্সড হয়েছেন না একবার বিয়ে করে ছ'বার divorced হয়েছেন ? কোনটা ঠিক বলুন তো ? আমার তো বোধ হয় শেষেরটাই সম্ভব—কি বলেন ?

চৌধুরী—আমার মনে নেই—এই বলিয়া মুখ থানি তার করিয়া গ্রাস্তান করিল সত্যোদ্ভ নিকটে আসিয়া হাসিতে হাসিতে হস্ত পরিহাসে তাহাব হৃদয়ের মেঘ কখন যে চাপা পড়িয়া ছাড়া তাহা সে বুঝিতে পারে নাই সে স্মশীলের সহিত গল্প করিতে লাগিল

জন্ম তিথি

স্বামীকে পার হইয়া নলিনী একেবারে গাড়ী বারান্দায় যুক্ত গগণভঙ্গে আসিয়া দাঁড়াইল। অনতিদীর্ঘ নৈশ-সমীক্ষণ তাহার গৃহসংলগ্ন উদ্ভানের বৃক্ষের উপর দিয়া মর্ম্মর শব্দে বহিয়া যাইতেছিল—নীচে হইতে হাসনাহানার গন্ধ ভাসিয়া আসিতেছিল। কক্ষপক্ষের প্রথম ভাগে সম্পূর্ণপ্রায় চন্দ্র আকাশ হইতে স্তম্ভিত কিরণধারা বর্ষণ করিতেছিল। গৃহমধ্যস্থ কৃত্রিমতা হইতে বাহিরে আসিয়া সে যেন প্রকৃতির কোড়ে আশ্রয় পাইল। সেই স্নিগ্ধ জ্যোৎস্নালোকিত ছাদে, কুসুম-সুবাসিত সমীক্ষণস্পর্শে, কি জানি কি ভাবিয়া তাহার চক্ষু দুইটি সজল হইয়া আসিল। সে আর সহ্য করিতে ন পারিয়া বাড়ী বারান্দার একটা খামেব গায়ে ভর দিয়া দাঁড়াইয়া নীরবে অশ্রুপাত করিতে লাগিল নিজের দুঃখে সে তখন এতই বিভোর, যে ডাক্তার চ্যাটার্জী কখন যে তাহার পার্শ্বে আসিয়া দাঁড়াইয়া ছিল তাহা সে জানিতেও পারে নাই প্রায় নলিনীর সঙ্গে সঙ্গেই গৃহ হইতে ভিন্ন দ্বার দিয়া বাহিরে আসিয়া ডাক্তার অনেকক্ষণ তাহার পার্শ্বে চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। পরে হঠাৎ ক্রমালে নিজের চোখ দুইটা মুছিয়া লইয়া বসিল, মিসেস্ সেন, আপনি কঁাদছেন ?

ডাক্তারের কণ্ঠস্বর আন্তরিক সহানুভূতি স্পর্শে কোমল-করুণ সেই স্বরে নলিনীর অশ্রুবোঝা বর্ধিত হইল। সে কহিল, আপনিও আমায় কোনও কথা বলেন নি। আপনিও—সে

জন্ম তিথি

আর বলিতে পারিল না দুই চক্ষু রুমালে আবৃত করিয়া অশ্রুবর্ষণ
করিতে লাগিল

এই বোরুণমানা মেয়েটির পশ্চাতে দাঁড়াইয়া অনিবার্হ সর্বাপেক্ষে
কাঁটা দিয়া উঠিল তাহার অশ্রুসজল কর্ণেব একান্ত নির্ভরশীল রাণী
জানিয়া তাহার মনে হইতে লাগিল, যেন এই যুবতী যুগযুগান্ত
ধরিয়া তাহাকেই নির্ভর করিয়া ছিল। আজ সে তাহার হৃদয়দ্বার
মুক্ত করিয়া দিল মাত্র তাহার ইচ্ছা হইল নলিনীর বর্ষণশ্রান্ত
মুখখানি তুলিয়া ধরিয়া অশ্রুসিক্ত চক্ষুদ্বয়েব উপর চুম্বন করিয়া,
স্পর্শদষ্ট ব্যক্তি হইতে স্থান হইতে যেমন করিয়া বিষ চুপিয়া গিয়া
রোগীকে বিষমুক্ত করে সেইরূপ তাহার সমস্ত দুঃখ নিজে বরণ
করিয়া লয় তাহার মনের নিভৃততম অংশে সমস্ত স্মৃতি মূক
দেবী—তাহার নিষ্ঠুর মানস প্রতিমা কর্তব্য নিষ্ঠা হৃদয়ের রাণী—
যাহার নিকট হইতে সে কখনও একটা সাধনার বাক্যও আশা
করে নাই—আজ সে তাহাকেই পৃথিবীর মধ্যে সর্বাপেক্ষা নিকট
তম আত্মীয়—একমাত্র নির্ভরস্থল জানিয়াছে—স্বীকার করিয়াছে।
তাহার মনের মধ্যে সেই মুহূর্তেই যেন দৈত্য দানবের যুদ্ধ স্তব্ধ
হইয়া গেছে কিন্তু পরক্ষণেই গভীর আতঙ্ক তাহার সমস্ত চিন্তা
অবশ্য করিয়া দিল সে সবেগে আপনাকে ঠেলিয়া গিয়া গৃহ
মধ্যে প্রবেশ করিল তখন সেখানে এমি পিয়ানোর সহিত সখাজ
কর্তে গান গাহিতেছে।

জন্ম তিথি

কিছুক্ষণ অশ্রু বর্ষণে হৃদয়ের ভার অনেকটা লঘু হইয়া আসিলে নলিনী চোখ মুছিয়া পুনরায় গৃহস্থ্যে প্রবেশ করিল এবং যেন কি একটা কার্য্য উপলক্ষ্যে ভিন্ন দ্বার দিয়া দ্রুতপদে গৃহ হইতে বাহির হইয়া যাইতেছে এই ভাণ করিয়া দ্বারের নিকট আসিয়াই, অন্ধকার পথে সর্প দেখিলে লোক যেমন প্রাণপণে গতি অবরুদ্ধ করে সেইরূপ ধমকিয়া দাঁড়াইল তরঙ্গিনী “ঐ মিসেস্ দাস!” এই কমটা কথা উত্তপ্ত তৈলের মত তাহার কর্ণ-কুহরে ঢালিয়া দিয়া ভিড়ের মধ্যে মিশাইয়া গেলেন এবং সে সম্মুখে দেখিল তাহার স্বামীর সহিত এক সুন্দরী নারী গৃহস্থ্যে প্রবেশ করিল তাহার পরিচ্ছেদে—অলঙ্কারে—বসনে ভঙ্গিমায়, বিলাস যেন ফেনিল উচ্ছ্বাসে উচ্ছৃগিত হইতেছিল যেমনই নিখুঁত চেহারা, তেমনই প্রসাধনের ক্ষমতা নিতান্ত দক্ষ্য করিয়াও বোধ করি তাহার অঙ্গ বা বেশ ভূষায় কেহ কোনও দোষ ধরিতে পারিত না কৃষ্ণকেশদাম সমস্ত রক্ষিত—পরনে একখানি শাড়ী—সাদা সিল্কের উপর ঘোর লাল সিল্কের পাড় ব্রাহ্ম ধরণে ঘুরাইয়া পরা পায়ে জুতা মোজা বেশে যে খুব বেশী আড়ম্বর ছিল তাহা নহে কিন্তু এমনই কৃতিত্ব ও দক্ষতার সহিত সে নিজেকে সাজাইয়াছিল—যে তাহার আগমনে ও অঙ্গনিঃস্থত বিজাতী উৎকৃষ্ট গন্ধ জব্যের সুবাসে সেই সুসজ্জিত গৃহে যেন একটা রূপের তরঙ্গ খেলিয়া গেল সুবেশিনী সত্যেন্দ্রের সহিত পাশাপাশি

জন্ম ভিত্তি

আসিতেছিল—নলিনীকে দেখাইয়া সত্যেন্দ্র কি একটা বলিল তাহা
তাহার কর্ণে প্রবেশ করিল না সে আবিষ্টের মত দাঁড়াইয়া রহিল

সত্যেন্দ্রের কথা শেষ হইবামাত্র সরোজিনী ভ্রমিষ্টে কাষ্ঠ
বলিয়া উঠিলেন ইনিই আপনার স্ত্রী? বঃ কি সুন্দর চেহারা -
হুবি মিঃ সেন, আপনি ভাগ্যবান

এই বলিয়া হাসিয়া নলিনীর শীতল হস্তখানা নিজের কোমল
মুষ্টিতে আবদ্ধ করিয়া বলিল, আপনার সঙ্গে আলাপ করে বড়ই
সুখী হলাম মিসেস্ সেন

পরিস্কার বাংলা কিন্তু এতগুলি কথার একটাও বোধ কার
নলিনীর কর্ণে প্রবেশ করিল না সে ন পারিল উত্তর দিতে
—না পারিল অন্ততঃ মুখে একটু হাসি আনিয়া ভদ্রতা বজায়
রাখিতে

কিন্তু তাহাকে বাঁচাইয়া দিল অনিল সে সহসা উভয়ের
মধ্যস্থলে পড়িয়া লেমনেডের আলমারীর চাবিটা খুলে দিবে যানতো
মিসেস্ সেন—বাবুলাল বলছে চাবিটা আপনার কাছে আছে—
এই কথা বলিয়া ব্যস্তভাবে প্রস্থান করিল নলিনী - স্বামী বা
সরোজিনী—কাহাবও পানে না চাহিয়া, উভয়ের মধ্যস্থলে দৃষ্টি
নিবদ্ধ করিয়া—মাপ কর্ণেন—আমি আসছি এত বলিয়া কোনও
মতে ভদ্রতা বজায় রাখিয় ডাক্তারের অঙ্গসঙ্গ করিল এই আসন্ন
বিপদ হইতে উদ্ধার প ইয়া সত্যেন্দ্রও যেন নিঃশ্বাস ফেলিয়া বাঁচল

জন্ম তিথি

কিন্তু নলিনী যাইবামাত্র তাহার মুখ কঠিন ভাব ধারণ করিল। সে সরোজিনীর দিকে ফিরিয়া বলিল, আপনি আজ আমাব ওপর যে রকম অত্যাচার করেছেন এ রকম আর কখনও হয় নি

সরোজিনীর মুখে একটা কুটিল হাস্য ফুটিয়া উঠিল তিনি সত্যোজ্জের পানে চাহিয়া বলিলেন, এইটেই আমার সব চেয়ে বড় ঢাল হয়েছে কিন্তু আজ আপনাকে আমার সঙ্গে সঙ্গে থাকতে হবে—যাও লোকে বোঝে, যে মিসেস্ দাস কলকাতার একজন respectable Lady Doctor সে আপনাদেব সমাজের অযোগ্য নয় পরে পুনরায় বলিল, পুরুষদের জন্তে আমি ভাবি না—আমি ভয় করি এই সব মিসেসের দলকে আপনার help ছাড়া আমি এদের win কর্তে পার্ব না

সত্যোজ্জ বিরক্ত ভাবে কিছুক্ষণ তাঁহার সঙ্গে থাকিয়া অদূরে স্থলীল যেখানে বেহালা বাজাইতোছিল, সেইখানে যাইয়া বেহালা স্তনিবার ভাণ করিয়া মিসেস্ দাসের গতি লক্ষ্য করিতে লাগিল

সত্যোজ্জ যাইবামাত্র যতীন চৌধুরী কোথা হইতে আসিয়া মগবর্ষ মিসেস্ দাসের পার্শ্বদেশ অধিকার করিলেন এবং ঘুরিয়া ঘুরিয়া আগত মহিলাগণের সহিত তাহাকে পরিচিত করিয়া দিতে লাগিলেন

অমিল নলিনীকে লইয়া আবার সেই বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইল। তখনও সেখানে কেহ ছিল না নলিনী আসিয়া তাহার

জন্ম ভিত্তি

দিকে একবার বিষন্ন চক্ষুটি স্থাপন করিয়া পুনরায় উহা আনত করিয়া কহিল, ডাক্তার চাটার্জী। আপনি আজ সকালে বন্ধুত্বের কথা বলছিলেন না? যথার্থই আমি আজ বন্ধুর অভাব বোধ করছি—আজই আমার সেই রকম একজন বন্ধুর প্রয়োজন হয়েছে। এত নীচ যে দরকার হবে—এই কথা ঘণ্টা আগে আমি তা ভাবিনি।

আবার সেই ইঙ্গিত, আত্মসম্মরণ করা বুঝি আর যায় না। অনিল বহুকণ্ঠে হৃদয়াবেগ রুদ্ধ করিয়া কহিল, মিসেস্ সেন, আমি জানতুম—একদিন আপনার প্রয়োজন হবেই! কিন্তু আজই?

নলিনী স্থির স্বরে বলিল, হাঁ আজই।

কিছুক্ষণ শুক থাকিয়া অনিল কহিল, মিসেস্ সেন, আমি স্বীকার করছি মিসেস্ দাসকে আপনার ইচ্ছার বিরুদ্ধে এখানে এনে সত্যেন নৃশংসতার কাজ করেছে

কিন্তু তাহাকে বাধা দিয়া নলিনী কহিল, ডাঃ চাটার্জী, আজ সকালে আপনি যে সমস্ত কথা বলেছিলেন, তার মর্ম্ম আমি এখন বুঝতে পাচ্ছি। তারপর কণ্ঠে মৃদু অনুরোধ মাখাইয়া মিষ্টতম কণ্ঠে আদরের স্বরে বলিল, আপনি তখনই আমার সব খুন্সে বহোন না কেন? আপনার উচিত ছিল বলা

একটা তড়িৎ প্রবাহ অনিলের সর্ব্বাঙ্গ শিহরিয়া বহিয়া গেল।

জন্ম তিথি

সে আবেগের সহিত বলিল, আমি পারিনি। পুরুষ হয়ে আর একজন পুরুষের সম্বন্ধে এই সমস্ত কথা উচ্চারণ কর্তে আমার বেধে ছিল।

সম্পূর্ণ সত্য এই দীর্ঘ আলাপের মধ্যে—কি পুরুষ কি নারী — ব্যক্তিগত ভাবে তাহাকে কাহারও নিন্দা করিতে নলিনী শুনে নাই। এত দুঃখেও ডাঙারের প্রতি একটা শ্রদ্ধার উচ্ছ্বাস নলিনীর অন্তরের মধ্য দিয়া বহিয়া গেল।

অনিল পুনরায় কহিল, কিন্তু বিশ্বাস করুন—আমি তখন জানতুম না—যে আজ তাকে নিয়ে যেতেন এই কীর্তি কর্বে বোধ হয় তাহলে আমি আপনাকে সব কথা বলতুম। অন্ততঃ এই ওকাঞ্চ অপমান থেকে আপনাকে রক্ষা কর্তে পার্তুম।

নলিনী কহিল, শুধু আমার ইচ্ছার বিকল্পে? আমার অনুরোধ—মিনতি সমস্ত উপেক্ষা করে—এই বাড়ীখানা কলঙ্কিত করেছে। ডাঃ চ্যাটার্জী, সবাই সকৌতুকে আমার পানে চাইছে—আমার স্বামীর দিকে চেয়ে মুখ টিপে হাসছে। আমি কি করেছি যে এই রকম করে আমাকে—নলিনী আর বলিতে পারিল না।

এতক্ষণে অনিলের অন্তরে পূর্ণমাত্রায় শয়তানের ক্রীড়া আরম্ভ হইয়াছে। উচিতানুচিত বিবেচন করিবার ক্ষমতা লুপ্তপ্রায়। সে

জন্ম ত্রিখি

কহিল মিসেস্ সেন, যদি আমি আপনাকে ঠিক বুঝে থাকি—তবে আমার বিশ্বাস যে, যে আপনার সঙ্গে এ রকম ব্যবহার করে—তার সঙ্গে আপনি থাকতে পারেন না। আপনার প্রকৃতি সেরূপ নয়। যে দাম্পত্য প্রতি মুহূর্তে আপনার সঙ্গে প্রবঞ্চনা কচ্ছে বলে মনে হবে—যার দৃষ্টি—কণ্ঠ—স্পর্শ—অনুবাগ, সবের মধ্যে আপনি ছলনা প্রবঞ্চনা দেখবেন কোন প্রাণে, কিসের আকর্ষণে—তার সঙ্গে এক গৃহে আপনি বাস করবেন? যখন বাহিরে আর ভাল লাগবে না—তখন মুখ বদলাবার জন্তে সে আপনার কাছে আসবে—আপনাকে তার চিত্তবিনোদন কর্তে হবে। তার মনোহর কর্তে হবে। অন্তে আসক্তি নিয়ে সে আপনাকে স্পর্শ করবে। আপনি হবেন তার ছদ্মবেশ।

আবার সেই রোদনের উচ্ছ্বাস অনিলকে বুকের মধ্যে তোলপাড় করিতে লাগিল। ছুইহুস্তে মুখ ঢাকিয়া কিয়ৎকাল অশ্রুবর্ষণ করিবার পর কষ্টে আত্ম সংবরণ করিয়া নগিনী কহিল, ডাঃ চ্যাটার্জী, আপনিই বলুন, আমি এখন কি করব। আপনি বলেছিলেন আমার বন্ধু হবেন—বন্ধুর কাজ করুন—বলুন আমি এখন কি করব?

আর বাধা কি? আর দূরত্বের আবরণের প্রয়োজন কি? অনিল পরিষ্কার স্বরে কহিল—তবে শুনুন—স্ত্রী পুরুষের আবার বন্ধুত্ব কি? তাদের মধ্যে শত্রুতা থাকতে পারে, শ্রদ্ধা থাকতে পারে—

জন্ম তিথি

জন্মবাস থাকতে পারে—কিন্তু বন্ধুত্বের স্থান কোথায় ? আমি
তো বিশ্বাস করিনা। মিসেস সেন, আমি—আমি—আপনাকে
জন্মবাসি

বিত্তীয়িক। মর্শনে আতঙ্কিত ব্যক্তির ত্রায় সময়ে ছই পা
পিছাইয়া আসিয়া নগিনী কহিল, না ন—

একাদশ পরিচ্ছেদ

কয়েক হস্ত দূরে বারান্দায় এই যে জীবন মরণের সমস্তার মীমাংসা হইতেছিল গৃহ মধ্যে কাহারও গোদিকে লক্ষ্য ছিলনা। এমির পিয়ানো ও স্ত্রীলোকের বেহালার মিষ্ট আওয়াজে তখন ঘর পরিপূর্ণ অতিথিবর্গের কাহারও সংবাদ লইবার অবসর ছিলনা।

উন্মত্তের গ্রাম অনিল বলিতে লাগিল হাঁ, আমি তোমাকে ভালবাসি তোমার চেয়ে প্রিয়—সংসারে আমার আর কিছু নেই তোমার স্বামী তোমায় কি দিয়েছে? তার যা কিছু সে ঐ চরিত্রহীনাকে অর্পণ করেছে তোমাকে উপহাস কর্তে, তোমারই গৃহে তাকে এনেছে কিন্তু আমি? আমি তোমায় আমায় সর্বস্ব দিচ্ছি

দ্বিধাপূর্ণ কণ্ঠে নলিনী কহিল, ডাঃ চ্যাটার্জী।

অনিল উন্মত্তের গ্রাম বলিতে লাগিল, যেদিন আপনাকে আমি এলাহাবাদে প্রথম দেখেছি—সেই দিনই আমার বুকের ভেতরটা ওলট-পালট হয়ে গেছে। তারপর এই দীর্ঘ আলাপে তোমায় অতুলনীয় স্বভাবের পরিচয় পেয়ে, তিল তিল করে আমি তোমায় ভালবেসেছি এ উপস্থানের প্রথম দর্শনের মোহ নয়—যথার্থ প্রেম দিনে দিনে, একটু করে বর্দ্ধিত

ভাষ্য তিথি

হয়েছে অজ্ঞাতে আমার সমস্ত হৃদয়টা অধিকার করে বসেছে
নীরস বট যেমন নিজের নিহিত সম্ভাবনায় শক্তিতে শাখা প্রশাখায়
মুগ্ধরিত হয় এও তেমন নিজের শক্তিতে তিলতিল করে বেড়েছে
আকাশকে পাওয়ার আশা দূরে থাক—তব কাছে কখনও একটা
সমবেদনার ভাষাও আশা করে নি কিন্তু তথাপি মরেনি কখনও
তোমার মুখে মহানুভূতির একটা অক্ষরও আমি শুনি নি কিন্তু এটি
সেইজগত্বে আমার ভালবাসা আরও বর্ধিত হয়েছে এ ন আমার
সমস্ত অন্তরটা তোমার প্রতি ভালবাসায় ভরে গেছে। নলিনী,
এই অবিশ্বাসী স্বামীর সঙ্গে তুমি ত্যাগ কর স্বীকার করি—তাতে
নানান কথা উঠবে কিন্তু তাতে কি যায় আসে? যারা তোমার
ছঃথকে তৃণখণ্ডের গায় অগ্রাহ্য করে, সেই সব নিন্দুকের ভয়ে
তুমি তোমার এই, নবীনজীবন ব্যর্থ করবে?

প্রেম কি সমস্ত বিবেক অপহরণ করিয়া মানুষকে অন্ধ
করিয়া দেয়?

নলিনী বেতমলতার গায় কাঁপিতে ছিল—সে বহুকষ্টে বলিল,
আমার সাহস হয় না।

অনিল বলিতে লাগিল, সাহস আস্তে হবে নলিনী, আমি
তোমার পিঠে কলঙ্কের পশরা ভুলে দেব না আমি তোমার
বিবাহ করব। সবাই জানবে, কেন তুমি গৃহত্যাগ করেছ।
কোনও হৃদয়বান ব্যক্তি তোমার দুষ্টবে না পাপ? পাপ

জন্ম তিথি

কাকে বলে ? পুরুষ যখন নিঃসর্জা চরিত্রহীনতার অশ্রু তার মাথায়
জীকে ত্যাগ করে তখন পাপ হয় না ? আমি বলছি যে,
যে স্বামী জীকে অপমান করে তার সঙ্গে বাস করা পাপ । তুমি
বলেছিলে ভালমন্দর মধ্যে মিটেমাটি করে লে তোমার স্বভাব নয়—
এখনও তা কোবো না।

কম্পমানা দেহখানার ভার একটা রেলিংয়ের উপর রাখিয়া,
নলিনী অশ্রুটপরে বলিল—কিন্তু যদি আমার স্বামী আবার আমার
কাছে ফিরে আসে ?

তীক্ষ্ণ শ্রোষের দ্বার অনিলা কহিল, এগেই তুমি তাকে আবার
গ্রহণ করবে ? তোমাকে আমি যা ভাবতুম—দেখছি তুমি
তা' নও ঐ ঘরের মধ্যে যে সব অপদার্থ নারীর দল বিচরণ করছে
—তুমিও তাদেরই দলে

নলিনী কাতর কণ্ঠে কহিল, আমি ভেবে দেখি ।

অনিল অধীর স্বরে কহিল, কিন্তু সময় কোথা ?

নলিনী কিয়ৎক্ষণ স্তব্ধ হইয়া রহিল পরে বুকের মধ্যে
সহসা কাহার স্পর্শ অনুভব করিয়া দৃঢ়স্বরে বলিল—ডাঃ চ্যাটার্জী,
তা হবে না।

নলিনীর কণ্ঠস্বরের দৃঢ়তায় অনিলের সমস্ত উত্তেজনা একমুহূর্তে
নিবিয়া গেল সে শুধু বলিল—মিসেস সেন, আপনি আমার বুক
ভেঙে দিচ্ছেন ।

জন্ম তিথি

নলিনী কাঁড় কণ্ঠে বলিল—কিন্তু আমার বুক যে ভেঙে গেছে।

অনিল কিছুক্ষণ শুক্ক হইয়া রহিল পরে ধীরে ধীরে বলিল—
মিসেস সেন, কালই আমি চিরদিনের জন্য কলকাতা ত্যাগ কর্ব
আপনার সঙ্গে আর আমার দেখা হবে না। আজ কয়েক যুহুর্ন্তের
জন্ম মাত্র আমাদের মিলন হয়েছিল কিন্তু আর নয়—আর
কখনও তা হবে না। আমরা পরস্পরের সংস্পর্শে আর কখনও
আসব না! আমি চলুম—আপনি সুখী হোন।

এই বলিয়া বিয়াদের ম্লান হাসি হাসিয়া, সেখানে ত্যাগ করিয়া
সে একেবারে নীচে নামিয়া গেল। নলিনী শুক্ক হইয়া রহিল।

দ্বাদশ পরিচ্ছেদ

গেল এই বিপদের ঘোর ছুদিনে যখন সংসার বিশাল মুখব্যাধান করিয়া এই ক্ষুদ্রা নারীকে গ্রাস করিতে উদ্যত হইয়াছে—তখন তাহার একমাএ বন্ধু হাঁ, বন্ধুই বটে তাহাকে চির দিনের মত পরিত্যাগ করিয়া গেল ! হাঁ—সত্যই সে গিয়াছে সে মিথ্যা বলে না—আজ সে যে কথা বলিয়া গেল - তাহা অসম্ভব দেখানো কথা নহে—দুর্বলচেতার দ্বিধাময় সংকল্প নহে স্থির সত্য। সে গিয়াছে আর আসিবে না। কোন অজ্ঞাত দেশে আত্মগোপন করিয়া, আত্মীয় অনাত্মীয়—সকলের বন্ধন হইতে নিজেকে বিচ্ছিন্ন করিয়া তাহারই ধানে সে অবশিষ্ট জীবন কাটাইয়া দিবে—কখনও তাহার পথে আসিয়া দাঁড়াইবে না। আর সে ? এই বলক্ৰিও গৃহে—সকলের উপহাসের পাত্রী হইয়া—এই মর্মান্বীর্ণ লাঞ্ছনা বুকে করিয়া তাহাকে দিনপাত করিতে হইবে স্বামী বিলাসের সঙ্গিনী হইয়া—হান বারনাবীর মত অবসরে তাঁহার চিত্ত-বিনোদন করিতে হইবে যে তাহাকে বণার্থ ভালবাসে—তাহার স্মৃতি হুঃ যে নিজের বলিয়া বরণ করিয়া, তাহার সর্বস্ব তাহার পদতলে লুটাইয়া দিতে আসিয়াছিল—সে তাহার নিষ্ঠুর

জন্ম তিথি

উপেক্ষায় হৃদি-ভগ্ন হইয়া—তাহার শূন্য মবল গৌরবর্ণ দীর্ঘ দেহ-
খানি লাইয়া চিরদিনের মত গৃহ ত্যাগ করিয়া কোকচক্ষুর অন্তরালে
আত্মগোপন করিল তাহারই জন্য! নির্বোধ সে! তাহাকে
উপেক্ষা করিয়া তাহার শেষ আশ্রয় স্থলকে স্বেচ্ছায়
নিখিল গুপ্তির বন্ধন হইতে বিচ্যুত করিয়াছে। কিন্তু—উপায়
তো রহিয়াছে কাল প্রভাত এ নও অনেক বিলম্ব এখনও সে
তাহাকে ধরিতে পারে—তাহার সরগ চিত্তে ঈশ্বিত স্থানটুকু অধিকার
করিয়া, যে তাহাকে যথার্থ ভাল বাসে—তাহাকে আশ্রয় করিয়া
আবার সংসার সমুদ্রে তরলী ভাসাইতে পারে। এখনও সময়
আছে কিন্তু কাল—আর কোনও উপায় থাকিবে না আজ
যদি এ সুযোগ সে পরিত্যাগ কবে—তবে কাল হইতে এই দীর্ঘ
জীবন তার তাহাকে টানিয়া বেড়াইতেই হইবে। না না—তা সে
পারিবে না উপেক্ষার তীব্র বিষে জর্জরিত হইয়া—তিল তিল করিয়া
সারাজীবন ধরিয়া দগ্ধ হওয়া—যুঝি তার ক্ষুদ্র শক্তির বাহিরে না
তাহা অসম্ভব। সে তাহার সহিত ভাসিবে—আর দ্বিধা নাই
যদি ছুঁতে পাইতে হয়, তবে যে তাহাকে যথার্থ ভাল বাসে—সে তাহার
পার্শ্বে থাকিয়া সমবেদনায়, স্নেহে, তাহার দুঃখভার লাঘব করিবে।

কিন্তু—না আর ভাববার সময় নাই বিলম্বে আজীবন
আগ্নেপমাত্র সাব হইবে—কোনও প্রতীকার থাকিবে না। আর
সময় নাই।

জন্ম তিথি

শ্রীমন্ত চরণ ছুথানাকে কোনও মতে টানিয়া লইয়া সে ঘরে প্রবেশ করিয়া দেখিল অতিথিরা ভোজন টেবিলে বসিয়া গিয়াছে। ক্ষণে ক্ষণে উচ্ছ্বসিত হাস্যবোলে গৃহ পরিপূর্ণ হইয়া যাইতেছে। আর তাহার স্বামী সেই রমণীর পার্শ্বে বসিয়া তত্ত্বাবধান করিতেছে।

নলিনীর পাণ্ডুর মুখের পানে চাহিয়া, কাঁটা চামচখানা টেবিলের উপর রাখিয়া স্মশীল বলিয়া উঠিল, *By Jove—Miss. Sen,* আপনাদিগকে কি অসুখ কবেছে?

হাঁ, বড় মাথাটা ধরেছে—বলিয়া বহুবল্লী স্বামীর দিকে একবার চোখ তুলিয়াই নলিনী কহিল, তেমন কিছু নয়—সেই মাথার যন্ত্রণা একটু *lost* নিলেই—আজ রাত্রে আর তারপর অতিথিবর্গের দিকে ফিরিয়া—যদি মাগ করেন—বলিতেই স্মশীল বলিয়া উঠিল, মাগ? আপনি এখনই এস্থান ত্যাগ না করলে আমরা বিশেষ চুঃখিত হব *just retire please*

স্মশীলের কথা শ্রবণ করিয়া সে টলতে টলতে একেবারে গৃহের মধ্যে প্রবেশ করিয়া দ্বার অর্গলবদ্ধ করিয়া দিল তারপর একখানা কাগজে কোনও মতে দু'ছত্র লিখিয়া, থামে ভবিয়া, স্বামীর শিরোনামা লিখিয়া, টেবিলের উপর রাখিয়া, ভিন্নদ্বার দিয়া নীচে নামিয়া গেল।

জন্ম তিথি

*

*

*

*

সেদিন রাত্রে ভোজন টেবিলে আর তেমন জমিল না
অতিথিবর্গ একে একে প্রস্থান করিবার উদ্যোগ করিতে লাগিলেন।

নলিনী যাইবামাত্র সরোজিনীর মুখে কে যেন একটা কালীর
ছোপ্ মাখাইয়া দিল। অভ্যাগতদিগকে কাটাইয়া সকলের
অলক্ষ্যে তিনি ধীরে ধীরে নলিনীর গৃহাভিমুখে চলিলেন দ্বার রুদ্ধ।
পার্শ্বের গৃহদ্বার মুক্ত তিনি সেই দ্বারপথে সেই গৃহে প্রবেশ
করিয়া দেখিলেন সেই ঘর হইতে নলিনীর ঘরে যাইবার
একটি পথ রহিয়াছে সেই দ্বার দিয়া তিনি নলিনীর কক্ষে
প্রবেশ করিলেন মূদ্যবান পালঙ্কের ওপর দুগ্ধফেণনিভ
শয্যা কিন্তু শূন্য এইমাত্র যে কেহ তথায় শয়ন
করিয়াছিল তাহাও বোধ হয় না তবে? চারিদিকে চাহিয়া
দেখিলেন একখানা টিপয়ের উপর একখানা পত্র দ্রুতপদে
সেই টিপয়ের নিকট যাইয়া পত্রখানা তুলিয়া লইয়া দেখিলেন—
শিরোনামায় সত্যেন্দ্রের নাম। নারীর কোতুহল। একবার
চারিদিকে চাহিয়াই ক্ষিপ্ত হস্তে খাম ছিঁড়িয়া পত্রখানা পড়িতে
লাগিলেন। ক্ষুদ্র পত্র। কোনও পাঠ নাই। তাড়াতাড়ি এই
কয়টা কথা লিপিত হইয়াছে :—

“আজ এই ঘটনার পর আমাদের একত্রে বাস অসম্ভব।
ডাক্তার চ্যাটার্জী আমায় যথার্থ ভালবাসেন—আমি তাঁহার আশ্রয়ে

জন্ম ভিত্তি

যাইতেছি অতঃপর তুমি যাহা ইচ্ছা হয় করিতে পার আমি চলিলাম—আর কখনও তোমার পথে আগিব না ”

কক্ষের উজ্জ্বল দীপালোক সরোজিনীর চক্ষে মান হইয় গেল . কি ভয়ানক তাঁহর অষ্টাদশ বর্ষ পূর্বের কথা মনে পড়িল এমনই একখানা পত্র একদিন তাঁহারই হস্ত হইতে বাহির হইয়াছিল তারপর—সেই অবিগ্ৰহকারিতার শাস্তি—এই দীর্ঘকাল ধরিয়া তিল তিল করিয়া তাঁহাকে সহিতে হইয়াছে শাস্তি ? না সে শাস্তি বুঝি আজ আরম্ভ হইল কিন্তু এখন উপায় ? তিনি কোথায় ? নগিনীর শয়নগৃহে—গৃহস্বামীই পত্র হস্তে । যদি এ অবস্থায় কেহ তাঁহাকে দেখে ?

তিনি ক্রতপদে বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইলেন তখন সত্যেন্দ্র নলিনীর গৃহের দিকে যাইতেছিল সরোজিনীকে দেখিয়াই কহিল, আপনি মিসেস সেনের কাছে বিদায় নিয় এলেন ?

হাঁ-- বলিয়া সরোজিনী বজ্রগুষ্টিতে পত্রখানা চাপিয়া ধরিলেন

-- সে কেমন আছে ?

—এমন বিশেষ কিছু নয় - তবে বড় ক্লান্ত গুয়ে আছে মাথাটা ঝড় ধরেছে বলছিল

আমি দেখে আসি—বলিয়া সত্যেন্দ্র অগ্রসর হইল

তাঁহার পথ রোধ করিয়া সরোজিনী কহিলেন, না—না, এমন

জন্ম তিথি

কিছু নয়। ব্যস্ত হবার আবশ্যক নেই বরং সে বসেছিল যারা এসেছেন তার হয়ে আপনাকে তাঁদের কাছে মাপ চাইবার জন্তে তাকে আর এখন বিরক্ত করবার দরকার নেই। একথা সেই আমায় আপনাকে বলতে বলে এতক্ষণ বোধ হয় ঘুমিয়ে পড়েছে আমার গাড়ীটা এল কিনা একবার দেখবেন ?

দেখছি—এই বাবুলাল বড়িয়া নে ফিরিৎ

এখন কর্তব্য কি ? মুহূর্তের ভুলে একটি জীবন ব্যর্থ হইয়া যাইবে! না তাহা হইতে দেওয়া হইবে না। এ যে কি জালা—সেবধ' তাঁহ'র অপেক্ষা জ'র কে জ'নে ? ন' ন'—ত' হইতে দেওয়া হইবে না।

ঠিক এই সময়ে তাঁহার চিন্তাশ্রোত ঝঙ্ক করিয়া চৌধুরী হাসিতে হাসিতে আসিয়া তাঁহার পার্শ্বে দাঁড়াইলেন। কহিলেন আমাকে আর কতদিন এমন Suspense এ বাঁধবেন

সহসা যেন কি আশা পাইয়া সরোজিনী চৌধুরীর দিকে চাহিয়া বলিলেন, মিঃ চৌধুরী, যেমন করে হোক—আজ রাত্রেই মত সত্যনকে নিয়ে আপনাকে এ বাড়ী থেকে অন্ত্রা থাকতে হবে।

চৌধুরী—সে কি ? এই বলিয়া সবিস্ময়ে চাহিয়া রহিলেন

সরোজিনী অধীরস্বরে কহিলেন, প্রশ্ন কর্কেন না যা বলছি তাই করুন।

জন্ম তিথি

কিছুক্ষণ ভাবিয়া লইয়া চৌধুরী প্রফুল্লমুখে কহিল, কিন্তু আমার বথশিষ্ট ?

সরোজিনী কহিলেন --সে কথা পরে হবে কিন্তু আজ বাএর মধ্যে সত্যেন যদি বাড়ী আসে--তবে আপনার সঙ্গে জামাব আর সম্পর্ক থাকবে না মনে থাক যেন-- এই বলিয়া তিনি দ্রুতপথে প্রস্থান করিলেন ।

চৌধুরী কিছুক্ষণ নিস্তব্ধ থাকিয়া, একটা উইলের ব্যাপারের অছিলায়, সত্যেনকে লইয়া নিজের মোটর গাড়ীতে চড়িয়া বাহির হইয়া গেলেন ।

অস্বাভাবিক পরিচ্ছেদ

রাত্রি দ্বিপ্রহর অনিলের ড্রয়িংরুমের একখানা সোফায় বসিয়া নলিনী অধীর আগ্রহে সময় গণনা করিতেছিল তখনও অনিল গৃহে আে নাই। ভৃত্যকে জিজ্ঞাসা করিয়া সে জানিয়াছে যে, কল্যা প্রত্যুষে হঠাৎ কলিকাতা ত্যাগ করিতে ইহবে বলিয়া সে টাকায় কোন আঞ্জীরের সহিত দেখা করিতে গিয়াছে বৃদ্ধ পুরাতন ভৃত্য সঙ্কতস্ত্র ভাবে বলিয়াছিল, তাহার সদাশয় প্রভু তাহাকে রাত্রে ছুইখানা নোট দিয়া একটা চাকরী দেখিয়া লইতে বলিয়াছেন যেহেতু দেশে ফিরিবার আর তাহার সম্ভাবনা নাই বলিতে বলিতে বৃদ্ধ ময়ল চাদরের প্রান্তে তাহার চোখ দুইটা মুছিয়াছিল।

কিন্তু আরতো বসিয়া থাকা যায় না। এতক্ষণে নিশ্চয় সত্যোত্তর তাহার পত্র পাইয়াছে। যদি স্বামীর হৃদয়ে তাহার এতটুকুও স্থান থাকিত, তবে সে নিশ্চয় এতক্ষণে তাহাকে জোর করিয়া ফিরাইয়া লইয়া যাইত কিন্তু সে সব দিন ফুরাইয়াছে সেই সুবেশা সুন্দরী এখন তাহার স্বামীকে সম্পূর্ণরূপে আয়ত্ত করিয়াছে সে তাহার পিঙ্গীমার কাছে শুনিয়াছিল, সেখানে নাকি নানা

জন্ম তিথি

প্রকার তত্ত্বমস্ত্রের সাহায্যে মানুষ মানুষকে বশীভূত করিতে পারিত।
সেই রমণী কি সেই মন্ত্র জানে ? নহিলে তাহার অমন
স্বামী—

কিন্তু এইভাবে গৃহত্যাগ করাই কি তাহার উচিত হইয়াছে ? তাহার
নিজের গৃহে—এই নীচ ব্যভিচারের অভিনয় দ্বারা—যে তাহাকে
ও তাহার গৃহকে যুগপৎ কলঙ্কিত করিয়াছে—তাহার গৃহে তাহার
অনুকম্পা ও দয়ার পাণ্ডা হইয়া আজীবন বাস করা—না সে ঠিকই
করিয়াছে যে তাহাকে যথার্থ ভালবাসে তাহাকে অবলম্বন
করিয়াছে কিন্তু—এই ভালবাসা কি অক্ষুণ্ণ থাকিবে ? সেও তো
পুরুষ বিশেষ তাহার সর্বস্বের বিনিময়ে সে তাহাকে কি দিতে
পারিবে ? তাহার সদানন্দ চিত্তের বিনিময়ে সে তাহাকে দিবে
বর্ষণাক্ত চক্ষু—হিম-শীতল শ্রোণ সেখানে আনন্দের আলোক
স্তিমিত হইয়াছে সে ওষ্ঠে সবল হাসি ফুটিবার আর সম্ভাবনা
নাই যদি প্রণয়ের প্রথম মোহের অবসানে সে তাহাকে ত্যাগ
করে ? না যুহুর্ভের অবিম্ব্যাকারিতায় সহসা একটা কিছু
করা অপেক্ষা ফিরিয়া যাওয়াই ভাল কিন্তু তাহাই বা কি করিয়া
হইবে ? এতক্ষণ সত্যোজ্জের হাতে সে চিঠি প ড়িয়াছে সে এতক্ষণ
তাহাকে কি ভাবিতেছে—কে জানে ? যাক্ । যাহা হইবার তাহা
হইয়া গিয়াছে এখন আর উপায় নাই । কল্যা প্রত্যুষে অনিলের
সহিত কলিকাতা ত্যাগ করাই স্থির

জন্ম ভিত্তি

কিন্তু এমন হইতেছে কেন ? সৰ্ব্বাগে কিসের দংশনের জ্বালা
সে জ্বালাতো শুধু বাহিরে নয় বুকের ভিতরটা পর্য্যন্ত যেন জলিয়া
উঠিয়াছে । কাল প্রত্যয়ে সবাই জানিবে . সহরময় তাহার নামে
যে কুৎসা উঠিবে তাহা ভাবিতেও তাহার হৃৎকম্প হইল । একি
পতিশোধ ? সরোজিনীর সহিত কাল আর তাহার কোনও
পার্থক্য থাকিবেনা কাল সূর্য্যোদয়ের সঙ্গে সকলে জানিবে
নগিনী অসতী

ছি ছি ! আর মুহূর্তও বিলম্ব নয় । সত্যেন্দ্র যাহাই ভাবুক,
সে এখনই ফিরিয়া যাইবে স্বামীর পদতলে পড়িয়া মার্জনা
চাহিবে বলিবে ওগো—তুমি যাহা ইচ্ছা হয় করিও আমাকে
শুধু তোমার গৃহের এক প্রান্তে একটু স্থান দিও । আমি
আর কিছু চাহি না । আকস্মিক উত্তেজনায় পিসীমার সমস্ত
জুনিফা সে কি করিয়া ভুলিয়াছিল ?

এই ভাবিতে ভাবিতে সে উঠিয়া পড়িল । একপদ অগ্রসব হইল
কিন্তু ওকি ? কাহার পদশব্দ ? নিশ্চয় অনিল ফিরিল । ছিঃ ছিঃ, সে
তাহাকে কি বলিবে ? এই গভীর রজনীতে— তাহার এই আকস্মিক
আগমনের কি কৈফিয়ৎ দিবে ? বিশেষ সেই সব কথার পর ?
তাহার মাথা ঘুরিতে লাগিল সে পিছাইয়া আসিয়া সোফার
উপর বসিয়া পড়িল ।

জুতার শব্দ ক্রমেই নিকটবর্তী হইতে লাগিল এবং সেই শব্দ

জন্ম তিথি

যখন দ্বারপ্রান্তে আসিল—তখন নলিনী সবিস্ময়ে দেখিল—সে অনিষ্ট
নহে—সরোজিনী !!

সরোজিনী গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া নলিনীকে দেখিয়াই কহিলেন
—আঃ, বাঁচলুম নলিনী, তোমাকে এখনই বাড়ী ফিরে যেতে হবে।

একি সম্বোধন ? 'মিসেস্ সেন' বলিয়া সম্বোধিত হইবার গৌরব
হইতে সে কি ইহারই মধ্যে বঞ্চিত হইয়াছে ? সে স্তম্ভিতের ছায়া
কহিল— বাড়ী ?

সরোজিনী আদেশের ছায়া কহিলেন, হাঁ—এখনই এক সেকেন্ড
ও নষ্ট কলে'চবে না ডাক্তার চ্যাটার্জি এখনই আসবেন—চল

এই বলিয়া তিনি নলিনীর হাত ধরিতে অগ্রসর হইলেন নলিনী
সভয়ে সোফাখানার কোণে সরিয়া গেল সরোজিনী থমকিয়া
দাঁড়াইলেন পরে যে পর্যন্ত আসিয়াছিলেন সেইস্থান হইতেই
কহিলেন, থাক—যদি আপত্তি থাকে—আমি তোমায় ছুঁতে চাই না
কিন্তু ফিরে তোমাকে যেতেই হবে আমার গাড়ী দাঁড়িয়ে আছে—
তুমি সেই গাড়ীতে বাড়ী যাও

নলিনী সহসা উদ্দীপ্ত হইয়া কহিল, মিসেস্ দাস, আপনি যদি
এখানে না আসতেন—তবে আমি নিশ্চয়ই ফিরে যেতুম কিন্তু এখন
আমি কিছুতেই যাবনা। আমি বুঝতে পেরেছি- যে আমার স্বামীই
আপনাকে এখানে পাঠিয়েছেন আমাকে দাম্পত্যগোপাল করে
নিশ্চিত্যে ব্যভিচার চালাবার জন্য আমাকে নিতে পাঠিয়েছেন।

জন্ম স্থিতি

মিসেস দাস অশ্রুট কণ্ঠে বলিবার চেষ্টা করিলেন না নলিনী—
কিন্তু নলিনী পুনরায় বলিতে লাগিল, আপনি ফিরে যান
আমার গৃহেই ফিরে যান আমার স্বামী আজ আর আমার নন
তিনি আপনার—সম্পূর্ণরূপে আপনারই বোধ হয় তিনি একটা
কেলেকারীর ভয় কচ্ছেন পুরুষ এমনই কাপুরুষ! সংসারের
কোনও নিয়ম লঙ্ঘন কর্তে তারা ভয় পায় না—ভয় পায় শুধু তার
রসনাকে কিন্তু তা হবে না এ কেলেকারী তাঁকে সহ্যেই
হবে

তারপর সে পৈশাটিক উল্লাসে উন্নতের গায় হাসিয়া
কহিল, এত বড় কেলেকারী কল্‌কাতা সহরে অনেক দিন হয় নি।
কাল প্রত্যেক সংবাদ পত্রে—প্রত্যেক লোকের মুখে—তার নামের
সঙ্গে আমার নাম উচ্চারিত হবে.

এই বলিয়া সে হাত হইতে স্বামীদত্ত বালাজোড়া
খুলিয়া, সোফার উপর নিক্ষেপ করিয়া কহিল, এই নাও।
আমার প্রতি প্রেমের অভাব আমার স্বামী এই বালাজোড়া
দিয়ে চাক্‌বার চেষ্টা করেছিলেন—যাও—নিয়ে যাও—তাঁকে
ফেব্রু দিও

মরোরিনী সশঙ্কিত ভাবে কহিলেন, না—না—

নলিনী কহিল, যদি সে নিজে আস্তো, তবে আমি নিশ্চিত ফিরে
যেতুম—আগায় যে অবস্থায় রাখতো সেই অবস্থায়ই থাকতুম।

জন্ম ভিত্তি

কিন্তু নিজের ঘরের কোণে আত্ম-গোপন করে তোমাকে দূতীস্বরূপ পাঠিয়েছে। আমি কিছুতেই যাব না। তাহার কণ্ঠ স্থির।

সরোজিনী কাতরকণ্ঠে কহিলেন, নলিনী, তুমি তোমার স্বামীর ওপর অবিচার কচ্ছ। তুমি যে এখানে আছ—এও সে জানে না। সে জানে তুমি তোমার ঘরে নিশ্চিন্তে ঘুমুচ্ছ তোমার চিঠি সে পায় নি।

নলিনী অবিস্থাসের হাসি হাসিয়া কহিল তুমি আমায় এতই নির্বোধ মনে কর যে এই নিলজ্জ মিথ্যা কথা কয়ে তুমি আমায় ভোলাবে ?

সরোজিনী সংযত স্বরে কহিলেন, আমি সত্য কথাই বলছি।

কণ্ঠস্বরে সংশয় মাখাইয়া নলিনী কহিল,—যদি স্বামী আমার চিঠি না পড়ে থাকে, তবে তুমি এখানে কি করে এলে ? নিতান্ত নিলজ্জার মত যে গৃহ তুমি এতক্ষণ কলুষিত করেছিনে—সেই কলুষিত গৃহ যে আমি ত্যাগ করেছি একথা তোমাকে কে বলে ? আমি যে এখানে এসেছি—তাই ব তুমি কেমন করে জানলে ? আমি সব বুঝতে পেরেছি—আমাকে ফিরিয়ে নিয়ে যেতে আমার স্বামী তোমায় পাঠিয়েছে।

সরোজিনী কহিলেন,—আমায় বিশ্বাস কর নলিনী, সে চিঠি তোমার স্বামী দেখেননি আমিই তা দেখেছি—আমিই সে চিঠি খুলেছি।

জন্ম তিথি

নলিনী কহিল, এই কথা তুমি আমার বিশ্বাস কর্তে বল ? আমি আমার স্বামীকে যে চিঠি লিখেছি, তুমি তা খুলেছ ? পরে ঘাড় নাড়িয়া বলিল, না—এতদূর সাহস তোমার হবে না।

সরোজিনী আবেগের সহিত কহিলেন, সাহস ? যে গহ্বরে নাম্বার জন্তে তুমি পা বাড়িয়েছ—তোমাকে সেখান থেকে তোলবার জন্তে না কর্তে পারি এমন কাজ সংসারে নেই বলিতে বলিতে তাঁহার সুন্দর মুখখানি প্রদীপ্ত হইয়া উঠিল—তাঁহার কণ্ঠস্বরের অকৃত্রিমতা ও দৃঢ়তায় নলিনী বিষ্ময়ে অভিভূত হইয়া রহিল। তিনি হস্তস্থিত ব্যাগ হইতে পত্রখানা বাহির করিয়া কহিলেন, এই দেখ সেই চিঠি তোমার স্বামী এ পত্র দেখেন নি—কখনও দেখবেনও না। বলিয়া তিনি পত্রখানা ছিন্ন-বিছিন্ন করিয়া বাতায়ন-পথে নীচে ফেলিয়া দিলেন।

নলিনী কিয়ৎক্ষণ স্তব্ধ থাকিয়া সহসা বলিয়া উঠিল, কিন্তু যে কাগজখানা তুমি ছিঁড়ে ফেললে—ঐখানা যে আমারই চিঠি—তা আমি কি করে জানব ?

সরোজিনী আহতের স্থায় বলিলেন,—আমার সব কথাই তুমি অবিশ্বাস কর্বে ? ভেবে দেখ, তোমাকে এই প্রমাদ থেকে রক্ষা করা ছাড়া আমার আমার আর কি উদ্দেশ্য থাকতে পারে ? আমি শপথ করে বলছি—ঐখানাই তোমার চিঠি।

জন্ম তিথি

নলিনী সংশয়পূর্ণ স্বরে কহিল, আমাকে না দেখিয়েই
তুমি চিঠিখানা ছিঁড় ফেললে না—আমার বিশ্বাস হয় না।

পরে নিষ্ঠুর অবজ্ঞাতরে বলিল—যার সমস্ত জীবন একটা
মিথ্যার আবরণ মাত্র—তার কথা আমি বিশ্বাস করি না।

এ আঘাতও সহ্য করিয়া সরোজিনী কিছুক্ষণ শুদ্ধ চুপ
রহিলেন। পরে সমস্ত যুক্তিওর্কের অবসান করিয়া কহিলেন—
সে যাই হোক—আমাকে তুমি যা ইচ্ছা ওই ভাব’—আমাকে যা
খুসী বলো—কিন্তু ফিরে তোমাকে যেতেই হবে।

নলিনী হির স্বরে বলিল. আমি যাব না। কাবণ, আমি আমার
স্বামীকে ভালবাসি না।

সরোজিনী কহিলেন, তুমি তাঁকে যথেষ্ট ভালবাস—আর
তুমি এও বেশ জান—যে তিনিও তোমায়—শুধু তোমাকেই
ভালবাসেন।

নলিনীর সন্দেহের মূল দেশটা কে যেন অর একবার সবেগে
নাড়িয়া দিল। কিন্তু তখন সে নাকি নিতান্ত বহিমুখী তাই সে
পুনরায় কহিল, ভালবাসার মর্ম তুমিও যা বোঝ তিনিও ততটুকুই
বোঝেন কিন্তু তোমরা কি চাও—আমি তা বুঝছি আমাকে
মাঝখানে রেখে এই নির্জজ ব্যভিচার তে’মর’ স্বচ্ছন্দে চ’ল’তে চাও।
আমি নৈলে সমাজের চোখে ঠুলি আঁটা হয় না।

ছই কর্ণে অঙ্গুলি দিয়া অধীর স্বরে সরোজিনী কহিলেন,—

জন্ম ভিত্তি

ছি ছি নলিনী—এষে একেবারে মিথ্যা। এত বড় মিথ্যা যে আমি কখনও কৰ্ত্তে পারি না। এরকম করে তোমার স্বামীর প্রতি অবিচার কোরো না। শোন, তোমাকে শুনতেই হবে। তুমি তোমার গৃহে ফিরে যাও। আমি প্রতিজ্ঞা করছি শপথ করছি—তোমাদের পথে আমি আর কখনও আসব না—তোমার স্বামীর ছায়াও স্পর্শ করব না। আমায় বিশ্বাস কর নলিনী, যে অর্থ তোমার স্বামী আমায় দিয়েছেন তা প্রেমের অবদান নয়—পুজার অর্থ নয়—তা ঘণার দান। তোমার স্বামীর ওপর আমার যা জোর—

নলিনী কহিল, আমার সম্মুখে আমার স্বামীর ওপর তোমার জোর আছে একথা স্বীকার কৰ্ত্তে তোমার বাধ্যতা না ?

সরোজিনী কহিলেন—না। যেহেতু আমার সে জোরের মূলে তোমার স্বামীর অগাধ পত্নী-প্রেম।

নলিনী অবিধাসের হাসি হাসিয়া কহিল, এই কথা তুমি আমায় বিশ্বাস কৰ্ত্তে বস ?

সরোজিনী বলিলেন—হঁ। তার কারণ, একথা সম্পূর্ণ সত্য। তোমার স্বামী তোমায় নিঃসংশয়ে ভালবাসেন—তাই আমার সহস্র অত্যাচার—সহস্র অগ্রাঘ্র তিনি নীরবে সহ্য করেছেন। এই ধৈর্য্যের মূলে তোমার প্রতি তাঁর অস্বাভাবিক ভালবাসা—গভীর লজ্জা ও অপমানের হাত থেকে তোমাকে রক্ষা করবার জন্য তাঁর ব্যাকুল প্রয়াস।

জন্ম তিথি

নলিনী শুভিতের গায় বলিল, তুমি কি বলছ ?

সরোজিনী বলিলেন, কিছু নয় । কিন্তু আমি জানি—নিঃসংশয়ে জানি যে, তোমার স্বামী তোমায়—শুধু তোমাকেই ভালবাসেন আর সে ভালবাসা এত গভীর, যে সারা পৃথিবী খুঁজলেও কোথাও তুমি এমন ভালবাসা পাবে না । আশ্রয় মুহূর্তের অবিম্ব্যতায় তুমি যদি সে ভালবাসার অবমাননা কর—তবে জেন, এমন একদিন আসবে—যে দিন প্রেমের তৃষ্ণায় তোমার কণ্ঠতালু মেদমজ্জা শুকিয়ে যাবে কিন্তু সারা বিশ্বে কারও দ্বারে তুমি এক বিন্দু ভালবাসাও পাবে না । তোমার স্বামী তোমায় এত ভালবাসেন

যৌবনের মধ্যপথস্থিতা আজীবন বিলাসের অঙ্কশায়িতা এই লালসাময়ী নারী, উপরিউক্ত কথা কয়টিতে বুঝি তাহার জীবনের সমস্ত অভিজ্ঞতা—সমস্ত শিক্ষা নিঃশেষ করিয়া ঢালিয়া দিয়াছিল যেহেতু নলিনীর কিয়ৎকালের জন্য বাব্যক্ষুর্ভি হইল না—সে অভিজ্ঞতের গায় বসিয়া থাকিয়া কহিল—তাহলে আপনি আমায় বোঝাতে চান, যে আমার স্বামীর সঙ্গে আপনার কোনও দৃশ্য সম্পর্ক নেই ?

এই অজ্ঞাতচরিত্রা নারীকে নলিনী আর অসম্মান করিয়া কথা কহিতে পারিল না—বোধ করি তাই সে তুমির স্থলে ‘আপনি’ বলিয়া তাঁহাকে সম্বোধন করিল

জন্ম ভিত্তি

পূর্বের ছায় সংশয়হীন স্বত্বমতা লেশশূন্য কর্তে তিনি
কহিলেন, না—পরমেশ্বরের দিবা—না তোমার স্বামী মহেশ্বরের
ছায় নিষ্কলঙ্ক—শুভ্রচেতা আর আমি ? তুমি আমায় এই
নীচ সন্দেহের চক্ষে দেখবে এতখানি যদি মুহূর্তের জন্তও আমার
মনে উদয় হত, তবে আমি মবে গেলেও কখনও তোমাদের
জীবনের পথে এসে তোমার চরিত্রবান স্বামীর গতিরোধ কর্তেম না
না মরে গেলেও না

নলিনী অপেক্ষাকৃত কোমল স্বরে কহিল, আপনার কথা শুনে
মনে হচ্ছে আপনি হৃদয়হীন নন যাবা আর্থব জন্ত দেহ বিক্রয়
করে প্রেমকে যারা পণ্যদ্রব্যের ছায় জ্ঞান করে তাদের
কলঙ্কিত বস্ত্রের অন্তরালে পেমের স্থান কোথা ? আমার তো
বিশ্বাস হয় না—যে তাদের কঠিন অন্তরে কোমল প্রবৃত্তির
অস্তিত্ব আছে কিন্তু আপনাকে আমি অন্তরকম দেখছি

নলিনী অকপটে নিজেব মনোভাব ব্যক্ত করিয়া গেল বরং
তাঁহাকে সাস্থনা দেওয়াই তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল কিন্তু তাঁহার এই
উক্তি জ্ঞানদের নিষ্ঠুর খড়্গের ছায় সরোজিনীকে আঘাত করিল ।
গভীর বেদনায় দুই হস্তে বক্ষ ঢাপিয়া ধরিয় বোধ করি এত প্রহার
তিনি সহ্য করিবার চেষ্টা করিলেন পবে অন্ধ ব্যক্তির ছায়
নলিনীকে স্পর্শ করিবার জন্ত হাত বাড়াইলেন কিন্তু তাঁহাকে
স্পর্শ করিতে তাঁহার সাহস হইল না তিনি স্মৃগঠন হাতখানি

জন্ম তিথি

পিছাইয়া লইয়া কহিলেন, আমি তে বলেছি আমাকে তুমি যেমন ইচ্ছা ভাব' যা খুসী বল তাতে কিছু যায় অসে না । আমি কারও এক বিন্দু অশ্রুপাতেরও যোগ্য নই কিন্তু মিনতি কর্ছি— আমার জন্ত তোমার অমূল্য জীবন বার্থ করে দিও না ফিরে যাও এখনই গৃহে না ফিরে গেলে তোমার অদৃষ্টে যা আছে তা তোমার কল্পনারও অগম্য । এ খাদে পা দেওয়া যে কি ভয়ানক — তুমি তা জান ন ত্যক্তা, উপেক্ষিতা, সমাজচ্যুতা—সংসারের ঘৃণা, অবজ্ঞা ও উপহাসের পাত্রী হয়ে বেঁচে থাকা ছদ্ম গান্ধী'র্যার মুখোমুখি কখন খুলে পড়ে যায়—এই ভয়ে সদাই সশক্তি পশ্চাতে সংসারের নিষ্ঠুর হাসি—শোকাক্তের অশ্রু চেয়েও যা করণ—বিষাদ ময় সেই নিশ্চয় হাসির অবিরাম তাড়না—এ যে কি ভয়ানক তুমি তা জাননা লোকে হয়তো জীবনে একবার—একমুহূর্তে। ৫৩ এ পাপের অনুষ্ঠান করে—কিন্তু তারপর মারা জীবন ধরে তার প্রায়শ্চিত্ত করেও ক্রুদ্ধ দেবতার রোষ শান্ত কর্তে পারে না কিন্তু তোমায় আমি তা জান্তে দেব না আর আমি ? হৃৎকেন্দ্রে যদি পাপের প্রায়শ্চিত্ত হয়—তবে যতই পাপ করি না কেন—আজ তোমার সম্মুখে যে জালায় আমি জলছি তাতে আমার সমস্ত পাপ পুড়ে থাকু হয়ে গেছে নলিনী, তুমি ঠিকই বলেছ । আমি হৃদয়হীনাই বটে । কিন্তু আজ এই গভীর রাত্রে তুমি আমার শুষ্ক বুকে প্রাণ প্রতিষ্ঠা করেছ—আবার আজই তাকে চূর্ণ বিচূর্ণ

জন্ম স্থিতি

করে দিয়েছ কিন্তু সে কথা যাক আমার জীবন আমি
বার্থ করেছি। কিন্তু তোমায় আমি রক্ষা করব। তুমি বালিকা—
এ কষ্ট তুমি সহিতে পারবে না সে শিক্ষা তুমি পাওনি। নলিনী,
তুমি ফিরে যাও। মনে করে দেখ, তোমার ছেলে আছে হয়তো
সে এতক্ষণ তোমায় খুঁজছে তার ভবিষ্যতের পানে চ'ও যদি
তোমাব দোষে তার তবণ জীবন কলঙ্কিত হয়—তুমি ঈশ্বরের কাছে
কি বলে জবাব দেবে? যাও তোমার স্বামী তোমায় ভালবাসেন
সে অকৃত্রিম ভালবাসা এখনও অক্ষুণ্ণ আছে তাই বা কেন?
যদি তোমার স্বামীর সহস্র প্রণয়পাত্রী থাকে, তাহলেও তোমায়
ফির্তে হবে যদি স্বামী তোমার নিষ্ঠুর হন—তোমার সঙ্গে দুর্ব্যবহার
করেন তোমায় ত্যাগ করেন—তাহলেও স্বামীর গৃহ ত্যাগ
করবার তোমার অধকার নেই স্বামী যাকে ত্যাগ করেছে—
তার ঠাই যে তার ছেলের পাশে!

পুত্রের নামোচ্চারণের প্রায় সঙ্গে সঙ্গে নলিনী উঠিয়া
দাঁড়াইয়াছিল। তাঁহার কথা শেষ হইবামাত্র সে একান্তে তাঁহাকে
নির্ভর করিয়া তাঁহার বক্ষে ধাঁপাইয়া পড়িল কি ভয়ানক! সে কি
করিতে বসিয়াছিল তাহার ছেলে—ওঃ, না জানি সে এখন কি
করিতেছে! মুহূর্তের ভ্রমে—অভিমানের বশে সে তাহার শুভ্র
মলাটে কলঙ্ক কালিমা লেপন করিতে বসিয়াছিল। আর তিনিই
তাঁহাকে রক্ষা করিলেন—যাঁহাকে সে পৃথিবীর মধ্যে শ্রেষ্ঠতম

জন্ম তিথি

শত্রুজ্ঞানে পরিহার করিতে উদ্যত হইয়াছিল এই গভীর অসম্মানের হাত হইতে সেই তাহাকে বাঁচাইল তাহার দুই চক্ষু বহিয়া তপ্ত অশ্রুধারা ঝরিতে লাগিল সরোজিনীর স্বখে মস্তক রাখিয়া—কম্পনাম দেহভার তাঁহাতে অর্পণ করিয়া সে কাঁদিতে লাগিল এবং বহুকষ্টে একবার মাত্র অশ্রুধারা কণ্ঠে উচ্চারণ করিল—আমায় বাড়ীতে নিষে চলুন

সরোজিনী হৃদয়ের সমস্ত শক্তি একত্র করিয়া অশ্রুরোধ করিতে চেষ্টা করিলেন কিন্তু বৃথা দীর্ঘ বিচ্ছেদে, স্নেহ ও ভাবের দৈন্ত্রে অন্তরের যে অশ্রুর উৎস তিনি অনাহারে অনশনে শুষ্ক হইয়া মরিয়াছিল ভাবিয়াছিলেন, কৃত্রিমতার আবরণে ও বিলাসের স্রোতে যাহা লুপ্ত হইয়া ডুবিয়া গিয়াছিল বলিয়া তাঁহাব বিশ্বাস ছিল—তাঁহাকে আশ্চর্য্য করিয়া দীর্ঘকাল পরে আজ আবার তাঁহার হৃদয় সমুদ্র মথিত হইয়া অন্তঃসলিলা ফুল্লুর গায় সেই নিহিত অশ্রুস্রোত বহিতে লাগিল তাঁহার কণ্ঠলগ্না নলিনীর কটিদেশ বাম হস্তে জড়াইয়া, দক্ষিণ হস্তে তাঁহার স্বন্ধে রক্ষিত তাহাব মস্তকের কেশরাশির মধ্যে অঙ্গুলী সঞ্চালন দ্বারা তিনি তাহাকে সাস্থনা দিতে লাগিলেন ও কি বলিবার চেষ্টা করিলেন কিন্তু তাঁহাব পাণ্ডুর অধরে তখন ভাষা ছিল না তিনি তাহাকে চাপিয়া ধরিয়া নিজের হিম শীতল স্বন্ধে তাহার তপ্ত দেহের হৃদস্পন্দন অনুভব করিতে লাগিলেন এবং

ଜନ୍ମ ତିଥି

ହଠାତ୍ ହଠାତ୍ କାମାକ୍ଷୀଙ୍କ ଚାହିଦା ଧରିଲା ଅଳ୍ପ କ୍ଷଣିକ ମିଳିତେ
ଜାଗିଲେନ

ଠିକ୍ ଏହି ଏହି ସମୟେ ଏହି ନବିନୀ ଓ ଶ୍ୟାମଳାଙ୍କର ଅନ୍ତରେ—
ଅଜଣାତା ଯେ ଶୁଣି ମାତୃତ୍ବର ଜାଗରଣ ହେଉଥିଲା, ତାହା ଉଭୟଙ୍କର
ଅଗୋଚର ଥିଲା

ବୁଝି କି ଛାୟା ଅପେକ୍ଷା ସୁନ୍ଦର ? ଯୁବତୀ କି ଜନନୀ ଅପେକ୍ଷା
ସୁନ୍ଦରୀ ?

চতুর্দশ পাহিচেছদ

কিছুক্ষণ এই ভাবে অতীত হইবার পর—সমস্ত দুর্বলতাকে সবেগে হৃদয় হইতে ঠেলিয়া দিয়া সরোজিনী কহিলেন, এইবেলা চল, আব দেবী করা চলবে না। বলিয়া হস্তস্থিত রুমালে তাহার সিক্ত আঁখিপল্লব মুছাইয়া দিয় তাহাকে লইয়া দ্বারের দিকে অগ্রসর হইলেন। কিন্তু কিবদূর অগ্রসর হইয়াই নলিনী বৎসবিকা হরিনীর ত্রায় সভয়ে তাহার হাত ধরিয়া ছই পা পিছাইয়া আসিল কহিল, ও কে কথা কইছে ?

সরোজিনী কহিলেন, কই, কেউ না ত ?

কিন্তু সে পর ভুল হইবার নহে। সে ব্যাকুল কণ্ঠে বলিল না—না—ঐ যে, আগার স্বামীর গলা, কি ভয়ানক কি হবে ? বলিয়া সে সভয়ে তাহার দক্ষিণ হস্তখানা ছই হস্তে চাপিয়া ধরিল।

দূরে সত্যোজ্জ, চৌধুরী ও অত্যাণ্ড বন্ধুবর্গের কণ্ঠস্বর ক্রমেই নিকটবর্তী হইতে লাগিল।

সরোজিনী অস্বস্ত চক্ষে একবার চারিদিকে চাহিয়া লইয়া, অঙ্গুলী নির্দেশে একটা রুদ্ধদ্বারের সম্মুখলগ্ন পর্দা দেখাইয়া

জন্ম তিথি

কহিলেন—ঐ পর্দার আড়ালে যাও কিন্তু প্রথম সুর্যোগ গাশ্বির সঙ্গে নিঃশব্দে ওখান থেকে সবে যেতে হবে

হতভম্ব নদিনী কি একটা বলিবার চেষ্টা করিতেই তিনি অধীর ভাবে বলিয়া উঠলেন কথা কইবার সময় নেহ—যাও কিন্তু মনে থাকে যেন, প্রথম সুর্যোগের সঙ্গে সঙ্গে অলক্ষ্যে বেবিয়ে যেতে হবে—তাছাড়া উপায় নেই। এই বলিয়া তাহাকে প্রায় ঠেলিয়া লইয়া গিয়া, পর্দার অন্তবালে দাঁড় করাইয়া দিয়া, উপস্থিত লজ্জার হাত হইতে ত্রাণ পাইবার জন্য বারান্দার আসিয়া দেখিলেন, একটা ঘোরান' সিঁড়ি বারান্দা হইতে নীচে বাগানে নামিয়াছে হায়, যদি নিমেষের আগে এ সংবাদ তাহার জানা থাকিত কিন্তু তখন উপায় ছিল না বন্ধুবর্গের হস্তমুখরিত স্বর তখন গৃহের দ্বার প্রান্তে তিনি ক্ষিপ্রে সেই সিঁড়ি বাহিয়া নীচে নামিয়া গেলেন কিন্তু অনিলের বাট ত্যাগ না করিয়া, যে দ্বার দিয়া বন্ধুবর্গ গৃহে প্রবেশ করিয়াছিল সেই দ্বারের বাহিরে দাঁড়াইয়া, কক্ষনিঃশ্বাসে অপেক্ষা করিতে লাগিলেন তখন গৃহ হস্তকোলাহলে মুখরিত।

তখন কক্ষমধ্যে সত্যেন্দ্র বিরক্তিপূর্ণ কণ্ঠে চৌধুরীকে উদ্দেশ্য করিয়া বলিতেছিল, আমাকে এ রকম করে সাবরাতে আটকে রাখার আপনার উদ্দেশ্য কি ?

চৌধুরী নির্লজ্জ হাস্তে দণ্ডপংক্তি বিকশিত করিয়া উত্তর কবিল, আহা, জলে পড় নিত' হে ?

জন্ম ভিথি

সত্যেন্দ্র কহিল, 'কিন্তু উইল্‌মের কথাট'

চৌধুরী পূর্ববৎ হাসিয়া কহিলেন—সেটা একেবারে মিথ্যা
কি জান ? কাল ডাক্তার চ্যাটার্জী হঠাৎ কিছুদিনের মতন কলকাতা
ছেড়ে যাচ্ছে তাই আমরা ঠিক করেছি যে, আজকের
রাওটা এইখানেই কাটিয়ে দেব। কি বল ? আইডিয়াটা
মন্দ ?

আইডিয়াব ভালমন্দ বিচার অপেক্ষা বালাসুহৃদের সম্মুখে সত্যেন্দ্র
ঘনিষ্ঠরূপে সংশ্লিষ্ট ছিল সে আশ্চর্য্য হইয়া কহিল, অনিল ?
কই সে আমার কিছু বলেনি ত ?

—So you see my boy, আমি না ধরে আনলে অনিলের সঙ্গে
তোমার দেখাই হত না ! এই বলিয়া চৌধুরী হাসিতে লাগিলেন
এই সময় স্মশীল, চৌধুরীর পানে চাহিয়া কহিল, তারপর চৌধুরী
সাহেব, আপনার মিসেস্ দাসের খবর কি বলুন !

কিন্তু সত্যেন্দ্র কিছুমাত্র কৌতুক বোধ না করিয়া জীযৎ
রষ্টকণ্ঠেই কহিল, তাঁর খবরে তোমার কাজ কি স্মশীল ?

স্মশীল সপ্রতিভ ভাবেই বলিল, কিছুমাত্র নয় তাইতেই
তো জিজ্ঞাসা করছি। নিজের কাজের নামে আমার গায়ে জ্বর
আসে নাদা। বাঞ্ছা কাজটো আমার লাগে ভাল। বলিয়া
চৌধুরীর পানে চাহিয়া বলিল, কই, জবাব দিলেন না যে ?

‘রী মন্নিয়া হইয়া কহিলেন, আমি তাঁকে বিবাহ কর্ব।

জন্ম তিথি

সুশীল চম্পূৰ্ণ বিস্ফারিত কবিতা কহিল তবে যে আপনি
বলেন যে তাপনি তার নামে কি সব শুনে—

সমস্ত তর্কের অবসান করিয়া দিবাব অভিপ্রায়ে চৌধুরী
কহিলেন, সে সব তিনি আমায় খুলে বলেছেন।

কিন্তু সুশীল ছাড়িল না মজা দেবার জন্য বলিল, আর
বিলেত যাওয়াটা

চৌধুরী অধোভাবে বলিলেন তাও

সুশীল নাছোড়বান্দ সে পুনরায় কহিল, আর এই সব টাকা
কাড় কোথা থেকে আসে সে বিষয়ে —

মতোজের মুখ শুষ্ক হইল

চৌধুরী কহিলেন, সে সব কথা কাল তিনি আমায় বলবেন
বলেছেন তারপর ক্রোধ চাপিতে সম্পূর্ণ অসমর্থ হইয়া কহিল,
কিন্তু তাঁর চরিত্রে আঘাত কর্তে পাল্লে' তুমি বড় খুসী হও না ?

চৌধুরীকে আরও চটাইয়া সুশীল হাসিল। কহিল, মিঃ
চৌধুরী, আপনি অনেক টাকা উড়িয়েছেন চরিত্রও অনেক বার
হারিয়েছেন মোকদা temper ট আর lose কর্বেন না কারণ
temper—you have got only one.

চৌধুরী ক্রোধে অধীর হইয়া কহিলেন,—দেখ, আমি যদি নেহাৎ
ভালমানুষ না হতুম, তাহলে—

সুশীল বাধা দিয়া কহিল, তাহলে আপনার আর একটু খাতির

জন্ম তিথি

হত তারপর হাসিয়া কহিল, আজকালকার ছেলেগুলো কি জ্যাঠা . কলপ দেওয়া চুলেরও খাতির করে ঢলেনা কি বলেন চৌধুরী সাহেব ?

মুখখানা হাঁড়ির মত করিয়া চৌধুরী বসিয়া পাড়লেন

এই সময় অনিলেব মোটর গাড়ীর শব্দ শ্রুত হইল এবং অচিরে অনিল কক্ষ মধ্যে প্রবেশ করিয়া তাহাদের দেখিয়া আশ্চর্য্য হইল
ব্যাপার কি ? বলিয়া সে তাহাদের পানে চাহিয়া রহিল ।

প্রত্যুত্তরে সত্যেন্দ্র তাহার পানে চাহিয়া বলিল, তোমার ব্যাপার কি বলত ? ক'ত বে'খ'ম চলেছ ?

অনিল হাসিয়া বলিল, ও . তাই বুঝি এই farewellএর ব্যবস্থা ।
একটা ভাল চাকরা খালি আছে Nepal রাজ্য এষ্টেটে হে
একবার বেয়ে চেয়ে দেখা যাক ।

সত্যেন্দ্র কহিল, কি ছঃঃ ?

অনিল কহিল, ঠিক ছঃখ না হলেও—স্বথের অভাব বটে ।

সত্যেন্দ্র জঁষৎ অভিমানের স্বরে বলিল, তা আগরা কি ধবর
পাবার অযোগ্য ?

অনিল লজ্জিত হইয়া কি বলিতে চেষ্টা করিয়া সুশীলোর কথায়
খামিয়া গেল সে কহিল, upon y word Doctor, yo
look very romantic to-night. you must be in love.
Who is the girl ?

জান্না তিখি

কিন্তু কাল শুভ্রিতের খায় খাকিয়া অনিলা করিও, হাঁ আমি
একজনকে ভালবেসেছি কিন্তু তিনি স্বাধীন নন পরে
যেন কতকটা আশ্রয় ভাবেই কহিণ, অথবা নিজেকে স্বাধীন
বলে মনে করেন ন

চৌধুরী সকৌতুকে কহিগেন, অর্থাৎ—তিনি married—
বিবাহিতা

এ বিষয়ে লোক টের অভিজ্ঞতার তারিফ করিতে হয়

পথপ্রদর্শন. পানিচোহুদ

সে কথার উত্তর না দিয়া অনিল কহিল, একান্ত তিনি আমার
ভালবাসেন না। তিনি যথার্থ সত্যী তাঁর মত নারী আমি দেখিনি।

সুশীল জিজ্ঞাসা করিল, দেখনি ?

অনিল কহিল, না।

সুশীল কহিল তুমি দুর্ভাগ্য আমি ঢের দেখেছি যে
দ্বী-লোকের সঙ্গে আমার আলাপ হয়—আমার তাকেই ভাল
লাগে।

অনিল কহিল, তিনি পবিত্র। নিষ্কলঙ্ক। আমি তাঁর প্রেমের
অযোগ্য।

সুশীল কহিল, মোট কথা তিনি তোমায় ভালবাসেন না ?

অনিল কহিল, না।

সুশীল কহিল, তুমি ভাগ্যবান দেখ, লোকে যাকে ভালবাসে,
হয় তাকে পায়—নয় পায় না কিন্তু দুটোই equally tragic.
বরং পাওয়াটা বেশী হৃদয়-বিদারক। আচ্ছা চৌধুরী, আপনি কতদিন তাকে ভালবাসতে
পারেন ?

জন্ম তিথি

চৌধুরী পেক্ত প্রেমিকের ছায়া, অভিনয়েও সুরে কহিলেন,
আজীবন

সুশীল কহিল, আমিও পারি কিন্তু এ রকম জীবন
পাওয়া শক্ত

সত্যেন্দ্র কোতুকবোধ কারয়া বলিল, কি রকম ?

সুশীল দুঃখিতভাবে বলিল, আমাকে ভালবাসে না—এরকম
রমণীর সঙ্গে আমার আলোপ নেই ভালবাসা পেয়ে পেয়ে
আমার অকৃতি হয়েছে। কিন্তু চৌধুরী আমার ঠিক উল্টো। যারা
ওঁকে মোটেই ভালবাসে না, তাদেরই উনি বেশী ভালবাসেন
কি বলেন চৌধুরী ?

চৌধুরী মুখ ফিরাইয়া দাঁড়েন সুশীল অনিলের দিকে
ফিরিয়া পুনরায় কহিল, তাহলে এই সত্যের বিশ্বাস তুমি কখনও
ভুল করবে না ?

অনিল জিজ্ঞাসা করিল, মানে ?

সুশীল কহিল অর্থাৎ চিরদিন তুমি তারই থাকবে ? তাকেই
কেন্দ্র করে জীবন যাপন করবে ? বিয়ে করবে ন ?

অনিল কহিল—দেখ সুশীল, যখন কেউ কাউকে যথার্থ
ভালবাসে, তখন অত্যা বমণী তার চিন্তারও অতীত থাকে ভালবাসা
মাস্থ্যকে এমনই বদলে দেয় আমিও বদলিইছি তারপর দীর্ঘশ্বাস
ফেলিয়া বলিল, প্রেম, ভালবাসা যে কখনও কেতাবের পৃষ্ঠা ছেড়ে

জন্ম তিথি

মানুষের বাস্তব জীবনকে অতর্কিতভাবে এসে আক্রমণ করে,
জীবনযাত্রার পথে তাদের গতিবোধ করে—এ আমি জানতুম না
কখনও ভাবিওনি। আজ জেনেছি

সুশীল স্থির স্বরে বলিল যে, ভগ্নাঙ্গি আমি কখনও পছন্দ
করিন—তাই চৌধুরী সাহেবের সঙ্গে আমার প্রায়ই ঠোকাঠুকি
হয় কিন্তু তোমার সঙ্গে যে কখনও হবে তা আমার জানা
ছিল না

অনিল মাশ্চর্য্যে ‘জিজ্ঞাসা করি’, কি বকল ?

সুশীল স্থিরস্বরে বলিল, এতক্ষণ তোমার স্ত্রী আত্ম-গৃহে
রমণী পুরে রেখে তুমি তো খুব উচু পেগের লম্বা ধন্ব কথা
কহিলে। কিন্তু এটা কি ? বলিয়া নলিনীর পরিত্যক্ত বালাজোড়া
তুলিয়া ধরিয়া কহিল—যে এতক্ষণ এখানে ছিল, এই দেখ তার
বেস্লেট। তাড়াতাড়িতে ফেলে গেছে।

পর্দাস্তবালে নলিনীর বক্ষ ছলিয়া ছলিয়া উঠিতে লাগিল—
অনিলের মুখ রাস্তা হইয়া উঠিল সত্যোজ্জ্বল চক্ষুদ্বয় বিস্ফারিত
করিয়া, দেখি—বলিয়া সুশীলেব হাত হইতে বালাজোড়া লইয়া
দেখিয়া, পুরুষ কার্গ কহিল, অনিল আমার স্ত্রীর বেস্লেট তোমার
গৃহে আসে কি করে ?

অনিল সবিস্ময়ে জিজ্ঞাসা করিল তোমার স্ত্রীর ?

সত্যোজ্জ্বল কঠোরতর স্বরে বলিল, হাঁ —তুমি জাননা ?

জন্ম ভাষা

অনিল কহিল—না।

সত্যেন্দ্র কঠিনকণ্ঠে কহিল—তুমি জান। আমি এর
কৈফিয়ৎ চাই

অনিল, ক্রোধে, অপমানে ও বিষ্ময়ে নির্ঝাঁক হইয়া রহিল

সত্যেন্দ্র তক্তকণ্ঠে কহিল, উত্তর দাও নৈলে আমি তোমার
ঘর খানাওলাস কর্ব। লিঃ। সে অগ্রসর হইল অনিলের
চক্ষুদ্বয় জ্বলিয়া উঠিল। দুই হস্তে সত্যেন্দ্রের গতিরোধ করিয়া সে
কহিল—না আমি তোমায় বাধা দেব। আমার ঘর তহ্লাস
করবার তোমার অধিকার নেই

সত্যেন্দ্র কহিল, coward। আইন দেখাচ্ছ? অ মি তল্ল
তল্ল করে খুঁজব—যে এই ব্রেস্লেট নিয়ে তোমায় ঘরে এতক্ষণ
ছিল, তুমি তাকে কোথায় লুকিয়ে রেখেছ দেব বলিয়া চারি
দিকে চাহিয়া কহিলেন—ঐ পর্দাখানা কাঁপছে ওর আড়ালে নিশ্চয়
কেউ আছে এই বলিয়া সে অনিলকে ঠেলিয়া দিয়া সেই দিকে
অগ্রসর হইতেছে, এমন সময়—মিঃ সেন এই বলিয়া সরোজিনী
দ্বারপ্রান্তে আসিয়া দাঁড়াইলেন। সত্যেন্দ্র ফিরিল সকলে নির্ঝাঁক
বিষ্ময়ে তাঁহার পানে চাহিয়া রহিল সেই অবসরে ন'লনী
কম্পিতপদে ভিন্ন দ্বারপথে বাহির হইয়া সকলের অলক্ষ্যে
বারাণ্ডা দিয়া নামিয়া গিয়া প্রস্থান করিল সরোজিনীর বুকের
উপর হইতে যেন একটা পাথরের বোঝা নামিয়া গেল তিনি মুহু

জন্মভিখি

হাস্ত সহকারে কহিলেন—মিঃ সেন, আপনাবাড়ীতে আমি আজ আপনার জ্বর ব্রেসলেট জোড়া দেখতে নিয়েছিলাম সেটা দিয়ে আস্তে ভুলে গিয়েছি ফেব্রুয়ার সময় ডাক্তার চ্যাটার্জীর সঙ্গে দেখা কর্তে এসে, খামিকক্ষণ বসে চলে গেলাম সেই সময় ব্রেসলেটটা এখানে ফেলে গেছি ঐ যে আপনার হাতের ঐ জোড়টাই না? আপনি অনুগ্রহ করে মিসেস সেনকে ওটা ফিরিয়ে দেবেন তো! কি আমাদেরই দিন—আমিই তাঁকে ফিরিয়ে দিয়ে আসব। এই বাগিয়া ব্রেসলেট লইয়া ধীর পাদবিক্ষেপে দ্বারপ্রান্ত হইতেই ফিরিয়া নামিয়া গেলেন

সত্যোদ্র ঘণা ভরে তাঁহার গতিপথের পানে চাহিয়া রহিল অনিল বিষ্ময়ে নিৰ্বাক হইয়া রহিল চৌধুরী অধীর হইয়া উঠিলেন এবং স্নানীয় মুখ টিপিয়া হাসিতে লাগিল।

বে ড়'ণ পাঁত্রচ্ছেদ

পরদিন প্রাতে যখন নবীনীর নিজাভঙ্গ হইল তখন বেলা
নয়টা। সে দ্ভাবতঃ পত্নাথে শয্যা ত্যাগ কবিত—তীব্র সূর্যালোক
তাহাব চক্ষুতে যেন ধাঁধা লাগাইয় দিল কিছুক্ষণ সে কিছুই
দেখিতে পাইল না। তারপর ধীরে ধীরে গত রজনীর কথা তাহার
স্মৃতিপথে উদ্ভিত হইল

ওঃ কি ভয়ানক সে কি করিতে বসিয়াছিল যদি কাজ
সেই কাজপ্রায়ে সরোজিনী গিয়া তাহাকে না ফিরাইতেন তবে
এতক্ষণ কি ঘটিত তাহ ভাবিতে তাহাব ম্রাব কণ্টকিত
হইয়া উঠিল এই গৃহে একটা দাসীরও যে অধিকার আছে—
তাহাও তাহার থাকিত না। তাহার নিজের ছেলেকে স্পর্শ
করিবার অধিকারও তাহার থাকিত না। অথচ তাহার স্বামী—

সরোজিনী *পথ করিয়া বলিয়াছিলেন, তাহার স্বামী নিম্নল—
নিষ্কলঙ্ক। আব যদিই বা তিনি বিপথগামী হইতেন—তাহা হইলেই
বা 'ক সে ত অব্যবহিত দেখিতেহে, কত 'বহুধী' সুন্দরীর স্বামী
তাহাদের চক্ষের সম্মুখে কেমন অবাধে ব্যাভিচারের স্রোত চালাইয়া
যাইতেছে সে হিসাবে সে তে অনেক বেশী পাইয়াছে। আশা
তিরিক্ত সৌভাগ্যভাণ্ডে তাহার আকাজক্ষ বাড়াইয়া গিয়াছিল

জন্ম তিথি

ভিক্ষাস্বরূপ যাহা সে পাইয়া আসিতেছিল তাহাই দাবা জ্ঞান করিয়া—কি নিলজ্জভাবেই না সে তাহার নিরপরাধ স্বামীর সঙ্গে ঝগড়া করিয়া আসিয়াছে কত রকমে তাঁহাকে আঘাত করিয়াছে। আর সবার উপর সরোজিনীর উপর কাল প্রভাত হইতে সে কি অবিচারই না করিয়াছে! এই সব ভাবিয়া তাহার মাটিতে মিশাইয়া যাইতে ইচ্ছা হইল ছি, ছি যদি গত ২৪ ঘণ্টাটা তাহার জীবননাট্যের পৃষ্ঠা হইতে মুছিয়া ফেলিতে পারা যাইত, তবে তাহা সাধনের জন্য অদেয় তাহার কিছুই ছিলনা।

কেমন করিয়া সে পর্দার অন্তরাল হইতে বাহির হইয়া—মেরি গভীর রাত্রে একাকিনী বাজপয় দিয়া ইঁটিয়া নিজের গৃহে আসিয়া শয়ন করিয়াছিল তাহা তাহার মনেই পড়েন অবশ্য পথ বেশী নহে—কিন্তু তাহা হইলেও ইহা তাহার পক্ষে নিতান্ত অসম্ভব ছিল তারপর ভাগ্যে সত্যেন্দ্রের অনুপস্থিতি নিবন্ধন ফটক খোলা ছিল এবং ভাগ্যে দরওয়ান রঘুনন্দন তখন ঘুমাইয়া ছিল . নহিলে

এই সময় তাহার পুত্রের আয়া সন্তর্পণে গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া তাহাকে জাগরিত দেখিয়া সমস্ত্রমে জিজ্ঞাসা করিল, কেমন আছেন মা?

নলিনী মাথাটা চাপিয়া ধরিয়া কহিল এখনও মাথাটা ধাব রয়েছে। সাহেব ফিরেছেন।

জন্ম তিথি

—হ্যাঁ, এই ভোরবেলা ফিরেছেন

—এ ঘরে আসেন নি ?

—এসেছিলেন আপনি ঘুমুচ্ছেন দেখে চলে গেলেন

তারপর জেয়ৎ ইত্যন্তঃ করিয়া সে কহিল তিনি আপনার ব্রেসভেট জোড়টার নাম করে কি বল্লেন আমি ভাল বুঝতে পাধুম না সেটা কি হ'রিয়ে গেছে মা ? মাহেব বাবুলালকেও জিজ্ঞাসা করছিলেন

নলিনা কহিল সে হারায়নি তুমি বাবুলালকে খুঁজতে মানা কোরো

দাগী খুসী হইয়া নলিনীর প্লানের ব্যবস্থা কবিতো প্রস্থান করিল

উঃ ! এই কয় ঘণ্টায় কি শিক্ষাই না সে লাভ করিয়াছে । সরোজিনীর বুদ্ধির প্রার্থন্যো সত্যোত্র কিছুই জানে নাই কিন্তু এই ব্যাপার স্বামীর কাছে লুকান'—অসম্ভব সে স্বামীকে সব খুলিয়া বলিবে

এই সময় সত্যোত্র হুহে প্রবেশ করিয়া, তাহার শয্যাপার্শ্বে বসিয়া—সমস্ত ব্যবধান দূর করিয়া দিয়া শুন্যে তাহার মুখচুষন করিল । পরে তাহার মুখখানি তুলিয়া ধরিয়া কহিল—উঃ, তুমি একরাতে কি রকম শুখিয়ে গেছ নলিনী ।

নলিনীর বক্ষ যেন জুড়াইয়া গেল সে একান্ত নির্ভরে স্বামীর

জন্ম তিথি

ক্রোড়ে মস্তক রাখিয়া, দুই হস্তে তাহার হস্ত চাপিয়া ধরিয়া ভাঙরুক
কণ্ঠে কহিল—কাল রাত্রে মোটে ঘুম হয়নি।

সে স্বানীর মুখের পানে চাহিতে পারিল না তাহার কোণে
মুখ লুকাইল অশ্রু আর চাপিয়া বাথা যায় না।

আমিও কাল অনেক রাত্রে এসেছি প্রায় আজ সকালে বলেই
হয় চৌধুরী সাহেবের ঘরে পড়ে—এই সময় উরুদেশে নলিনীর
অশ্রু অশ্রু ভব করিয়া সত্যোক্ত সম্মুখে কহিল, নলিনী, তুমি কাঁদছ ?

নলিনী কথা কহিতে পারিল না। নীরবে অশ্রুপাত করিতে
লাগিল সত্যোক্ত তাহার মস্তকে, পৃষ্ঠে হাত বুলাইয়া তাহাকে
সান্ত্বনা দিতে লাগিল পরে কহিল, নলিনী তোমার গায়েরটা
বড়ই দুর্বল হয়েছে দেখছি চল—আমরা কিছুদিন বাইরে ঘুরে
আসি এই সময় মধুপুরের Climate ও ভাল আর আমাদের
সেখামকার বাড়ীটাও এখন খালি রয়েছে এখন নটা বাজি
মাড়ে আটটার পঞ্জাব মেল চল আজই যাওয়া যাক।

নলিনী যেন সূচীভেদ্য অবকারে পথের সন্ধান পাইল সে
স্বামীকে অবলম্বন করিয়া উৎসাহে উঠিয়া বসিল। কহিল—চল।
কিন্তু পরক্ষণেই যেন কি ভাবিয়া নিরস্ত হইয়া কহিল, কিন্তু আজ
তো যাওয়া হয় না। আমায় একজন বিশেষ বন্ধুর সঙ্গে দেখা করে
যেতে হবে যে।

সত্যোক্ত মাশচর্য্যে জিজ্ঞাসা করিল, বিশেষ বন্ধু!

জন্ম তিথি

ভগ্নীর মৃত্যুর পর, নলিনীও বিশেষ বন্ধু কেহ আছে বলিয়া তাহার পানা ছিল না।

নলিনী তাহার বিশ্বাস দ্বিগুণ বর্ধিত করিয়া কহিল, তারও বাড়ী সে কে—তাও বদ্বিহ্ন কিন্তু বল তুমি আমার ঠিক আগেকার মত ভালবাসবে ! এই বলিয়া সে পুনরায় স্বামীর কণ্ঠলগ্না হইল।

আগেকার মত ? নলিনী, তুমি হয়তো সরোজিনার কথা ভাবছো। কিন্তু আমি তোমায় বলছি, তোমার সে ভয় কর্ণীর কোনও কব নেই এই বলিয়া সত্যোজ্ঞ তাহার কণ্ঠবেষ্টন করিল।

নলিনী কহিল, আমি তা' ভাবিনি আমি বুঝতে পেরেছি, কাল তোমাকে কটুবাণী বলে আমি কি অজ্ঞায় করেছি ! তুমি আমায় মাপ করবেনা ? এই বলিয়া সে স্বামীর বক্ষে দক্ষিণ হস্ত রাখিয়া তাহার মুখের পানে চাহিয়া রহিল।

সত্যোজ্ঞ পুনরায় তাহাকে চুম্বন করিয়া বলিল, আমি কিছু মনে কবিনি তুমি নেহাৎ ভাল মানুষ, তাই তুমি তাকে অপমান করনি কিন্তু একপক্ষে তাই কলে ই ভাল হত।

বলিতে বলিতে তাহার চক্ষু জলিয়া উঠিল সে রোষ দমন করিয়া নলিনীর দিকে চাহিয়া বলিল, আর কখনও তোমাকে তার সঙ্গে দেখা কর্তে হবে না।

কেন ?—বলিয়া নলিনী তাহার বৃহৎ চক্ষু দুইটি মেলিয়া সান্নয়নে স্বামীর পানে চাহিয়া রহিল।

জন্ম তিথি

সত্যেন্দ্র কহিল, নলিনী । আমি মনে কর্তুম্ যে, হয়ত মুহূর্তের
ভ্রমে পদস্থলিত হয়ে—তাজীবন সে প্রায়শ্চিত্ত কচ্ছে । কিন্তু না ।
সে পাপী সমস্ত দোষ তার ইচ্ছাকৃত । তার প্রতি আমার আর
সহানুভূতিব লেশমাএ নাই

নলিনী পুনরায় স্বামীর কণ্ঠবেষ্টন করিয়া আদরের সুরে বলিল,
তুমি তাঁর সম্বন্ধে এ যকম করে বোল না বলা—বলবে না ?

সত্যেন্দ্র মুহূর্তকাল ভাবিয়া কহিল, আচ্ছা বলব না । কিন্তু
তুমি তাব কখনও তাঁর সঙ্গে দেখা কর্তে পাবে না । সে ভদ্রসমাজেব
অযোগ্য ।

সপ্তদশ পরিচ্ছেদ

মানান্তে চুলগুলি এগো করিয়া দিয়া নলিনী মতোজের সহিত তাহাদের পিতৃ-পুত্রকে লইয়া চা পান করিতে লাগিল। একটা ছোট কাপে কাঁচা তাহাকেও এক কাপ চা দেওয়া হইয়াছিল। কিন্তু চা অপেক্ষা ফুলদানের ফুলগুলির উপর কোঁকটা তাহার কিছু অধিক। সে মায়ের কোল এবং বাপের কোল অনেকবার বদল করিয়া, উভয়ের নিকট হইতে অজস্র চুষুন আদায় করিয়া, শেষে টেবিলের উপর উঠিয়া বসিল। তখন বাটি ভাঙ্গিবার আশঙ্কায় আয়া আসিয়া তাহাকে সরাইয়া লইয়া গেল। সে অনেকবার আপত্তি জানাইয়া—শেষে খরগোস দেখিবার লোভে গ্রস্থান করিল। শিশুর মধ্যস্থতায় স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে অবশিষ্ট ব্যবধানটুকু কটিয়া গেল। কথায় কথায় অনিলের গৃহত্যাগের বিষয় মতোজ নলিনীকে জানাইল। বিশেষ ছুঃখিত হইলেও, নলিনী যেন স্বস্তি বোধ করিল আর নিজের উপর তাহার সম্পূর্ণ বিশ্বাস ছিল না।

তারপর উভয়ে কথাবার্তা কহিতে কহিতে মতোজ বলিল, কাল আমাদের বাড়ী একটা প্রেমের কাণ্ড হয়ে গেছে। নলিনীর বুকটা ছাৎ করিয়া উঠিল। হায়! যদি স্বামী আসিবামাত্রই সে সব কথা খুলিয়া

জন্ম ভিত্তি

বলিত ! ছি, ছি লজ্জায় ভাহার নাটিতে মিশাইতে চচ্ছা হইল ।
কিন্তু পরক্ষণেই তাহার চিন্তাদূর করিয়া সত্যোক্ত কহিল, কাল
এমি গুপ্তার সঙ্গে মিঃ মরকারের বিয়ের ঠিক হয়ে গেল শুনিয়া
নলিনী আশ্চর্য হইয়া হাসিতে লাগিল তারপর কিছুক্ষণ একথা সে
কথার পর নলিনী কহল—দেখ, একটি কথা বলব—রাগ করবে
ন তো ?

সত্যোক্ত মুখ তুলিয়া জিজ্ঞাসা করিল—কি ?

—মিসেস্ দামকে এখানে ডেকে পাঠিয়ে, আমি একবার তাঁর
সঙ্গে দেখা করব

সত্যোক্ত স্থিরভাবে বলিল—ন বাজয়া নীরবে চা পান
করিতে লাগিল

নলিনী রঙ্গ করিয়া কহিল, বারে আমি যখন আপত্তি
করেছিলুম—তখন তোমার ইচ্ছায় কাল তাঁকে নিমন্ত্রণ করা
হয়েছিল আজ তুমি আপত্তি কছ' বলে আমার কথাটা বুঝি
থাকবে না ?

সত্যোক্ত কোতুক বোধ করিয়া হাসিতে লাগিল । তাহার
আপত্তি করিবার আর যো ছিল না । শেষে বলিল, কিন্তু তাকে
আসতে ন দেওয়াই উচিত

নলিনী জিজ্ঞাসা করিল কেন ?

সত্যোক্ত গম্ভীর হইয়া কহিল, নলিনী ! কাল আমাদের বাড়ী

ভাল্লভা

থেকে মিসেস্ দাস কোথায় গেছে যদি জান্তে, তবে তুমি তার সঙ্গে এক জায়গায় বসতে চাইতে না।

নলিনী আহতা হইল। তাহার জ্ঞাত যে একজন লোকের চক্ষে এতদূর হীন প্রতিপন্ন হইয়া থাকে ইহা তাহার প্রকৃতির বহির্ভূত ছিল। মুহূর্ত্তে কর্তব্য স্থির করিয়া গিয়া সে কহিল—দেখ, তোমার সঙ্গে আমার একটা কথা আছে।

এই সময় বাবুজী আসিয়া ব্রেসলেটটা টেবিলের উপর রাখিয়া কহিল, মিসেস্ দাস এই ব্রেসলেট জোড়া কাল ভুল করে নিয়ে গেছিলেন—তাই ফেরৎ দিলেন। পরে নলিনীর পানে চাহিয়া কহিল, তিনি আপনার সঙ্গে একবার দেখা কর্তে চান।

নলিনী কহিল, তাঁকে এইখানেই আসতে বল।

বাবুজী পস্থান করিল। সত্যোজ্জ্বল মুখখানা গোঁজ করিয়া রাখল। সরোজিনী প্রবেশ করিলেন। বক্ষ্য করিয়া দেখিলে বুঝা যাইত, তাঁহার মুখখানা অস্বাভাবিক রকমের প্রফুল্ল। সত্যোজ্জ্বলকে দেখিয়া, আরও জোর করিয়া হাসিয়া সরোজিনী কহিলেন—আপনাদেব ব্রেসলেটটা আমি ভুল করে নিয়ে গেছিলাম। আশা করি তার জন্তে আপনারা আমায় মাফ করেছেন। যদি না করে থাকেন—তবে আজ আমি আপনাদের কাছে শেষ বিদায় নিতে এসেছি, অন্ততঃ এ ভেনেডে আপনারা আমায় মাফ করুন।

জন্ম তিথি

নলিনী গবিস্বয়ে কহিল, সে কি, আপনি এখান থেকে চলে যাচ্ছেন ?

সরোজিনী সংক্ষেপে বলিলেন—হঁ কলকাতা আমার মহা
* হ'ল না আমি শীঘ্রই যাব

নলিনী ব্যথিতের স্থায় বলিল, আপনাকে সঙ্গে আর ডাহলে দেখা হবে না ?

সরোজিনী কহিলেন, না আমি আর এখানে ফিরব না।
অন্ততঃ ইচ্ছা নেই যাবার আগে আমি তোমার কাছে থেকে তোমার একখানা ফটোগ্রাফ নিয়ে যেতে চাই আমার দেবে ?

অতি বিনয়-ময় স্বর শুনিতে মনে হয় নলিনীর ফটোগ্রাফ লাভ বুঝি তিনি চরম্পা বলিয়া জ্ঞান করেন নলিনীর কর্ণে সে করুণ প্রার্থনা বাজিল সে সজোরে কহিল, নিশ্চয়ই পাশের ঘরেই আমার একখানা ফটো আছে আমি এখনই আনি। বলিয়া সে দ্রুতপদে বাহির হইয়া গেল।

নলিনী যাইবামাত্র সত্যোত্তর মুখ কঠিন ভাব ধারণ করিল সে শ্লেষ ও ক্রোধ পূর্ণ স্বরে কহিল, কাজ রাত্রেই সেই নির্লজ্জ আচরণের পর—আজ এখানে আসতে আপনার বাধ্যতা না ?

সরোজিনী উত্তর দিবার পূর্বেই নলিনী ফটো হস্তে পুনরায় প্রবেশ করিল। সে ঘরে ঢুকিয়া হাসিতে হাসিতে বলিল—কিন্তু এ ছবিতে আমার অছায় করে বাড়ামো হয়েছে আমি এত

জন্ম তিথি

সুন্দরী নই বলিয়া সে সম্বন্ধে ভাবে সন্তোষের দিকে
চাহিল

ফটে দেখিয়া কণ্ঠস্থের স্নেহের উচ্ছ্বাস চাওয়া দিয়া তিন
কহিলেন—তুমি ছ'বর চেয়েও সুন্দর কিন্তু তোমার ছেলের
সঙ্গে তোমার একখানা ছবি আমি পাই না ?

নালিনী সজ্জ হাশ্বে বাদল ভাঙ আছে এনে দেব ?

সবো'জনী সর্চ্ছাচত ভাবে কহিলেন, যদি দ ও !

—সে ছবিগুলো ওপরে আছে আমি আনছি । বলিয়া নালিনী
পুনরায় বাহির হইয়া গেল । তখন সন্তোষের দিকে ফিরিয়া
সরোজিনী কহিলেন, আপন আমার ওপর রাগ করেছেন ?

সন্তোষ কহিল, হা আপনার পাশে আমার পড়ীকে আমি
মেথ্বে পাচ্ছি না তা হাও আপন আমার সঙ্গে মিথ্যা কথা
বলেছেন আমায় ও বধনা কবেছেন

সরোজিনী বলিলেন, কেন, আমি তো আপনার জীকে কোনও
কথা বলি নি !

সন্তোষ কহিল, এখন আমায় মনে হয়, বলেই ভাল হও
তাহলে গত কয়েক মাস ধরে যে বিবর্তিত ও উদ্বেগে আমি দিন
যাপন করেছি—তার প্রয়োজন হত না কিন্তু আমি অন্তরূপ
বুঝেছিলাম যে জননীর মৃত্যু কেনে—স্বর্গীদাপ গরীয়সী জানে
যাকে আমার পুতী পূজা করে এসেছে—তার চক্ষে তাক

জন্ম তিথি

জ্যোতিষা, গৃহত্যাগিনী, দুগ্ধা বেগিনী প্রতিপন্ন করে, তাব বুঝ না
তেজে দাবাব জন্ম, আমি যুক্ত হতে অর্থ দান করে আপনার বিজ্ঞানের
অপব্যয় যুগিয়ে এসেছি এমন কি যা আমাদের বিবাহিত
জ বনে কখনও হয় নি সে বকম কথা কাটাকাটি পর্যন্ত নীরবে
সহ্য করেছি সে যে আমান কি মন্থান্তিক হয়েছে—তা আপনি
কি বুঝবেন? শুধু এইটুকু জেনে রাখুন—যে আমার প্রাণবাণী
পত্রাব মুখে আমি একদিন মাত্র কটু-বাক্য শুনেছি সে আপনার
জন্ম তার এত জেনে রাখুন, যে আমার বিশ্বাস ছিল যে, তার
যাই হোন আপন সত্যবাদিনী কিন্তু সে বিশ্বাস সে এম, আমার
দূর হয়েছে।

সরোজনী প্রস্তর মূর্তির গায় বাসমাছিলেন শুষ্ক স্বরে
জিজ্ঞাসা করিলেন—কেন?

মতোজ্ঞ বলিল, কাল আমার দ্বার জন্মতিথি উপলক্ষে আপনাকে
আমার গৃহে নিমন্ত্রণ কর্তে আপনি অনুরোধ করেছিলেন

কি যেন নেশায় আচ্ছন্ন হইয়া সরোজিনা কহিলেন—হাঁ—
আমার মেয়েও জন্মতিথি উপলক্ষে।

—তারপর সেই রাতে আমাদের গৃহ থেকে আপনি আর
একজন যুবা পুরুষের গৃহে গিয়েছিলেন বলিতে বলিতে তাহার
শ্লেষোক্তি ক্রমে ক্রোধে পরিণত হইল। সে কহিল, কাল সকলের
চক্ষে আপনি ব্যভিচারিণী কলঙ্কিনী বলে প্রতিপন্ন হয়েছেন।

সত্যের আশ্রয়

সরোজিনী চুপ করিয়া রাহিলেন।

সত্যের কঠিন কণ্ঠে বাক্য যাইতে লাগিল, সুতরাং আমারও আপনাকে সেই চক্ষে দেখাব অধিকার আছে। সে অধিকার আপনাই—নিশ্চয় দোষে আমি দয়েছেন সেই আশঙ্কায় আমি আপনাকে বাক্য দিলাম—তৎকালে এ বাড়ীতে চোকবার চোখ আপনাকে কখনো না আমার জোর মধ্যে দেখা কতে চাইবেন না।

পুনরায় সত্যের কণ্ঠে বাক্য দিয়া সরোজিনী কহিলেন, আমাব মেয়ের সঙ্গে ?

সত্যের স্নেহপূর্ণ স্বরে বাক্য, তার জননী হবার গৌরব আপনাকে কতে পারেন না। ঐশ্বর্য আপনাকে ত্যাগ করেছেন। উপপতির জন্য—আপনি আপনার সম্মানকে ত্যাগ করেছিলেন—প্রতিদানে সেই উপপতি আপনাকে ত্যাগ করেছে যান আপনাকে জান্তে আমার বাক্য নেই।

মিসেস দাস যুঁহু হাসিয়া কহিলেন, সে বিষয়ে আমার মনেহ আছে।

সত্যের কঠিন, কিন্তু আমার নেই আমি আপনাকে ভাল করেই চিনি। যোল বৎসর আগে আপনি যে শিশুকে পরিত্যাগ করেছিলেন, এই দীর্ঘ যুগের মধ্যে কখনও তাকে আপনি একবার স্মরণও করেন নি। তারপর তার বিবাহের

জন্ম তিথি

পর তাকে ধনশাখী জেনে—আপনি এই সুযোগে কিছু হাতিয়ে নেবার মতলবে, তার জীবনের পথে কণ্টকের মত এগে দাঁড়িয়েছেন তারপর ভদ্র সমাজে চাচার জেনে আপনার বাগবাব অধুনা, আমা দ্বার আনিচ্ছাস্ত্রের, আমি যাও আপনাকে নিমন্ত্রণ করোছলাম ইয়াত নয় ফলে আপনি ভদ্র সমাজে চলেও যেতেন কিন্তু কাল—গভীর রাতে, আনন্দে পারজনশূন্য গৃহে একা কনৌ সেই অবস্থায় থকা পড়ে, সে আশ চূর্ণ-বচূর্ণ হয়ে গেছে কাণ্ড সবাই আপনাকে হান বার-বিলাসিনা বলে জেনেছে

সরোজিনী স্তম্ভিত ভাবে বাঁচিয়া বহলেন

সত্যেন্দ্র বালিয়া ঘাইতে লাগিল, তারপর আমা দ্বার স্ত্রীর ব্রেসলটটা নিয়ে গিয়ে আপনি বজাঙ্কিত কবেছেন আমি আমার স্ত্রীকে আর কখনও এটা পরতে দেব না আপনি ওটা আর ফিরিয়ে না এনে, নিজের কাছে রাখলেই ভাল কর্তেন

কিন্তু সরোজিনী এবার কিছুমাত্র অপ্রতিভ না হইয়া কহিলেন, বেশ—আমিই এটা রেখে দেব ; আমার কন্যার স্মৃতি চিহ্নস্বরূপ। নলিনীর কাছে আমি এই ব্রেসলট জোড়া রেখে নেবো

সত্যেন্দ্র ঘৃণভরে কহিল, আমি তাকে অনুরোধ করি—যাতে সে আপনাকে ওটা দিয়ে দেয় আরও এক কথা একটি বালিকার ক্ষুদ্র প্রতিকৃতিতে জনমীর শৈশবের চিত্র জেনে, আমার

জন্ম ৩৭২

শ্রী ৩৩৩ সকাল সন্ধ্যা প্রণাম কবে সেখানেও আপনি নিয়ে যান

সরোজিনীর বুক খেন ভাঙিয়া পড়িত ঠাণ্ডা

সত্যেন্দ্র পুনরায় শ্রোয়পূর্ণ করে কহিল, কিন্তু আর কী? যে আপন এখানে এসে পড়েছেন? কি মতলব বলুন তা?

সরোজিনী কহিলেন, আমার মেয়েটা কা থেকে চিরবিদায় নিতে এসেছে মিঃ মেন

সত্যেন্দ্র বোম্বে অধর দংশন করিল তাহা লক্ষ্য করিয়া সরোজিনী কহিলেন, না না মনে করুন না যে আমি গৃহীত হয়ে আজ প্রচার করে একটা করুণ দৃশ্য অভিনয় কর্তে এসেছি মা হবার উচ্চাঙ্গা আমি পে যণ করি না একবার—জীবনে একবার মাত্র আমি নিজের অন্তরের মধ্যে মাতৃহের স্বাদ পোয়ছি সে কাল রাত্রে কিন্তু সে যে কি করুণ—সে যে কি মমস্পর্শী, তা প্রকাশ করবার ভাব আমাব নেই। যুগেরও অধিক কাল—দীর্ঘ যোগ বৎসর আমি সন্তানকে না দেখে কাটিয়েছি জীবনেব বাকী কটা দিনও তাকে না দেখেই আমার চল যাবে আমাকে মা বলে ডানবার চেয়ে, মেয়ে আমার তার মৃত্যু—নিষ্কল জননী বসতিই পূজা করুক, আমি বিদায় গ্রহণ করব আপনি হয়তো মনে করেছেন যে, আমি একটা অনাথাত্ম্য স্থাপন করো বা হাঁসপাতালে সেবারও ধারণ করব—বা ঐ রকম একটা কিছু করব আজকাল উপস্থাসে ঐ

জন্ম তিথি

একমুহূর্তে সব লেখা থাকে মূঢ় ঔপন্যাসিকের হস্তে আমার চরিত্রের
বোধ হয় এই একমুহূর্তে পরিণতি হ'ত কিন্তু না—অত শক্তি বা তাগ
আমার মধ্যে ৬০'৬ মিঃ চৌধুরী আমায় বিবাহ কর্তে চাইছেন।
আমি তাঁকে বিবাহ করব আমার জীবনটাকে সফল ও গ্লোর মধ্যে
আবয় করব আর তাই আপনাদের পথ থেকে আমি সরে
দাঁড়াব এই মানে আপনাদের সংস্পর্শে আসা আমার ভাল
হয়নি। কাজ আমি তা বুঝেছি

সত্যোক্তা কহিল নিশ্চয়ই কিন্তু অতঃপর আপনি থাকুন
বা যান, তাতে আমার কিছুমাত্র বেগ থাকবে না কারণ, আমি
নতুনভাবে আজ গল্প কথা খুঁজে ব'হব স্থির করছি

সত্যোক্তা চমকিয়া উঠলেন পরে দৃঢ়স্বরে বাতলেন, যদি
আপনি তাকে এমন কথা বলেন, তাহলে আমি নরকের নিম্নতম
স্তরেও নামতে দিখা করবনা আপনার পত্নীর জীবন আমি
দুবুজ করে খুঁজব আমি নিষেধ বর্জি তাকে এ কথা
বলবেন না।

সত্যোক্তা জিজ্ঞাসা করিল, কেন?

কিয়ৎকাল শুক থাকিয়া তিনি কহিলেন, যদি বড়ি যে আমি
তাকে ভালবাসি- আপনি আমায় অবিশ্বাস করেন?

সত্যোক্তা কহিল, হাঁ অনন্যর স্নেহ অর্থে ত্যাগ—ত্যাগদান,
স্বার্থবলি আপনি তার কোনটা করেছেন আপনার সন্তানের জন্ত?

জন্ম তিথি

যান হাসি হাসিয়া মরোজিনী কহিলেন, ঠিক বলেছেন, আমি তার কোনটা করেছি ? কিন্তু সে কথা যাক আমার মেয়েকে আমার পরিচয় দিতে আমি আপনাকে কোনমতেই দেব না যদি বলতে হয়, যদি বলা উচিত বিবেচনা করি—তবে আজ এখান থেকে যাবার পূর্বে—আমিই তাকে সব কথা বলে যাব নতুবা আমি যেমন রহস্যময়ী আছি—এমনিই থাকব ।

সত্যোক্ত উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহি., তবে আপনি এখনই যান—
নলিনীকে য কৈফিয়ৎ দিতে হয় তা আমিই দেব

ঠিক এই সময় নলিনী ফটোগ্রাফ হস্তে কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিল

অষ্টাদশ পরিচ্ছেদ

— মাপ করুন, আপনাকে অনেকক্ষণ বসে রেখেছি আমি ছবিখানা খুঁজে পাচ্ছিলুম না। পরে গ্যালেয়ের পানে সাপের দৃষ্টিতে চাইয়া কাঁহল, উলি কবে ছুটামি করে আমার বাবা থেকে সরিয়ে ওঁর ডুমারের ওঁওর রেখে দিয়েছিলেন—আমি ঘাঙুরে পারিনি

মিসেস্ দাস ছবিখানা হাতে লইয়া কহিলেন, এই তোমার ছেলে ? বাঃ ঠিক তোমার ২৩। কি নাম রেখে ?

আমার বাবার নাম ছিল যতীশ, তাই তার নামের সঙ্গে মিলিয়ে ওর নাম রেখেছি যতীশ

সত্যি ?

— হ্যাঁ যদি মেয়ে হত, আমার মায়ের নামের সঙ্গে মিলিয়ে তার নাম রাখতুম আমার মায়ের নাম ছিল জ্যোৎস্নাময়ী

— সত্যি ? আমায় স্বামীও আমায় ঐ নামে ডাকতেন ।

সত্যেন্দ্র রক্তনিঃস্বাসে তাঁহার পানে চাইল মরোজিনী পুনরায় কহিলেন, তোমার স্বামী আমায় বলছিলেন—তুমি তোমার মাকে খুব ভক্তি কর

নলিনী কহিল, মিসেস্ দাস, সকলেরই একটা না একটা আদর্শ থাকে । আমার আদর্শ আমার জননী

ভালো ভাষা

বাঁচতে বাঁচতে তাহার কঠোর ভক্তিরসে আধৃত হইল
সে পুনরায় কাঁহল, যাহা কোনও ক্রমে সে আদর্শ হারাই—তবে
আমি সব হারাব

কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া সরো জনা কাঁহিলেন, তোমার
বাঁচার কাছে তোমার মার কথা কখনও নোংরা ন?

নালিনা বলল, না, তার কথা উঠলে তার বড় কষ্ট হত।
তুমি একদিন ৩০ আশ্রয় বণোছিলেন যে, আমার ছবির
বয়সের সময় আমার মা মারা গেছিলেন। বাঁচতে বলতে তিনি
কেন্দ্রে ফেটেছিলেন। কোনও প্রসঙ্গে মার কথা তুলতে তিনি
আশ্রয় নিষেধ করেছিলেন। তাতে তিনি বড় ব্যথা পেতেন।
মার মোকদ্দম তার মৃত্যু হয়। ম মারা যাবার পরে, তিনি
মদ পেয়ে একরকম অপ্রত্যাশ করেছিলেন

সর্বোত্তম ১ মা উঠিয়া দাঁড়াইয়া অগ্রাণ্ডে ফিরিয়া কাঁহিলেন
আমি তাঁহলে আসি

নালিনা ব্যথিতস্ববে কাঁহল, -এত গীত!

- হ্যাঁ, একটু কাজ আছে আমার গাড়ীখানা এসেছে? মঃ
চৌধুরীকে আনতে আমায় গাড়ী পাঠিয়েছিলেন

তামার দিকে চাহিয়া নালিনা কাঁহল, একবার বাবুলালকে
দেখতে বলনা

সত্যোত্তম ক্ষণমাত্র হতঃপ্ত করিয়া প্রস্থান করিল সরোজিনীকে

দ্বিতীয় অধ্যায়

একাকিনী পাইবামাত্র নানী ক'ল, কাল আপনাব দম্পত্যেই আমি রখা পেয়েছি । ক'বলে আমি আপনাকে আমার কৃতজ্ঞতা জানাব ?

সরোজিনী অজুণী সহিত ক'রয়া বাঁলেন, চুপ্

নানী কহিল না, তারপর সেখানে যা ঘটেছিল, আর সবাই—এমন ক'র আমার স্বামী পর্য্যন্ত আপনাকে মেজল য'ভেবেছে—আমি তা জানি । আমার জন্তে এতদূর স্বার্থত্যাগ কর্তে আপনাকে আমি দেব না । আমি আমার স্বামীকে সব কথা খুলে বল'ব । নতুবা আমার কণ্ঠবোব এটি হবে

ফলমাত্র বিচারিত হয় । সরোজিনী মুহূর্ত্তে ক'রয়া হির ক'রয়া গ'হয়া বাললেন, কিন্তু স্বামী ছাড়া অপরের প্রীতিও তোমার ক'র'য়া আছে—একথা বোধ হয় তোমার মত গুণবতী অস্বীকার ক'রেন না । তুমি বল'ছিলেন না, তুমি আমার কাছে ধনী ?

নানী আবেগেব সাহিত ক'হিল—শুধু ধনী ? এ খণ শোধ হয় না !

—বেশ, তবে এ কথা প্রকাশ না করে তুমি সে খণ শোধ দাও । শোন, আমি জীবনে একটিমাত্র মৎকার্য্য ক'রেছি । কালের কাছে তা প্রকাশ ক'রে দিয়ে তুমি তা ব্যর্থ ক'রে দিওনা । প্রতিজ্ঞা ক'রো যে, তুমি সে কথা কখনও প্রকাশ ক'রেন না ।

নানী ইতস্ততঃ ক'রয়া ক'হিল, কিন্তু আমি ভেবেছিলুম

অন্য ভাষা

আপনাকে আমার জন্য এতদূর স্বার্থ বলি দেওয়ার চেয়ে—আমি
আপনি যদি স্মরণ করেন

কুহু কুহু নারী নারী দক্ষিণ হস্ত চাপিয়া ধরিয়া সরোজিনী কহিলেন
হাঁ, আমি জোর করি—মিনাত করি—তুমি এ কথা কখনও
‘কাশ কর’ না। এই আমার একান্ত অনুরোধ বল, তুমি আমার
কথা রাখবে ?

নারীনা কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, আপনার কথা
ঠেলবার সাধ্য আমার নেই আমি প্রতিজ্ঞা করি—সে কথা
কখনও ‘কাশ কর’ না।

সরোজিনী তাহার হাত ছাড়িয়া দিয়া কহিলেন, আর একটি
আমার উপদেশ—তুমি যে সন্তানের জননী, এ কথা কখনও বিস্মৃত
হোয়ো না।

নারীনা ঘাড় নাড়িয়া কহিল, না। সেই কথা বিস্মৃত হয়ে
ছিলুম বলেই কাশ আমি এতদূর এততে পৌঁছেছিলাম। সে কথা
আমি কখনও ভুলব’ না।

এই সময়ে সত্যেন্দ্র পুনরায় আসিয়া কহিল, আপনার গাড়ী
এখনও আসে নি।

—আচ্ছ, তাহলে একখামা গাড়ী ডেকেই নেব আমি আস
তাহলে—এই বলিয়া ‘সরোজিনী আর কখনো সেখানে দাঁড়াইলেন
না। ক্ষতপদে বাহির হইয়া গেলেন।

ଜନ୍ମା ତିଥି

ତୌହାର ବାଧାର ବାଧା ଜଗତେ କେହି ନା ଶୁଦ୍ଧ ତୌହାର
ନିଜେବ କହା—ତୌହାକେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅନାଦୃଶ ଜାନିଆତ, ସମୟ ସମୟ,
ସକଳକେ ଲୁକାହିୟା, ଗୋପନେ ତୌହାର ଜଗୁ ହୁଏ ବିନ୍ଦୁ ଅକ୍ଷପାତ
କରିବ

॥ ॥
॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ସମାପ୍ତ

প্রবন্ধকারের অন্যান্য পুস্তকাবলী

মকরী—(ত্রয়াক্ষ গীতনাট্য) ।

চব্বিশ ঘণ্টা—(নাটিকা) এক অঙ্কে সম্পূর্ণ

চিড়িয়াখানা—(প্রহসন) এক অঙ্কে সম্পূর্ণ ।

মৃত্যু-মিগন—বিয়োগান্ত নাট্য ।

মানুষ—(স্বাস্থ্যতত্ত্ব) শিশুপাঠ্য

